



Redakcja i Administracja: Poznań, ulica Rycerska Nr. 38. Telefon Nr. 1246.

## IDZIEM PIELGRZYMAMI.

Do tronu Twego — o Ojcie święty...  
Do tronu Twego w świata stolicy —  
Idziem pielgrzymi — z dalekiej strony,  
Idziem ze łzami — z polskiej ziemicy.  
Świat cały składa hołd Ojcu świata,  
Świat cały kornie, schyla przed Tobą —  
Wielcy i możni dary Ci niosą,  
A my — pielgrzymi idziem z żałobą.  
Tu — z naszej ziemi — tu od stron  
[Gniezna,

Łzawe się oczy ku Tobie wznoszą —  
Serca się korzą w hołdzie przed Tobą  
O posłuchanie skarg naszych proszą...  
Idziem pielgrzymi — myślą — modlitwą,  
U progu Twego schylamy czoła...  
A skarga dzieci, matek zgnębionych  
Jak echo bólu do Ciebie woła  
O Ojcie święty!.. Co łzy ocierasz  
Wszystkim znękanym smutkami świata,  
Co pogardzonych każesz podnosić,  
I w najuboższym wskazujesz brata —  
Co sprawiedliwość siejesz słowami,  
Do miłosierdzia wzywasz świat cały —  
Oto patrz Ojcie!.. my Ci przynosim  
Z rąk nam wydarty — katechizm mały —  
Widzisz go Ojcie?.. Łzami oblany  
Krwia naszych dzieci już jest skropiony,  
Przemocy prawem stopą zdeptany  
Z rąk nam wydarty i — zabroniony...  
Widzisz go Ojcie? Piotrowy Sługo...  
Ty! co za berło masz krzyż w Swej dłoni

Katechizm polski — to siejba wiary,  
Toż to kotwica, wśród świata toni —  
To życie ducha, to skarb nasz wielki  
I gdy go dzieciom nie damy w dłonie,  
Przedmurze wiary, strażnica krzyża,  
Polska tak wierna — we łzach utonie!  
Lecz nam go biorą! A inny dają,  
W obcej pisany — nie w naszej mowie,  
I chociaż uczą — dziecko nie pojmie  
I w obcej mowie nic nie odpowie,  
Bo to dziecinie do serca spływa  
Świętej religii słodka nauka  
Kiedy ją słyszy w ojczystej mowie,  
Kiedy w niej jasność prawdy wyszuka,  
A kiedy obcą mowę przemęcza,  
Kiedy Chrystusa słowa tłumaczy,  
To biedne dzieci, czują swą krzywdę,  
Patrzą ku niebu i gorzko płaczą.  
O Ojcie święty!.. Ty władasz światem,  
Jako zastępca Chrystusa Pana —  
Ty kochasz wszystkich, a Polska biedna,  
Choć tak zgnębiona — przecie Ci znana.  
Spojrz na nią Ojcie!.. Przemów choć  
[słowo

Do tych, co berła królewskie mają,  
Niechże litością serca ożywią,  
Niech katechizmu nie zabraniają.  
Niech nam pozwolą w ojczystej mowie  
Dzieci nauczać — modlić się Bogu,  
Niech uszanują prawa narodu,  
Niech się nie cisną do chatek progu,

Aby i tutaj zabraniać tego,  
Co Bóg nam nadał, ojczystą mowę,  
Bo nie zdołają serc wydrzeć z piersi,  
Aby w nie wszczepić i życie nowe,  
O Ojcie święty!.. idziem z daleka.  
Idziem pielgrzymi do tronu Twego  
Myślą i sercem — modlitwą — łzami —  
Na święto Twoje, święto ćwierć wieka,  
Hołd nasz niesiemy, cześć Ci składamy,  
Chylimy kornie czoła na progu...  
My najubożsi — my najbiedniejsi,  
Wierni Ojczyźnie — Tobie i Bogu!  
Nic nas nie złamie w wierze praojców,  
Nic nie oziębi wiary kościoła —  
Lecz tylko prosim o Ojcie biednych,  
Spojrz na katechizm! Przez niego woła  
Ojczyzna cała o sprawiedliwość;  
O litościwe serca mocarzy —  
A nam go biorą i za łzy matek,  
Sąd daje wyrok jak dla zbrodniarzy...  
Idziem pielgrzymi do Twej Stolicy,  
Idziem z daleka od Odry — Warty..  
Idziem z pokorą — pełni ufności,  
Bo wstęp dla biednych tutaj otwarty.  
Spojrz Ojcie święty — krwią obryzany,  
Katechizm polski w progu kładziemy..  
My z Polski biednej — z hołdem czci  
[naszej,  
Do Twej stolicy — myślą idziemy!..

Jadwiga z Łobzowa.



## Światło na niebie.

Dwadzieścia i cztery lat temu, w lutym roku 1878 wielkie poruszenie panowało w całym świecie katolickim. Dnia 7-go miesiąca tego zasnął w Bogu po długim, pełnem cierpień panowaniu niezłomny Pius IX, osierocając powierzony swej pieczy Kościół Boży w niezmiernie trudnem na zewnątrz położeniu.

Na zewnątrz tylko; — na wewnątrz bowiem silna dłoń jego usunęła resztę niedomagań z dawniejszych czasów, dała Kościołowi nowe dogmaty, nowe podwaliny po myśli Bożej, zgmiotła zwycięsko bunt, jaki wśród wyznawców starał się wznieść „liberalny“ duch czasu, wzmocniła jedność, podniosła zapal dla wiary wszystkich katolickich narodów. Na zewnątrz za to rwało się wszystko...

Państwo kościelne, patrimonium Piotrowe, padło ofiarą zachłanności świeżo powstałej świeckiej potęgi, Włoch zjednoczonych. Z obszer-nych dzielnic państwa tego pozostał Ojcu św. jedynie Watykan — pałac Papieży, — a i ten nie był należycie zabezpieczony przed zaborczymi zakusami wrogów Kościoła. W Rzymie, w stolicy chrześcijaństwa masonerya wyprawiała orgie prawdziwe — a nowy rząd włoski jej głównie zawdzięczając swe „zdobycze“ — patrzył na to przez palce.

Namiestnik Chrystusowy stał się więźniem w swej rezydencji, odciętym od świata, skrępowanym antykościelnymi ustawami. I po za Włochami walka z Kościołem przybrała ogromne rozmiary. W Niemczech, a szczególnie w Prusach rząd gwałtem usiłował zapanować nad Kościołem, zamienić go na narzędzie państwowe, a gdy napotkał na opór — więził biskupów i kapłanów, rozrywał hierarchię kościelną, zabierał dobra kościelne, ograniczał wyznaniowe i obywatelskie prawa wiernych. I w Rosyi brakło biskupów — i tam Kościół znosić musiał ciężkie prześladowanie. A nie lepiej — niestety działo się w kra-

jach katolickich. We Francyi po upadku cesarstwa — naczelną władza przeszła w ręce żywiołów bezwyznaniowych i „liberalnych“ — wrogo usposobionych względem Kościoła. Hiszpanią trapiły walki domowe — a i w Austrii żywioły antykościelne panoszyły się w najlepsze i odbierały władzy duchownej nawet prawa przyznane konkordattem. Duchy ciemności zjednoczyły się na całej linii, aby pozbawionej świeckiej władzy Stolicy św. a wraz z nią i Kościołowi ostatni cios zadać, a przynajmniej — aby osłabić go tak, iżby odtąd zamiarom ich i zakusom nie mógł stawiać skutecznego oporu.

W takiej chwili zstąpił do grobu Pius IX. — ów mąż spiszowy, niestrudzony bojownik o święte prawa łodzi Piotrowej, który na wszystkie żądania i nalegania zarówno wrogów jak i słabych serc w otoczeniu swoim odpowiadał stale — z prawdziwie apostołską niezłomnością: „Non possumus“ — „nie mogę“ — nie mogę z praw Kościoła uronić choćby atomu!

I zebrało się święte Kolegium, aby wybrać nowego Zwierzchnika, nowego Namiestnika Chrystusowego. Oczy całego świata zwrócone były na Watykan w niecierpliwem oczekiwaniu — kto obejmie spuściznę po Wielkim zmarłym.

Wybór padł na kardynała *Joa-chima Pecchi*, który w tydzień po wyborze ozdobił swe skronie potrójną koroną i wstąpił na stolicę Piotrową pod imieniem Leona XIII.

Mimo wiary w moc Opatrzności i w nieomylność kierującego wyborem Ducha świętego — niepokój ogarnął biedne, słabe, ludzkie serca wiernych. Nowo wybrany był to bowiem już starzec sześćdziesięcioośmio letni, a nadto wątłego zdrowia. Obejmował tedy władzę w wieku, w którym zwykli śmiertelnicy raczej już o zgonie myślą, niż o nowych trudach życiowych — i to władzę, która wymagała nadludzkiego wprost zasobu sił duchowych, fizycznych. Trwożono się tedy, ażali zdoła podołać ciężarowi zadania swego?

Jakże rychło atoli pierzchyły te obawy — a serca ludzkie ukorzyły się znów przed mądrością Pana nad Pany. Już pierwsze lata panowania nowego Papieża objawiły światu, że w wątłym tym starcu z łagodnie uśmiechniętem obliczem tkwi duch olbrzyma; przekonały wiernych, że rządy Kościoła w najlepszych spoczęły rękach, a wrogów — że na zmianie nic nie zyskali — przeciwnie — że nowy Zwierzchnik Kościoła jest dla nich groźniejszym niemal jeszcze przeciwnikiem — niż spiszowy jego poprzednik.

Leon XIII okazał się nietylko dzielnym bojownikiem, ale i znakomitym dyplomata. Nie ustępując ani na krok ze stanowiska Piusa IX — nawiązał jednakże z najbardziej wrogami mocarstwami układy — a umiał niemi pokierować tak, że zmuszał je krok za krokiem do odwrotu.

Dopomagały mu w tem, co prawda, także smutne owoce długoletniej walki z Kościołem, zagrażające zarówno tronem, jak i porządkowi społecznemu w krajach cywilizowanych. Skruszyły one zawziętość władz państwowych, uprzytomniły im, do czego to prowadzą rządy bez Boga, wzbudziły w nich trwogę przed przyszłością i skłoniły do ustępstw. To atoli bynajmniej nie obniża zasług Leona XIII-go.

Po kilku latach już przyszło do ugody z rządem pruskim — wprowadzie nie do ugody zupełnej, bo na to nie pozwalała duma wielkiego państwa, ale przynajmniej do takiego układu, który wrócił znaczną część praw Kościołowi i umożliwił obsadzenie osieroconych biskupstw i parafii nowymi pasterzami. Bismark — ów najzagorzalszy wróg Kościoła i papieżstwa, który jeszcze kilka lat temu odgrażał się, że nie ustąpi ani kroku — spokorniał i poszedł do Kanosy, a pragnąc uzyskać jaknajkorzystniejsze warunki, ofiarował nawet Leonowi XIII — ku zdumieniu całego świata, urząd rozjemcy w sporze z Hiszpanią i poddał się jego wyroko-



wi. Nie wpłynęło to bynajmniej na postawę Papieża — lecz przywróciło między obu stronami przyjaźniejsze stosunki. Odtąd też pozwolił krok za krokiem zdobywać Kościół coraz nowe z utraconych pozycyi — rząd pruski ustępował, chociaż opornie i z niechęcią.

Taki sam sukces odniósł Leon XIII co do *Rosyi*. I tam nareszcie mógł przywrócić hierarchią kościelną i zapewnić wiernym znośne przy najmniej stosunki.

Mozolne te i trudne układy nie wyczerpały jednakże całej uwagi i siły Namiestnika Chrystusowego. Ogarnął on orlim wzrokiem i potężnym swym umysłem wszystkie zdobycze, cierpienia i niedomagania ustrojów ludzkich i w każdej dziedzinie wywierał wpływ znamienity a dodatni. Przedewszystkiem zajął się szalejącą na dobre walką społeczną, walką o prawo i lepszy byt warstw robotniczych. Potępiając sprzeciwiające się zarówno nauce Zbawiciela, jak i uświęconemu wiekami porządkowi społecznemu dążności przewrotu, ujął się gorąco za tą liczną rzeszą, która w pracy i znoju dobijać się musi chleba, a niestety, nie napotyka u możnych tego świata na wyrozumiałość i względność do jakiej ma prawo. W wspaniałej swej encyklice o kwestyi socyalnej z r. 1891 wytknął światu nowe drogi do jej rozwiązania, przypominał obu stronom święte ich obowiązki. Przed mądrością wskazówek Jego ukorzyły się nawet żywioły przeciwnie duchowi katolickiemu.

I stało się, czego przed dwudziestu czterema laty nawet najśmielsze nie spodziewały się umysły. Mijał rok za rokiem, a każdy przyniósł światu katolickiemu nowe dobrodziejstwa, nowe zdobycze, Kościołowi zaś nowe blaski chwały. Następca Piusa IX pozostał wprawdzie i po dziś dzień jeszcze „*więźniem w Watykanie*“, ale ręka tego więźnia stała się tak potężną, że nawet najzawziętszy rząd masonski „*Włoch zjednoczonych*“ nie śmiały już ręki podnieść na resztę dziedzictwa Piotro-

wego. W całym zaś świecie katolickim odzywa się coraz głośniejsze żądanie — aby zaborca oddał skradzioną własność kościoła; tak głośno, że już i politycy wybitni z ewentualnością taką liczyć się zaczynają. Na obu półkulach ziemi nie ma zaś sprawy katolickiej, nie ma potrzeby Kościoła i wiernych, biedy lub niebezpieczeństwa, którychby nie dojrzał wzrok „*Ojca chrześcijaństwa*.“ Cały świat zda się być objętym ręką „*Starca z Watykanu*.“ Działalność jego obejmuje wszystkie pola religijnego, duchowego i materialnego rozwoju ludzkości. Każdy rok panowania Leona XIII obdarzał ludzkość nową encykliką, nową wskazówką, których myślą przewodnią jest: *Światło dla wszystkich — a pokój ludziom dobrej woli.*

Za daleko by to nas zaprowadziło, gdybyśmy tu wyliczać chcieli szczegółowo wszelkie zdobycze, wszelkie sukcesy, a przedewszystkiem wszelkie dary wielkiego Papieża dla skołatanej ludzkości. Znamy je zresztą — bo bezustannie czerpiemy z nich wiarę i ufność w przyszłość.

Z niemniejszym zdumieniem — jak na czyny Jego — spogląda świat cały na żelazne wprost siły Leona XIII. Ten, któremu przy objęciu rządów wrócono ledwie kilka lat życia — dostąpił tej szczególnej łaski Bożej, że sprawować mógł swój urząd przez całe ćwierć wieku; takiej łaski doznało tylko dwóch jego poprzedników apostoł Piotr i Rius IX. Leon XIII przeżył nieomal wszystkich kardynałów, którzy go wybrali. Z świętego kolegium roku 1878 trzech już tylko pozostało przy życiu. Nadto zaś zeszło z tego świata blisko 70 kardynałów zamianowanych przez Niego. Łatwo zaś być może, że sędziwy ten starzec będzie mógł jeszcze powiedzieć do doradców swoich: „*Nie wyście mnie wybrali, lecz ja was wybrałem, was wszystkich.*“

A mimo lat sędziwych lat, w których słabnie i kruszeje każdy, nawet najsilniejszy umysł ludz-

ki — Leon XIII cieszy się zawsze jeszcze nie tylko względną czerstwością ciała — ale i cudowną wprost świeżością ducha i rozumu.

Wszystkie wydane przez Niego encykliki, są wyłącznie Jego dziełem — a i teraz podobno jeszcze pracuje nad nowymi. Po za temi zaś urzędowymi czynnościami zawsze jeszcze tyle pozostawało mu czasu, że mógł sławić Przenajświętszą Pannę przepięknymi utworami poetyckimi.

I oto teraz — po złotym jubileuszu kapłańskim, po złotym jubileuszu biskupim — danem jest Leonowi XIII święcić jubileusz trzeci, najważniejszy, bo srebrny jubileusz rządów papieżkich...

Niezbadane bywają drogi Opatrzności!

Wobec ogromnych zasług Jego — nic więc dziwnego, że „*ten kapłan wielki, który za żywota swego dom podparł, a za dni swych Kościół umocnił*“ — jest czczony i kochany przez wszystkie dziatki Kościoła. A skoro ten Ojciec wszystkich wiernych, opromieniony blaskiem godności, nauki i zasługi, święci dziś srebrne gody swe z Stolicą Piotrową — cały świat katolicki jedno tylko życzenie zasyła w niebo, aby ten rok jubileuszowy był dlań rokiem *nowej pociechy, tryumfu i chwały.*

Zadatkami tej pociechy będą liczne pielgrzymki wiernych, które znów ze wszystkich stron świata podążą do stolicy chrześcijaństwa, zadatkami zaś nowego wielkiego tryumfu owe poselstwa, które już przygotowują monarchowie i władcy świeccy, aby hołd złożyć Głowie Kościoła katolickiego.

Cześć Ci — Wielki Papieżu! Cześć Ci Ojczyźnie chrześcijaństwa, któryś w myśl przepowiedni stał się prawdziwym

*Światłem na niebie!!*

*Wierny.*





## Zwycięztwo — nasze!

Żadne chyba z pism polskich, jakie powstały u nas w ostatnich 10 latach — nie napotkało w pierwszym okresie żywota swego na tyle trudności i przeciwnieństw, co nasz „Górnoślązak“. Myśl, której miał służyć, myśl wzniosła, piękna, ogromnie ważna, bo myśl odzyskania milionowej dzielnicy polskiej, wysługującej się dotychczas obcym, wywołała dziwnym, niepojętym sposobem już przed ukazaniem się pierwszego numeru nowego pisma namiętną opozycją. Prasa śląska, obawiając się widocznie nowego kolegi, który miał przyspieszyć to, czego ona przez lat 10 dokazać nie zdołała, przed czym się formalnie lękała, starała się od razu podciąć mu grunt tak szumną jak nieszlachetną odezwą, a bezrozumną zarazem.

Szumna odezwa prasy śląskiej wywołała w całej prasie polskiej niesmak i — przepadła bez echa.

I prokuratura pruska nie zasnęła gruszek w popiele, lecz już o jeden z pierwszych numerów wytoczyła proces, który naczelnego redaktora, p. Korfanego, wtrącił na czas dłuższy do więzienia, drugiego zaś odpowiedzialnego zmusiła do opuszczenia terytorium pruskiego, a trzeciego redaktora zabrano właśnie do więzienia. Z takim „powitaniem“ rzeczywiście żadne inne pismo u nas borykać się nie potrzebowało.

Bo pomyślcie, Czytelnicy, w chwili ukazania się „Górnoślązaka“ siedmiu redaktorów naszych za kratami, a w liczbie tej p. dr. Rakowski, filar redakcji, a na dobitkę i naczelnik wydawnictwa p. Biedermann, zasądzony na więzienie.

W dodatku brutalny atak niestety — z polskiej prasy śląskiej rzucał się na wszystko, co się łączyło z „Pracą“ i „Górnoślązakiem.“ Niełatwe było tedy zadanie nasze; piętrzyły się trudności coraz większe.

Nigdy atoll też dobra sprawa, myśl dobra i uczciwe pismo nie odniosły od razu takiego sukcesu, jak „Górnoślązak“ i jego tendencya.

„Górnoślązak“ zdobył od razu przeszło 4500 abonentów.

Nawet „Dziennik Śląski“ tak silnie poparty przez „Katolika“, rozpoczął swój żywot bardzo skromnie; dziś jeszcze nie liczy więcej jak najwyżej 3000 abonentów czyli przeszło 1500 abonentów mniej od „Górnoślązaka“.

Słuszność więc po naszej stronie! i to naszą dumą, naszym zwycięstwem! —

To oto teraz odpowiedź nasza na brutalną, nieszlachetną, niepolską odezwę „Katolika“ wczoraj.

Właśnie ta pokaźna liczba abonentów „Górnoślązaka“ dowodzi, jak bardzo był potrzebny i pożądany, jak dojrzała jest myśl i sprawa, której ma służyć. Nie pomogła ani owa odezwa, ani walka skryta:

„Górnoślązak“ zjawił się i... zwyciężył!

Obecnie dokonuje się też zupełna reorganizacja naszego wydawnictwa. Już w początku marca bowiem stanie olbrzymia

### maszyna rotacyjna

— drukująca cały nakład o wiele rychlej, niż zwykle podwójne maszyny.

Wówczas to „Górnoślązak“ będzie jeszcze obfitszym w treść, a przede wszystkim w liczne ilustracje. Nieco później zaś — bo w początku kwietnia zaczną fungować

dwie maszyny do składania czcionek,

pierwsze w całej prasie polskiej, umożliwiające pokonanie największej pracy w kilku godzinach. Wtedy to zarówno „Praca“ jak i „Górnoślązak“ wychodzić będą jaknajregularniej, „Praca“ dochodzić będzie zawsze w sobotę z rana, co ważniejsza zaś jeszcze, zawierać będą treść jeszcze obfitszą, jeszcze bardziej urozmaiconą.

Wówczas to „Praca“ jak i „Górnoślązak“ zadowolić zdołają wszelkie wymagania i zapewne więcej jeszcze zdobędą sobie zwolenników.

Wszystkim zaś, którzy już udzielili nam swego poparcia, którzy mianowicie „Górnoślązaka“ nie tylko jako miłego gościa chętnie w dom swój przyjęli, lecz także rozszerzali i rozszerzają, tym, którzy zasilają nas swoim cennym współpracownictwem, mianowicie korespondentami, składamy na tem miejscu przedewszystkiem szczere podziękowanie, prosząc o dalsze niemińsz życzliwe popieranie.

Na razie nie tylko my, lecz i wszyscy zwolennicy sprawy odzyskania Śląska, zupełnie z sukcesu odniesionego zadowoleni być mogą. „Górnoślązak“ ma już pewną, doskonałą podstawę, a myśl jego przewodnia zyskała ogólne uznanie. Z wyjątkiem bowiem gazet śląskich — nieomal cała prasa polska stała się po naszej stronie i przyklasnęła naszym usiłowaniom, a odezwał się za nami także poważny głos wybitnego pisarza naszego, Stanisława Betzy — głos, którego doniosłość chyba znana jest każdemu z Czytelników naszych.

Chybiła więc odezwa.

Wszelkie przeszkody zatem na nic! *Górnoślązak jest i będzie*, — i będzie nadal śmiało i dzielnie, chociażby jeszcze stokroć gorsze ciosy spaść nań miały, *walczyć o zwycięztwo dla świętej sprawy ludu polskiego!*

Niech się wrogowie nasi szamocą w bezsilnej złości, my na-przód pójdziemy z *sztandarem polskim*, licząc tylko na pomoc Bożą i własne siły!!

Zwycięztwo po naszej stronie!  
Redakcja.



Młodzież polska — uniwersytet —  
policja pruska w Berlinie.

Przed niedawnym czasem mieliśmy już sposobność rozpisywać się o tem w jakich to warunkach kształcić się musi nasza młodzież polska po uniwersytetach, zwłaszcza w Berlinie. Nie dość, że wystawioną jest na to, aby lada hakatysta z katedry rzucał jej w twarz obelgi, czy to osobiste, czy obra-



zające wprost cześć całego narodu, — jeżeli spróbuje zaprotestować przeciwko takiemu nadużyciu katedry zwykłym i wszędzie po niemieckich uniwersytetach praktykowanym sposobem, czeka ją za to śledztwo, indagacja, chrzest wyroków, a potem karcer, lub zgoła wydalenie z uniwersytetu albo — jeżeli jest nie z pruskiego zaboru — wydalenie z Prus, które snąć się boją „nieznośnych obcokrajowców.“

Do wypadków, o których pisaliśmy może przed miesiącem, dodać nam dzisiaj trzeba jeszcze kilka nowych. Przed paru dniami bowiem doręczono znowu kilkunastu polskim studentom berlińskiego uniwersytetu wyroki skazujące dwóch na przymusowe wystąpienie z uniwersytetu, a sześciu czy siedmiu na zagrożenie tężą karą i bodaj nie na karcer. Wyroki obecnie doręczone tenorem całym równają się wyrokom poprzednim, któreśmy czasu swego obszernie tutaj omawiali i charakteryzowali.

Jedną wszakże zauważyliśmy różnicę i zmianę i to słuchajcie! — zmianę na lepsze. Nie wiemy, czy sobie czytelnicy nasi jeszcze przypominają te znamienne wyroku tamtego słowa zawierające również, ni mniej ni więcej, jak obrażę i obelgi rzucane na polskość. Zwracaliśmy wówczas szczegółowo na nie uwagę i piętnowali, że już nie tylko poszczególne profesory z katedr — ale cały senat w wyrokach swych nie umie uszanować uczuć nieszczęśliwego narodu i targa się na jego cześć. Otóż trzeba nam więc dzisiaj podkreślić, że widocznie senatorzy berlińskiego uniwersytetu jakoś odczuli nietaktowność postępowania swego; w wyrokach wydanych bowiem obecnie odnośnie miejsca opuszczono lub zmieniono.

Tym razem więc udzielona „nauka nie poszła w las.“

Po za tem jednakże cała konstrukcja wyroku równa się dawniejszej. Opiera się więc znowu na informacjach udzielonych przez

policją, w szczególności na zeznaniach jakiegoś tajnego komisarza, którego nazwisko „Wynen.“ Już wtenczas wyrażaliśmy zdziwienie i głębokie ubolewanie nad tem, że uniwersytet, ta pochodnia światła, że profesorzy owi kapłani wiedzy i nauki kojarzyć się muszą do wspólnego działania z policją i jej służalcami i wspomnieliśmy jednego z niezależnych jeszcze niemieckich uczonych, który się skarży, że na niemieckich uniwersytetach dziś pogwałcenie i depresja panują. Do uwag tych nie potrzebujemy dzisiaj nic dodawać; sam dalszy przebieg sprawy wykazuje, ile mieliśmy słuszności, pisząc owe słowa.

Warto się jednakże przypatrzeć bliżej umotywowaniu ostatnich wyroków; można się z nich nauczyć, że nie zawsze potrzeba myśleć — ściśle. Zastrzegamy się, że nie myślimy wcale a wcale krytykować samego wyroku — broń Boże! — chodzi nam jedynie o przesłanki, na których się wyrok opiera.

Czytamy więc w wyroku tym takie wnioski: Towarzystwo Naukowe Polaków w Berlinie — jak nas zapewnia królewsko-pruska policja (!) — uprawia wielkopolską agitacją. Pan X. X. wprawdzie nie jest ani nie był członkiem rzeczowego towarzystwa, ale był 2 razy na posiedzeniu jego i przysłuchiwał się obradom, jakie się tam toczyły. Tem samem dał więc dowód, że solidaryzuje się z zamiarami i z celami Towarzystwa N. P. w B. a to znowu nie zgadza się z charakterem studenta berlińskiego uniwersytetu i t. d. Nikt chyba nie powie, aby to była motywacja ścisła, godna narodu filozofów. Gdybyśmy ją chcieli aplikować zawsze, moglibyśmy robić i takie wnioski. Pan X. X. wprawdzie nie jest, ani nie był Włochem, ale przejechał granicę włoską, był 2 razy w Ariolo, zjadł tam włoski obiad i wypił butelkę „Asti,“ widocznie więc solidaryzuje się z Włochami, a to znowu itd. Albo i tak: Pan N. N. wprawdzie nie jest ani nie był żydem,

ale był dwa razy w bóżnicy żydowskiej i przysłuchiwał się śpiewowi kantora, widocznie solidaryzuje się z żydami, a to znowu itd. No i przykładów takich moglibyśmy z każdym na wyścigi dawać coraz więcej, nikt jednakże nie powie, aby to rozumowanie było ścisłe. Znałem polskich i nie polskich studentów, którzy chodzili na zebrania socjalistów, agraryszów, antysemitów, syonistów, Wszechniemców i Wolfów, czyż dlatego będzie kto wnioskował, że pan taki jest jednym i drugim i dziesiątem i na tej zasadzie będzie kto wydawał nań wyroki? Ależ nigdy w życiu, chyba że...

W dokumencie doręczonym skazanym są jeszcze lepsze próbki ścisłości niemieckiej. Np. pan N. N. był — jak to oświadcza tajny komisarz Wynen — na uroczystości Mickiewiczowskiej, na której był także znany polski agitator pan X. X. i dalej wniosek. Ależ na owej uroczystości prócz tych dwóch było może jeszcze z 1500 ludzi i absolutnie nikt się nie domyśli, co za związek lub styczność ma w tym razie pan N. N. z panem X. X. Ale też po co myśleć?

Im Ganzen — haltet euch an *Worte!*  
Dann geht Ihr durch die sichere Pforte  
Zum Tempel der Gewissheit ein.

Mit *Worten* lässt sich trefflich streiten  
Mit *Worten* ein System bereiten...

Stary Goethe nie darmo pono jest największym niemieckim poetą, znał on dobrze swoich ziomków!

Pomijamy już to, że we wydanym co dopiero przez senat uniwersytecki wyroku nie zawahano się — idąc znowu za informacjami tajnej policji — wnikać w najosobistsze, w najtajniejsze, rodzinne stosunki niektórych studentów i przedziwną niedelikatnością motywować niemi wyrok. Poczucie najprostszej delikatności i taktu nakazuje nam tutaj milczenie...

\* \* \*

Koroną wszystkich szykan, na jakie młodzież polska w Berlinie jest narażoną, było jednakże owo

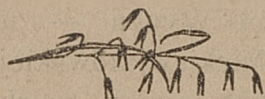


wtargnięcie policyjnych żandarmów na koleżeńskie posiedzenia, zrewidowanie uczestników i odstawienie pewnej części na policję.

Więc już tak daleko doszliśmy w państwie prawa, ładu i porządku, w państwie konstytucyjnym, w państwie swobody obywatelskiej, że studentom nie tylko nie wolno w towarzystwa się kojarzyć, ale nie wolno nawet im się zejść w lokalu, by się pożegnać z towarzyszem, z którym Bóg wie kiedy i czy się jeszcze zobaczą. Wpadają urzędnicy policyjni i jak zbrodniarzy na odwach odstawiają!

Czekajmy dalszego przebiegu sprawy; tymczasem niech fakt ten sam siebie sądzi. Oddajemy go pod sąd uczciwej opinii ludzkiej.

*Verus.*



Jaka młodzież — taka przyszłość!

Ciężka, bezlitośna walka o byt czy to jednostek, czy też całego społeczeństwa nie zawsze oddziaływała dobrze na ich charakter. Przysłowiowe już niemal twierdzenie, że walka taka wytwarza hart ducha, wytrwałość i ochotę do walki, nie zawsze odpowiada rzeczywistości. Skutek taki może wywierać jedynie w społeczeństwach już z natury silnych i wytrzymałych — u słabszych zaś wywołuje nieraz zniechęcenie, zwątpienie, rozprężenie. Najniebezpieczniejszą zaś bywa walka dla młodzieży; ta bowiem, zabierając się do zadań życiowych więcej z zapałem, niż z chłodną rozważą, najłatwiej w razie niepowodzenia i zawodu traci pewność siebie i równowagę, zarówno umysłową jak i moralną. Przyłącza się zaś do tego i ta smutna okoliczność, iż walka taka wykoleja dużo młodych, zacieśnia im wybór zawodu i kariery, zmusza do chwytania się zajęć, które niezupełnie odpowiadają ich usposobieniu i zdolnościom. To znów wytwarza niesmak, niezadowolenie, a w końcu

i rozgoryczenie, które bywa najgorszym doradcą młodzieży.

To też nie braknie wypadków, że społeczeństwa nawiedzone taką twarzą, nieubłaganą walką — rozprzegają się wewnątrz, ulegają demoralizacji i upadają.

Nasze społeczeństwo w zaborze pruskim tych ujemnych skutków walki jeszcze nie doznało. Jakkolwiek z natury nie było zbyt silnem — nie upada, lecz przeciwnie, podnosi się i doskonalili zarówno pod materyalnym jak i moralnym względem. Dziękujmyż za to Opatrzności, bo chyba Jej to głównie dziełem. Biorąc na wagę niesłuchanie trudne i srogie położenie nasze, powiedzieć sobie musimy, że wiedzie nam się lepiej, niż przypuszczać było można, a zwłaszcza — niż to przypuszczali wrogowie nasi, którzy najwidoczniej liczyli na naszą słabość. Nawet młodzież nasza trzyma się krzepko, nie tylko nie karłowacieje — lecz tężnieje moralnie i duchowo.

Wielce pomyślny to objaw! Młodzież nasza przecież już w szkołach borykać się musi z przeciwnościami i niebezpieczeństwami, jakich inne szczęśliwsze społeczeństwa nie zaznają w ciągu całego życia ludzkiego. Władze szkolne i państwowe, które gdzieindziej otaczają młodzież szczególną opieką — u nas godzą w najświętsze jej uczucia. To co u młodzieży innych narodów uważa się za godne najwyższego uznania, pielęgnowanie ducha narodowego, dobrowolne kształcenie w historii i literaturze narodowej — u nas uważa się niemal za zbrodnię, stawia na równi z karygodnymi występkami — i odbiera się za to naszej młodzieży nawet... dobrze i uczciwie zapracowane prawo do *jednorocznej służby wojskowej*. U nas też dziś roi się formalnie od ludzi wykolejonych, to jest takich — których system pruski wyparł z właściwej dla nich sfery działania. Jeśli tedy w takich nawet warunkach nie mamy powodu narzekać na

młodzież naszą, to chyba gorąco za to Bogu dziękować winniśmy.

Możemy zaś być zadowoleni z młodzieży *wszystkich* sfer społecznych. Był czas, że obawiano się bardzo o młodzież ziemiańską. I ta obawa już znikła. Ostatnie lata i pod tym względem przyniosły nam zmianę na lepsze. Walne zebrania rolnicze ostatnich lat zarówno w Poznaniu jak i w Toruniu pokazały nam naszą młodzież ziemiańską w najlepszym świetle. Odczyty i referaty, jakie tam wygłaszali młodzi rolnicy, odznaczały się nietylko gruntowną wiedzą fachową, ale i prawdziwem poczuciem obywatelskiem. I w praktyce składa młodzież ta dowody, że nie zaprzepaści drogiej ojcowizny. Garnie się także ochoczo do spraw publicznych, przyczem z radością zauważyć można, że idąc z postępem czasu, pozbywa się coraz więcej uprzedzeń kastowych, które nieraz paraliżowały najlepsze zamiary i chęci dawniejszych pokoleń.

A cóż dopiero powiedzieć o młodzieży *włościańskiej*! Wystarczy przeczytać ostatni rocznik Patronatu Kółek włościańskich i zawarte w nim dla niej pochwały, wystarczy przysłuchać się referatom młodych włościan na walnych zebraniach Kółek, zajrzeć do gospodarstw młodszych i młodego pokolenia.

Nie mniej ochoczo i wytrwale bierze się do pracy nasza młodzież mieszczańska, jakkolwiek w najtrudniejszych może żyje warunkach bytu. Świadczą o tem sprawozdania towarzystw przemysłowych. Nie braknie i tu naturalnie wyjątków, nawet bardzo smutnych, aleć zawsze to wyjątki tylko, ogół pracuje i podnosi się z własnego popędu, z własnej siły.

Ciemniejszą stroną życia i ruchu miejskiej młodzieży naszej, zwłaszcza z sfer kupieckich i przemysłowych było, że obok swych zajęć fachowych za mało poświęcała uwagi i czasu *nauce rzeczy ojczystych, historii, piśmiennictwa a przedewszyst-*



kiem języka ojczystego. Wskazywa-  
liśmy w „Pracy“ na to bardzo  
często i nawoływaliśmy i pod tym  
względem do poprawy — a Bogu  
dzięki — nie bez skutku. Coraz  
częściej teraz dochodzą nas listy  
z kół młodzieży handlowo-prze-  
mysłowej — pisane zarówno co do  
stylu jak i ortografii niemal już  
poprawnie po polsku — a także  
wiadomości, że tu i tam ogół mło-  
dzieży i w tym kierunku bierze  
się rącho do pracy.

Szczególną atoli satysfakcją  
sprawiło nam doniesienie, iż świe-  
żo w Poznaniu powstało kółko  
młodzieży — celem dalszego kształ-  
cenia się, pod nazwą „Towarzystwo  
naukowe młodzieży polskiej.“

Takich towarzystw brakło jesz-  
cze u nas — a były i są ogrom-  
nie potrzebne. Zastępowały je do-  
tychczas towarzystwa przemysł-  
owe i kupieckie. Ponieważ te jed-  
nakże łączyły starszą i młodszą  
generację, a oprócz tego miały  
i mają jeszcze inne zadania, prze-  
to specjalnie kształceniu młodzieży  
dostatecznej pieczy poświęcać nie  
mogły. Życzyć tedy wypada, aże-  
by nie tylko nowe towarzystwo  
poznańskie ogarnęło jaknajrychlej  
bardzo szerokie koła — ale nadto,  
aby także inne miasta poszły za  
przykładem Poznania. Gdzieby  
zaś, dla szczupłej liczby młodzieży  
osobne towarzystwa takie istnieć  
nie mogły, niechże powstaną od-  
nośne *wydziały* przy towarzystwach  
przemysłowych. Zachęcamy go-  
rąco do ich zakładania, młodzież  
do gorliwego w nich udziału, *in-*  
*teligencyą* zaś naszą prosimy, aby  
szczerze się nimi zajęła i nieską-  
piła im czynnej pomocy, czy to  
przez *prelekcye*, zasilanie książkami,  
czy też w inny sposób.

W tych towarzystwach i kół-  
kach należy główny kłaść nacisk  
na rzeczy *swojskie*, których szkoły  
nie uczą — a przedewszystkiem  
nie zacieśniać zanadto programu  
nauki. Nie trzeba wyłącznie go-  
nić za „wyższą“ wiedzą, gdy jesz-  
cze licznym bardzo jednostkom  
braknie niemal elementarnych jej  
podstaw. Pamiętajmy o tem na-

samprzód, ażeby każdy kupiec  
i przemysłowiec polski władał do-  
brze polskim językiem słowem  
i piórem.

Niechże to ziarno, rzucone  
przez garść zacnej młodzieży pol-  
skiej w Poznaniu padnie na żyzną  
ziemię i niech wyda błogie owoce.  
Im lepiej pozna młodzież nasza  
skarby swego języka, swego piś-  
miennictwa, a przedewszystkiem  
przeszłość narodu swego, tem go-  
ręcej umiłuje narodowość swą  
i Ojczyznę, tem użyteczniejszym  
żywiołem będzie dla społeczeńs-  
twa — a co najważniejsze, stanie  
się wręcz niezawodną *rękojmą*  
*lepszey przyszłości!*

Dalej więc do dzieła — mło-  
dzieży polska!

Narodowiec.

## My podburzamy?

Dyrekcya policji berlińskiej wy-  
dała przed niedawnym czasem gru-  
by tom, niemal tysiąc stron folio  
zawierający, a zatytułowany „trzecie  
sprawozdanie administracyjne król.  
policyjnego prezydium na miasto  
Berlin za czas 1891 do 1900.“

Z tomu tego wiele dowiaduje-  
my się ciekawych szczegółów; mia-  
nowicie wyczytać zeń można bez  
trudu fakt, wszystkim zresztą zna-  
ny, a mianowicie, że dzisiejsza po-  
licya pruska to jak gdyby jaki rząd  
przyboczny, ba właściwie nawet  
rząd nad rządem stojący i biorący  
królewski rząd i państwo w opiekę.  
Nad czemże bowiem i nad kim ta  
policya opieki swej nie roztacza!  
Zdają się stwierdzać słowa, które  
w dniu interpelacji polskiej w par-  
lamencie wygłosił jeden z naszych  
posłów; „Baczcie, aby Prusy, które  
mają być pono państwem prawa  
i konstytucyi, nie stały się państwem,  
w którym rządzą żandarmi i poli-  
cyanci!“ —

Wprawdzie sprawozdanie owo  
z dziesięcioletniej działalności poli-  
cji berlińskiej dotyczy tylko sto-  
sunków berlińskich, nie ulega wszak-  
że wątpliwości żadnej, że zasady, ja-  
kiemi się kieruje policya w Berlinie,

są miarodawczemi we wszystkich  
innych policyjnych biurach pruskich;  
dyrekcyja berlińska to centralne  
ognisko zasad i praktyk, którego  
promyki rozchodzą się do drobniej-  
szych biur administracji pruskiej.

W zasadzie nic by nas Polaków  
w Poznańskim nie obchodziło to  
sprawozdanie policji — berlińskiej;  
milczelibyśmy też o niem zupełnie,  
gdyby policya berlińska nie była  
poruszyła w niem kwestyi polskiej.  
Dlatego jedynie i ze stanowiska na-  
szej polskiej sprawy trzeba nam  
zwrócić na sprawozdanie owo uwagę.

Jak się wykazuje, Polacy w Ber-  
linie zamieszkali dużo robią policji  
berlińskiej kłopotu, nawet jak gdy-  
by obawą i strachem chorobliwym  
ją przejmują. „Kwestya polska  
w Berlinie“ — tak głosi owo poli-  
cyjne sprawozdanie — jest zjawis-  
kiem powstaniem, które w osta-  
tnich dziesięciu latach; wykształciła  
częściowo wskazywała się  
walki narodowostwowej, częściowo  
zaś skutkiem tego, że Berlin staje  
się coraz bardziej środowiskiem ży-  
cia politycznego.“ Objaśnienie to  
jest tak niewyraźne, płytkie, taki  
w niem frazes pusty, nic nieznaczą-  
cy, jak niemal wszystkie uwagi, któ-  
re rozum policyjny berliński w spra-  
wozdanie swoje powplatał. Można  
się ze sprawozdania tego dowiedzieć  
niejednego szczegółu, faktu intere-  
sującego, ale ktoby w niem chciał  
szukać rozumu politycznego —  
zgubiony! jego własny rozum mu  
się pomiesza.

Ale trzeba wrócić do naszych  
Polaków w Berlinie; jest to dla  
nas rzeczą ogromnie pocieszającą,  
wprost radosną, że dzisiaj i policya  
w Berlinie samym odczuwa istnie-  
nie Polaków i kwestyi polskiej. Nie  
tylko więc w domu własnym osta-  
liśmy się, ale poczynamy Prusaków  
w ich siedlisku teraz niepokoić.  
Otóż to, nie zawsze historia o go-  
ścińnym krecie i niesfornym, gru-  
biańskim jeżu tak się kończyć musi  
jak w bajce owej. Któż powie, jak  
tym razem się skończy?

Nie wiemy, czy nad tym koń-  
cem przemyśliwa już dzisiaj policya  
berlińska; tyle jednakże wiemy, że



ogromnie czule i troskliwie zajmuje się Polakami w Berlinie; w szczególniejszą zaś opiekę wzięła wszystkie towarzystwa polskie w stolicy pruskiej istniejące. Praca ta niewdzięczna przypadła w udziale oczywiście wydziałowi politycznemu policyi. Wydział ten czuwa nad wszystkimi towarzystwami, które publiczną rozwijają działalność, w szczególności zaś nad temi, *które działalnością swą zagrażają istnieniu państwowemu i społecznemu. Do tej to kategorii zalicza policya pruska wszystkie towarzystwa socjalno-demokratyczne, anarchistyczne i polskie*; — jak to najwyraźniej sprawozdanie jej wykazuje.

Wiemy to już z dawna, że rząd pruski nas za zaciętych wrogów swoich poczytuje, i nic w tem dziwnego; że tak będzie, że wrogów i przeciwników rząd sobie przypisza, to polityczny rozum pruski był powinien rozumieć i przeczuć przed więcej niż stu laty, mianowicie zanim sięgnął po polskie krainy polską obsiane ludnością. W tej to ówczesnej polityce leży przyczyna tego, że kwestya polska dziś się w Berlinie wylania; można i trzeba to powiedzieć wyraźnie, a nie bawić się w jakieś mgliste, szare frazesy, których nikt nie rozumie, — chyba szpicel berliński.

Nie mamy więc nic przeciwko temu, że nas rząd i policya pruska do spółki za wrogów swoich poczytują. Fakta zbyt potężnie tu przemawiają, aby zaprzeczać im można. Jest nam też rzeczą zgoła obojętną, że policya pruska stawia nas na równi ze socyalistami i choćby anarchistami; o nas, o wartości naszej, o charakterze dążeń naszych nie pruscy policyjanci będą wyrokowali, więc wszystko nam jedno, czy nas dzisiaj między owce, czy barany poślą.

A jednak musimy przeciwko takiemu zestawieniu nas ze socyalistami i anarchistami zaoponować i to bardzo energicznie! Wiemy, że opozycja nasza na nic się nie zda, my też protest nasz zakładamy nie dla rządu pruskiego, ale dla siebie

samych, dla wyjaśnienia pojęć wśród własnego koła.

Nie po raz to pierwszy ani po raz ostatni — to pewna! — traktują nas na równi ze stronnictwami socyalistów, anarchistów, nihilistów i tych wszystkich, którzy działalnością swoją zagrażają społecznemu i politycznemu porządkowi dzisiejszych Prus.

Każdy wyrok, którym redaktora naszego do więzienia posyłają, za to, że *„podburzał przeciw sobie poszczególne warstwy ludności”*, że *„zohydzał urządzenia państwowe”* jest dowodem, że i w nas widzi policya, sąd i rząd pruski czynniki wrogie dzisiejszemu ustrojowi Prus. Trudno, abyśmy wśród danych warunków byli ustroju tego przyjaciółmi i poplecznikami. A jednak na takie równanie nas ze stronnictwami anarchistów i nihilistów nie możemy się godzić.

Dlaczego? — Ilekroć wobec tych stronnictw rząd pruski ze swoim kodeksem karnym w ręku występuje i zwolenników tychże do więzień zamyka, to zawsze występuje w obronie porządku i ustroju społecznego, który ma za sobą racją bytu, bo się zwolna naturalnym porządkiem rzeczy wytwarzał; tam broni policya i rząd porządku, który ma za sobą sankcyą naturalnego rozwoju i sankcyą wieków.

U nas inna sprawa! Tu *my* bronimy tego porządku, który ma przyrodzonego rozwoju i wieków całych uświęcenie! tu *my* bronimy naturalnego porządku rzeczy! A bronimy go przeciwko zakusom, które nam wszystko co nasze, bo i mienie i język po ojcach odziedziczone chcą wydrzeć i obcy swój porządek narzucić. Tu w tem tkwi ogromna zasadnicza różnica, dla której nie możemy się godzić, aby nas w przyszłości do jednej zaliczano kategorii ze socyalistami i anarchistami. I dlatego uważamy za konieczne zaprotestować: Nie *my* podburzamy! Nie *my* zagrażamy porządkowi rzeczy.

Ordon.



## Precz z obłudą.

Ludzie obłudni nie mają prawa wymagać, aby wierzono ich słowom i zapewnieniom; obłuda wogóle jest wadą bardzo brzydką. Wystrzegajmy się jej zatem!

Czy rzeczywiście grzeszymy obłudą? Niestety tak, chociaż dzięki Bogu nie wszyscy. Był czas, że panoszyła się u nas w szerszych kołach; dziś dzięki Bogu, ogół już się z niej wyleczył, nie brakuje atoli jeszcze dużo jednostek, które aż nadto w niej gustują. Mamy tu na myśli przede wszystkim obłudę *polityczną* — w sprawach publicznych — narodowych.

Obłudą taką jest każdego rodzaju ukrywanie lub maskowanie prawdziwych uczuć narodowych, mianowicie uczęszczanie na festyny, na których okazywać musimy radość, jakiej w sercu nie mamy, a także zapalanie świeczek w oknach mieszkań naszych w uroczystości, które w naszych sercach odpowiednio uroczystego usposobienia w obecnem położeniu wzbudzić nie mogą.

Takimi uroczystościami są głównie rocznica pogromu Francji pod Sedanem — oraz dzień urodzin panującego.

Podczas pierwszej, iluminują u nas już tylko jednostki, które za Polaków uważać nie możemy; podczas drugiej zaś świeci w oknach dużo jeszcze rodaków, którym się zdaje, że czynić to muszą — już to dla stanowiska swego albo też dla interesu. Mylne to zapatrywanie; dawniej co prawda mogło mieć pewien pozór słuszności — dziś stało się zupełnie bezpodstawnem i fałszywem.

Rocznica sedańska może nas skłaniać jedynie do rozmyślań bardzo bolesnych i przykrych. I pod Sedanem oraz w wielu innych bitwach wojny francusko-niemieckiej lała się obficie krew polska — a co się stało potem? Skoro tylko Niemcy pokonały potężnego sąsiada zachodniego i stanęły na szczycie potęgi ziemskiej — zaraz zabrały się do nas i za krew naszą .... rozpoczęły bezlitośną niemal politykę antypolską, odbierającą nam najświętsze i najdroższe nasze prawa, raniąc najświętsze nasze uczucia. Kto więc w taką rocznicę okazywać może na zewnątrz pewną radość — a przecie każda iluminacja jest objawem radości — ten albo już nie posiada nawet szczypty uczuć polskich — albo też już nie udaje — lecz wprost kłamie, kłamie w sposób, niegodny uczciwego człowieka.

Inaczej nieo ma się rzecz z urodzinami panującego. Głowie państwa należy się cześć a conajmniej szacunek. Czci i szanujmy.



cunku Polacy nigdy też nie odmawiali monarchom, którzy z dopuszczenia Bożego także nad nimi panowali i panują. Najlepszym na to dowodem chociażby tylko ta okoliczność, że mniej u nas zachodzi procesów o obrazę majestatu — niż w innych, rdzennie niemieckich prowincjach, a dalej, że najzaciętszy chwilowo wróg monarchii, socjalna demokracja — wśród ludu polskiego prawie wcale niema zwolenników. Oddajemy cesarzowi i królowi chętnie, co mu się należy i pod tym względem nawet najzagorzalszy hakatysta nic nam zarzucić nie może. Iluminacja w urodziny cesarskie nie jest atoli tylko dowodem czci dla monarchy, lecz zarazem wyrazem zadowolenia z jego rządów, dalej radości i wesela wiernopoddanego.

Pytamy tedy, czy ludność polska może dziś być zadowoloną z położenia swego, o ile na nie wpływają rządy czy ma powód do radości i wesela?

Na to pytanie nikt chyba nie może odpowiedzieć potakująco. Nawet uczciwy Niemiec twierdzić tego nie będzie. Język nasz wykluczono z szkół i urzędów, działalność nasza znosić musi prawdziwe katusze, rodzice wylewają łzy gorzkie nad jej niedolą, wykupuje się ziemię polską, aby już nigdy do rąk polskich nie wróciła; a i każdy inny po za ziemią sposób zarobkowania utrudnia nam się ponad wszelką miarę. A najwyżsi słudzy królewscy — ministrowie — głoszą dalszą przeciw nam krucyatę...

W takich warunkach Polacy nie mogą chyba okazywać radości i zadowolenia. Są oni przecież nietylko poddanymi, ale także i to *przedewszystkiem, Polakami*. Rychlej — o tysiące lat rychlej byli Polakami niż poddanymi pruskimi — a mają za sobą świetną przeszłość narodową, o której zapomnieć im *nie wolno*. Polakami stworzył nas Bóg, poddanymi pruskimi staliśmy się z winy własnej niezaradności i wskutek zmiennego biegu losów świata, na pierwszym tedy miejscu muszą panować w nas uczucia *polskie* — potem dopiero wiernopoddanie...

Nie byłoby, naszym zdaniem, trudnem, pogodzić jedne z drugimi, stawić je *obok* siebie — jak to np. stało się w Galicyi. W Berlinie atoli wcale tego nie pragną...

Gdy znaczną liczbę wybitnych mężów polskich za udział w ostatniem powstaniu oddano pod sąd, i gdy prawnicy niemieccy rozstrząsali pytanie — o ile są winni? — ojciec obecnego monarchy powiedział podobno: *Muszą być winni, inaczej bowiem byliby... łotrami*. Brzmi to między innemi słowy tak: Łotrami byliby Polacy, gdyby wyparli się swej narodowości, nie szli za głosem *obowiązku narodowego*.

Mimo ciosów, jakie spadają na nas, mamy tyle czci i szacunku dla panującego, który sam tak wysoko stawia swe uczucia narodowe i stara się je rozpłomienić w swoim narodzie — iż jesteśmy najmocniej przekonani, że nie wymaga bynajmniej od nas, iżbyśmy wyrzekli się *naszych* uczuć *narodowych*. Byłaby to bowiem niekonsekwencya, nielicząca z światłym umysłem i z prawem sercem. A że w *dzisiejszych warunkach* iluminacja w dniu urodzin panującego sprzeciwia się wprost naszym uczuciom narodowym, więc też zapewne wcale jej od nas się *nie żąda*. Przemawia za tem przecież i najnowsza mowa od tronu. Wilhelm II brzydzi się fałszem i obłudą, jakżeby mógł jej od nas wymagać?

A fałszem i obłudą jest każda radość *udana*, do której się w sercu niema powodu.... Co więcej udana taka radość, a więc taka obłuda — zakrawa zaiste na *obrazę* monarchy i jego uczuć.

Tym z pośród nas, którzy zajmują jeszcze pewne urzędy państwowe, zdaje się, że muszą iluminować, że nakazuje im to ich *obowiązek urzędniczy*. I o to możnaby się posprzeczać. Ponieważ jednakże takich polskich urzędników jest już tylko garstka, ponieważ dalej — wedle woli wszechwładnej hakaty skazani są na wymarcie, poczem ta garstka Polaków przestanie istnieć, więc co do nich nie warto słów tracić.

Tym natomiast, którzy jeszcze spekulują na jakąś *korzyść* z ręki rządu lub na poparcie Niemców w swem przedsiębiorstwie zarobkowem, przypominamy ostatnie mowy w sejmie pruskim i nowe plany hakatyzmu. Czyż ludzą się jeszcze, że *obłudą* swoją dopną celu i zdołają ocalić te korzyści? Czyż dla tych korzyści godzi się zaprzepaszczać godność narodową, udawać i kłamać? Czyż to nie musi wzbudzać dla nich pogardy nawet po stronie *uczciwych Niemców*? *Prawdą a Bogiem — własną pracą i sumiennością* walczmy o byt — ale nie żebrzmy o byt *obłudą*....

Najboleśniesz za sprawia to wrażenie, gdy się widzi świeczki w oknach takich z pośród nas — którym fortuna nie poskąpiła mienia. A wrażenie to mieliśmy znów, widząc w dniu urodzin cesarskich jarzące się od światła okna pewnej polskiej wielkiej restauracji w pobliżu ulicy Wiktoryi. To chyba nie odpowiadało *uczuciom* jej właściciela....?

*Prawdą a Bogiem* — bracia — najdalej zajdziemy, najrychlej też wywalczymy sobie nawet... zmianę stosunków naszych obecnych. Obłudników nikt nie szanuje; *pamiętajmy o tem!*

To cośmy powyżej powiedzieli o iluminacjach — dotyczy także uczęszczania na festyny i uczty w uroczystości niemieckie. Wezwani na nie Polacy —

o zaproszeniu bowiem nie może być mowy — woła udawać obce im uczucia, niż odmówić udziału. Tych często dosadnia spotyka za to kara. Niemcy bowiem nie biorą najmniejszego na nich względu — i głoszą przy nich zdania, które są bolesną obrazą uczuć polskich. I słusznie! Kto sam siebie nie szanuje, niema prawa żądać, aby inni go szanowali.

Vester.



## Pielegnujmy pieśń polską!

Nowoczesna kultura obdarza ludzkość wielu cennymi rzeczami — atoli i mniej dobrych a nawet wprost złych aż nadto przynosi nam w darze. Do ujemnych jej skutków zaliczyć należy przedewszystkiem to, że zaciera dawne proste a tak piękne zwyczaje ludowe i pod niejednym względem spacza uczucia i upodobania ludu. Między innemi zagraża także — nietylko u nas, a wogóle we wszystkich krajach, pięknym, rzecznym pieśniom ludowym, zastępując je płaskimi, bezmyślnymi a nieraz wręcz nieprzyzwoitymi śpiewkami, jakich pełno powstaje na bruku wielkich miast, tych ognisk nowoczesnej kultury.

W innych krajach stara się temu zapobiedz szkoła, pielegnując gorliwie pieśni ludowe, wzbogaca nawet ich zasób wysnutymi z duszy i serca ludu a śpiewnymi utworami poetów narodowych. U nas zaś szkoła w zupełnie przeciwnym działa kierunku, bo nietylko pieśni polskiej wcale nie uczy, ale nadto przyswaja gwałtem niemal działwie polskiej piosenki obce, niezrozumiałe dla niej treścią i duchem. Nawet polska pieśń kościelna wykluczona już została ze szkoły; tam zaś, gdzie w polskich parafiach rządzi duchowieństwo niemieckie, jak n. p. w niektórych okolicach Śląska i Warmii — znika powoli także z kościołów. Groźne to niebezpieczeństwo dla ducha narodowego! Pieśń ludowa bowiem, pieśń ojczysta — to arka przymierza między przeszłością a teraźniejszością, to ważny czynnik do utrzymania poczucia narodowego, łącznik serc naszych, niewyczerpane źródło szlachetnych uczuć — a mianowicie otuchy i wiary w lepszą przyszłość. Wiedzą to wrogowie nasi i dlatego tak zawzięcie nastają na nasze pieśni, zwłaszcza patryotyczne i wszelkimi sposobami starają się je wytępić.

Niestety i my nie jesteśmy bez winy. Ulegając ogólnemu prądowi czasu i wpływom międzynarodowej kultury — sami zaniedbujemy ten skarb wielki dla ducha naszego, jaki się mieści w pieśni ojczystej. Gdzież to dzisiaj, jak dawnymi



laty — zbiera się w niedzielę i święta młodzież wioski pod lipy lub jawory na wspólne skromne zabawy przy dźwiękach prastarych a tak prześlicznych piosnek ludowych? Miejsowości takich ze świecą szukać trzeba. Zatracił się też już a przynajmniej zatracą coraz bardziej piękny zwyczaj śpiewania wspólnie pieśni religijnych po domach. Dawne instrumenty ludowe — kobzy czyli *dudy*, liry itp. znane są już tylko z opowiadania starszych, nawet skrzypki, owe skrzypki swojskie, własnej nieraz roboty, a mimo to tak dźwięczne znikły prawie zupełnie. Za to coraz częściej napotykać można po chatach wiejskich i domkach przedmiejskich wynalazki nowoczesnej kultury, owe *aristony*, *polifony*, *symfoniony* i jak się tam wszystkie zowią, które za nakręceniem sprężyny lub korby skrzeczą swe melodye całemi godzinami. A jakież to melodye? Czasem tylko zabłaka się między nie jaki mazurek lub krakowiak, spaczony, skoszlawiony w dodatku ręką obcego „fabrykanta“, po zatem same walce, lendry, lub arye operetkowe, obce nam duchem i uczuciem. Wraz z temi instrumentami zakrada się do domów polskich lenistwo ducha i niepohamowana żądza tańca. Nikt się już nie potrzebuje uczyć grania na jakim instrumencie, bo te aristony etc. same grają. Młodzież nie wtajemnicza się wtedy w istotę melodyi — lecz bezmyślnie przyswaja sobie obce dźwięki, zapominając przytem dawnych, własnych swojskich. Dawne zaś skromne zabawy wiejskie ustępują coraz bardziej miejsca tańcom po karczmach, które znów krzewią pijaństwo i wszelaką inną demoralizację.

Źle z nami będzie, jeżeli wczas nie zerwiemy z temi obcemi naleciałościami. Tylko zdrowy duch narodowy ocalić nas zdoła od grożącej nam ze wszech stron zagłady. Precz tedy z temi nowomodnemi skrzynkami do grania z domów naszych! Nie nasz to wymysł, nie nasz wyrób; ileż to ciężko zapracowanego grosza wyrzucamy na to ku wielkiej radości naszych najserdeczniejszych, którzy zgarniając go, śmieją się w duchu z naszej naiwności. Za jedną taką skrzynkę możnaby kupić kilka tuzinów *polskich śpiewników* z nutami i obdarzyć nimi młodzież całej wioski. A jakże to byłaby pociecha, jaka korzyść dla ducha narodowego, gdyby wszędzie, przy pracy w domu i w polu, przy zabawie po pracy rozlegały się znów tylko rzewne nasze pieśni polskie! Młodzież zwłaszcza znalazłaby w nich pancerz stalowy przeciwko wszelkim zakusom germanizacji, boć chyba bardziej one przemawiają do jej duszy, niż obce „lendry“ i „lidry.“

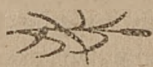
Nie mała część winy za to zanied-

bywanie pieśni polskich spada na tę młodzież naszą, która musi odslugiwać służbę wojskową daleko na obczyźnie, oraz na tę, która szuka chleba w zachodnich Niemczech. Oni to przywożą do nas najwięcej obcych melodyi i szerzą je w rodzinnych stronach pomiędzy młodszem rodzeństwem. Przeciwko temu winni wystąpić z całą energią rodzice, a jeszcze skuteczniej wystąpić przeciwko temu mogą dzielne nasze polskie *dziewczęta*. Skoro na tych, którzy zalecać się do nich będą, nie krakowiakami i mazurami, lecz cudaczniemi jakimiś „lendrami“ ani nie spojrzą — zaraz ich skłonią do porzucenia tych brzydkich nawyków. Ci zaś rodzice, którzy nie mogą już żadną miarą wstrzymać swych dzieci od wychodźstwa na zachód, niechże każdemu synowi, każdej córce dadzą na drogę śpiewniczek polski. Ręczymy za to, że dźwięki pieśni polskich ochronią ich tam na obczyźnie od wielu czyhających na ich dusze niebezpieczeństw, bo wielki czas, ogromna siła umoralniająca spoczywa w tych prostych pieśniach naszych.

W miastach pielęgnują już — przynajmniej w większej części miast naszych — pieśń polską towarzystwa śpiewackie, chociaż jeszcze nie dostatecznie. Za mało garnie się do tych towarzystw zwłaszcza tak zwana *inteligencja* miejska. I to zmienić się musi na lepsze, jeżeli duch nasz zdrowy i cały ma wyjść z dzisiejszej opresyi. Tam zaś, gdzie nie ma jeszcze takich towarzystw — powinny powstać jaknajrychlej, także po większych wsiach naszych. Niechże się tem zajmą *organisci* nasi, a wielką zasługę zdobędą sobie około utrzymania ducha narodowego.

Przedewszystkiem atoli pielęgnujmy pieśń ojczystą po domach, przy ogniskach domowych. Uczmy śpiewać po polsku dziatwę naszą, aby wyrosłszy, *nam* sprawiała pociechę — a silnie i wytrwale stała na straży *sprawy narodowej*. Gdy zawsze z pieśnią polską na ustach pójdziemy w narzucony nam bój — zwycięstwo będzie po naszej stronie.

Poznańczyk.



## Nasze sprawy ekonomiczne.

Alea jacta est! Rząd pruski oświadczył przez usta pierwszego ministra swego, a kanclerza rzeszy, że przystępuje jawnie do „bractwa“ hakatystów, najzawziętszych wrogów wszystkiego co polskie i postanowił razem z nimi użyć przeciwko nam całej potęgi państwowej, wzywając przytem do tej rasowej walki całą ludność niemiecką.

Opadły zatem zewsząd osłony!

Odebrawszy nam wszelkie swobody narodowo-polityczne, odebrawszy nam równouprawnienie obywatelskie zapomocą rozlicznych praw wyjątkowych — postanowiono utrudnić nam teraz jeszcze bardziej walkę o byt materyalny. Z milionów komisji kolonizacyjnej, z milionów banku rentowego, z milionów tajnego funduszu dyspozycyjnego, z milionów wychodzących na pensye urzędników, z milionów wydawanych na budowlę i przedsiębiorstwa państwowe, na które idzie zarówno nasz grosz ciężko zapracowany, jak i niemiecki, nie otrzymamy ani złamanego szeląga! Zmarnieć i zginąć ma ta „mniej wartościowa a uparta hołota polska, która nie chce wyprzeć się swej religii i narodowości, i nie chce wsiąknąć w morze, „wysokiej“ kultury niemieckiej!“

I możemy zginąć w obec tak potężnego nieprzyjaciela, który jak za czasów krzyżackich całe Niemcy, a może i świat cały pragnąłby poruszyć przeciwko nam — jeżeli nie wykrzeszemy z siebie stalowego hartu duszy, jeżeli nie pozbędziemy się bardzo wielu błędów, jeżeli się nie douczymy wiele, jeżeli nie dojdziemy do absolutnej solidarności — jeżeli nie spotężniejemy *finansowo*!

Ale my żyć chcemy! I nie na to była Polska przez tyle wieków przedmurzem chrześcijaństwa, nie na to broń Sobieski wiary chrześcijańskiej pod murami Wiednia, nie na to nasza Alma mater od pięciu set lat rozszerza kulturę polską, nie na to tysiące męczenników naszych ginęło w śniegach Sybiru i na piaskach afrykańskich, nie na to Libelt i Marcinkowski krzepili ducha i ciało nasze, nie na to poddają się dzieci wrzesińskie ciężkim karom, abyśmy się marnie rozplynać mieli w morzu hakatystów niemieckich! Ale jeżeli w obec zaprzysiężonego huraganu zniszczenia ostać się i żyć chcemy, to się u nas jeszcze dużo zmienić musi!

Nie chcę tu mówić o naprawie błędów naszych, nie chcę wskazywać środków do gorętszego jeszcze pielęgnowania idealnych dóbr naszych, bo o tem pisano dużo w ostatnim czasie. Chcę tu pomówić o równie ważnej, palącej kwestyi wzmocnienia naszych *stosunków ekonomicznych*.

Żyjemy w czasach materyalizmu, w których najwznioślejsze idee giną marnie, jeżeli nie ma środków materyalnych na ich przeprowadzenie. Bohaterskie poświęcenie i gorąca miłość Ojczyzny Kołatajów, Pułaskich, Kościuszków nie uratowała jej, gdyż nie mieli środków do zrealizowania swych idei. Zakusy nieprzyjaciół naszych zmuszające do wydarcia nam narodowości i wiary,



spełży dotąd na niczem, bo naród nasz kochał zawsze gorąco ideały, ale obecne zakusy wydarcia nam podstawy materialnej, są dla nas stokroć niebezpieczniejsze, bośmy pod tym względem byli zbyt niedbali, niezaradni, zbyt długo pokrywaliśmy nasze potrzeby materialne u obcoplemieńców, zbyt długo dawaliśmy pierwszeństwo towarom zagranicznym, nie produkując ich w kraju, zbyt długo sprowadzaliśmy rzemieślników obcych narodowości i pozwalaliśmy się wyzyskiwać kupcom innoplemiennym.

I w tę to naszą piętę Achillesową godzi obecnie strona przeciwna.

Na mury zatem! stańmy jako zwarta falanga i zaprzysiężmy: że całą duszą i wszystkimi siłami bronić będziemy naszych podstaw materialnych, jako nieodłączonych części ojczystych dóbr naszych, że jako hańbę osobistą uważać będziemy każdy grosz wyrzucony na marne!

A jeżeli przysięgi tej dotrzemy, jeżeli ona nie będzie czczym frazesem, jeżeli zawsze i wszędzie swój swemu życzyć będzie, choćby nawet początkowo i mniej dobrze, mniej elegancko przez niego miał być obsłużonym, próżne będą zakusy przeciwników i w tej dziedzinie — nie zginiemy!

Na początku tego stulecia, kiedy wielki Napoleon postawił zwycięską swą stopę na karkach Prusaków i zniósł prawie zupełnie ich niezależność polityczną, powstał w narodzie ich wielki, ogólny zapał ku odzyskaniu wolności. Poświęcano ochotnie życie i mienie; wszyscy dawali pieniądze i wszelkie skarby, jakie posiadali; nawet obrączki ślubne i pierścienie składano na ołtarz ojczyzny. Na uczczenie zaś tego poświęcenia wydawał komitet narodowy w zamian za kosztowności te obrączki żelazne z napisem: „Gold habe ich dafür gegeben.“ I obrączki te nosili wszyscy na palcach jako największe klejnoty. Naśladujmy ich pod tym względem a jeżeli otrzymamy od kupca gorszy może towar, jeżeli krawiec mniej zgrabnie dostawi nam skrojone suknie, aniżeli magazyn obcy, powiedzmy wtenczas z dumą: „U swego kupiłem;“ a postępując tak lat kilka postawimy kupców naszych i rzemieślników na tym stopniu, że i najwybredniejsze wymagania nasze zaspokoją równie dobrze jak obcoplemienni lub zagraniczni dostawcy.

Wł. W.



Mowy posła p. mec. Chrzanowskiego,  
wygłoszone w parlamencie dnia 18 b. m.  
przy ebradach nad etatem wojska.

Mój kolega X. Jażdżewski w zeszłym roku podniósł różne zażalenia, dotyczą-

ce administracji wojskowej. Mianowicie na to się skarżał, że jenerałna komenda w Poznaniu wydała rozkaz, wedle którego żołnierze nie mają nic kupować u polskich kupców. Pole tych zażaleń w ciągu roku się rozszerzyło. Duch wzniecania nienawiści żywiony i pielęgnowany w Prusiech, rozszerzył się z czasem, jak się zdaje, na dziedzinę administracji wojskowej. Dowodzi tego między innymi i ta okoliczność, że teraz z dwoma batalionami wyrusza się przeciwko 15 opornym dzieciom wrzesińskim. To postępowanie tem bardziej podpada, i Polacy nie mogli go się spodziewać, ponieważ są zniewoleni, wypełniać najcięższy obowiązek, krew przelewać i życie ofiarować za obcy kraj, dlatego spodziewać się należało, że Niemiec „towarzysze broni“ więcej okaże względów dla naszych uczuć i obrażać ich nie będą.

Przytoczę tu kilka przypadków. Nie chcę ich uogólniać, pragnę tylko ministrowi wojny zwrócić uwagę na to, że zaraza pruska coraz więcej się szerzy, i że dlatego należałoby zapewne użyć przeciwko niej środków prophylaktycznych. Przy zebraniach kontrolowych i przy powoływaniu landwerzystów coraz bardziej ustala się, jak się zdaje, praktyka wygłaszania mów.

Nietylko jenerałowie wygłaszają teraz mowy, lecz i niżsi w randze, już nawet kapitanowie, a te mowy zdają się wskazywać na to, jakoby zebrania kontrolowe i landwerzyści, powoływani na ćwiczenia, tworzyli filie Towarzystwa ku popieraniu niemieczyny. Jestem gotów wymienić ministrowi wojny nazwiska odnośnych kapitanów i nazwy odnośnych miejscowości. Ale to podpada — przytoczę tu tylko dwa przypadki — to podpada i jest rzeczą dziwną, że w obydwóch przypadkach powtarza się jedna i ta sama melodia, i to wyszydzanie polskości i katolickiego duchowieństwa.

W jednym przypadku kapitan do zgromadzonych rekrutów mówił między innymi o przysiędze na chorągiew i powiedział przytem:

„Że krzywoprzysięstwa się popełnia, tego świadkiem ja sam byłem. Rozmawiałem z pewnym człowiekiem, który mówił po niemiecku zupełnie znośnie a on na sądzie przysiągł, że nie umie po niemiecku. Ale wy sobie myślicie: I coś z tego, będę się spowiadał tego grzechu, a będzie odpuszczony... Nie zważajcie na to, co wam wmawiają wasi panowie i księża! Bo oni chcą was przywiązać do roli i was wyzyskiwać... Oddajcie się na służbę państwa pruskiego!... Natenczas będziecie mogli przejść karierę wojskową, albo też jako urzędnicy wiele zdziałać w potężnym i szerokim państwie pruskiem. Wielu Pola-

ków stało się pruskimi urzędnikami i zasłali bardzo wysoko... Słyszałem, że Polacy mówią o roku 1913, iż wtenczas z Prusami ma być koniec. Ale was kilku tysięcy na pół zgłodniałych Polaków my się nie boimy, wystrzelamy was w pół godziny.“ —

W innym przypadku powołano landwerzystów do Poznania, gdzie do nich mówił kapitan:

„W naszej dzielnicy powstała niezgoda między narodowościami. Ale nie bądźcie tak głupimi, ludzie, i nie wierzcie polskiej propagandzie, ani polskiemu duchowieństwu, co ono do was mówi z ambony, albo do ucha w konfesyjonał! Nie pozwólcie sobie nagadać czego od waszych żon! Bądźcie stałymi, rozumnymi mężami... a kto co mówi przeciwko Prusom, ten jest świętuchem w moich oczach.“

(Wesołość.)

Chociażby kto zajmował najskrajniejsze stanowisko wolnomyślnie, chociażby kto był nieprzyjacielem katolickiego duchowieństwa i polskiej inteligencji, musi mi przyznać, że ideał, który kapitanowie przedstawiają rekrutom i landwerzystom, ideał urzędnika karyerowicza, mniej ma wartości, aniżeli ideał, jaki polska inteligencja przedstawia młodszej braci. Pytam się; czy ta ciętość pruskich kapitanów jest rycerską? Czyż to jest po rycersku, że ci, którzy sami z bronią w ręku mają bronić swojej ojczyzny, usiłują nakłonić polskich rekrutów i landwerzystów do zdrady ich najświętszej sprawy, polskiego języka ojczystego i polskich uczuć narodowych? A jakiż jest skutek tych wszystkich mów? Oburzenie i rozgoryczenie! Skutek jest ten, że rekruci i landwerzyści ostrych, nieparlamentarnych słów, słyszanych od kapitanów, używają przeciwko nim samym. Skutek jest ten, że ci ludzie przestają szanować swoich kapitanów! a z tymi ludźmi muszą ich przestać szanować wszyscy uczeni Niemcy. Ci, którzy takie mowy miewają, nie są gentlemanami.

Zdaje się, jakoby wobec polskich żołnierzy i rezerwistów skonstruowano niejako osobną wojskową ustawę karną. Przytoczę tu nasamprzód drobny przykład. Pewnego rezerwistę powołano na kilkodniowe ćwiczenie: otrzymał on od swego proboszcza mały obrazek, przedstawiający Matkę Boską Częstochowską, z polskim herbem, z białym orłem na czerwonym polu i ze słowami: „Boże zbaw Polskę“. Ten obrazek wziął ze sobą, ponieważ mu był miłym i z nieuwagi włożył go w książeczkę wojskową. W ten sposób obrazek dostał się w ręce podoficera, i owego człowieka za to, że ten obrazek miał przy sobie, komenda obwodowa skazała na 3 dni are-



sztu. I za co? Za jego usposobienie; za to, że ten obrazek był mu drogi. Tem samem prawem możnaby ukarać i tego, u któregoby znaleziono jaką broszurę polityczną, gdyby kierunek jej władzom wojskowym się nie podobał. Gdzież tu jest granica? Możliwy i tego ukarać, któryby miał przy sobie jaką rozprawę literacką, albo jaką ilustracyę, należącą do kierunku, jaki jest nieprzyjemny władzom wojskowym. Możliwy i tego ukarać, któryby miał przy sobie egzemplarz sztuki Hauptmanna p. t. „Tkacze“, albo reprodukcją jakiego Uhdego lub Liebermanna, ponieważ ów kierunek literacki i ów kierunek artystyczny może nie cieszą się sympatją władz wojskowych i urzędników.

A jakiż jest skutek takiej kary? Ukazany nie wyrzuci tego obrazu, który wskutek tej kary będzie mu miłszy, i wszyscy ci, którzy o tem słyszeć, albo czytać będą, tem więcej pragnąć będą posiadania tego obrazu.

Przytoczę teraz inne ważniejsze przypadki, i sądzę, że wszyscy członkowie parlamentu, do jakiegokolwiek należą stronnictwa, przyznają, że tu zachodzi niesłychane uchylenie prawa.

Wiadomo parlamentowi, że w Toruniu toczył się proces przeciwko gimnazystom, którzy brali udział w stowarzyszeniach uczniów. Część oskarżonych ukarano, jednego z nich uwolniono od winy i kary. Niektórzy z sądzonych byli zniewoleni starać się o uprawnienie do odbywania jednorocznej służby wojskowej.

Wedle § 89 ordynacyi wojskowej nr. 4, ustęp 4, jest się zmuszonym przynieść świadectwo nieskazitelności. Można atoli zostać uwolnionym od dostawienia tego świadectwa na mocy ostatniego ustępu, który opiewa: „Jeśli odmówiono wystawienia świadectwa nieskazitelności z powodu odbytej kary i jeśli z rodzaju przestępstwa i zachodzących przytem pobocznych okoliczności, przy równoczesnem uwzględnieniu młodzieńczego wieku interesowanego, wynika powód do łagodnego osądzenia, także postępowanie karane go zresztą było dobre, natenczas może on zostać zwolniony przez władzę rezerwową trzeciej instancyi od dostawienia świadectwa nieskazitelności.“

Jeden z skazanych był tedy zmuszony ze względu na wiek postarać się o upoważnienie do 1-roczej służby; z powodu odbytej kary postawił on, odnosząc się do tego przepisu ordynacyi wojskowej, wniosek, aby go zwolniono od dostawienia świadectwa nieskazitelności. Odpowiedź opiewała, że odmawia się tego zwolnienia, ponieważ wyrok nie stał się prawomocny. Ponieważ atoli trybunał rzeszy w tej sprawie prawdopodobnie

nie zawyrokuje przed pierwszym kwietniem, przeto grozi mu niebezpieczeństwo postradania uprawnienia do jednorocznej służby wojskowej.

Jeśli atoli chodzi o przypadek, w którym możnaby zrobić użytek z przepisu paragrafu 89 nr. 4, ostatni ustęp, to jest nim przypadek, w którym chodzi o ukaranie za tajne związki studenckie. Tak rodzaj przestępstwa, jako też poboczne okoliczności, oraz wiek młodzieńczy przemawiają za tem, że należałoby się zwolnić interesowanego od dostawienia świadectwa nieskazitelności. Tego się nie czyni, jakkolwiek przestępstwo nie wynika z pospolitego usposobienia, lecz z szlachetnej pobudki, z miłości ojczyzny.

Pozwolę sobie w tym kierunku odczytać z wyroku — jaki zapadł w procesie toruńskim — wyjątek, który mówi o rodzaju przewinienia. Powiedziano tam: „Na podstawie powyższych względów doszedł trybunał sądowy do przekonania, że czynność obydwóch stowarzyszeń była skierowana ku temu, aby przywieść ich członkom przed oczy z dziejów polskich i literatury minioną wielkość polskiego narodu, aby w nich przez to i przez częste używanie polskiego języka budzić i utrzymywać uczucie, że mają się uważać za członków polskiego narodu i jako tacy trzymać się silnie razem. W krótkich słowach... — oto wnioski sądu! — „skierować całe duchowe myślenie i uczucie ku odbudowaniu Królestwa polskiego.“

Nie zachodzi więc tutaj pospolite „przestępstwo, lecz przewinienie, wynikające z najszlachetniejszych właściwości charakteru!“

W Poznańskim toczyły się śledztwa przedwstępne z powodu udziału w tajnych związkach studenckich, lecz ich zaniechano dla braku dowodów. Jednemu z tych uczniów, przeciwko któremu także wdrożone śledztwo przedwstępne, odmówiono uprawnienia do służby jednorocznej. W piśmie, które otrzymał, powiedziano:

„Wyrokiem władzy wojskowej III instancyi z 15/22 stycznia b. r. odmawia się Panu na mocy § 93 ordynacyi wojskowej, liczbą 9, ostatni ustęp, uprawnienia do jednorocznej służby ochotniczej.“ —

Cóż stoi w owym § 93 ordynacyi wojskowej? Powiedziano tam:

„Władza rezerwy trzeciej instancyi jest upoważniona, nawet wtenczas, choćby nie nastąpiło sądowne z powodu karygodnego czynu, odmówić uprawnionym do jednorocznej służby ochotniczej, którzy nie posiadają potrzebnej kwalifikacyi moralnej do służby jednorocznej, przystępu do niej.“

A zatem zarzuca się interesowanemu

byłemu uczniowi, iż nie posiada moralnej kwalifikacyi do służby jednorocznej! Przeciwnie temu wyrokowi zaniesiono skargę do pruskiego ministra wojny, została jednakże odrzuconą i to, jakkolwiek zaniechano postępowania za przestępstwo przeciw paragrafowi 128 kodeksu karnego! Mimo to wszystko odmówiono interesowanemu uprawnienia do jednorocznej służby wojskowej!

Trudno mi znaleźć odpowiednie wyrażenie na określenie tego postępowania władz wojskowych! Jeżeli się zestawi obydwie te przypadki, to pokazuje się ztąd, że młodzież polską za to, że poświęca się pielegnowaniu języka ojczystego i ojczystej literatury i historii i pielegnuje to wszystko, co się łączy z narodowością polską, przedstawia się jako upadłą, moralnie zepsutą i „dla braku moralnej kwalifikacyi“ odbiera jej się prawo do jednorocznej służby wojskowej!

Przytoczę panom jeden tylko przykład tego „braku moralnej kwalifikacyi“ i to u jednego z najgorszych z owych „zbrodniarzy“, którzy uczestniczyli w związkach studenckich. Chodzi tu o byłego studenta Orszuloka, którego uznano w procesie toruńskim jako jednego z przywódców i przewodników młodzieży. W czasie procesu toruńskiego przeczytano jego list, który pisał do przyjaciela.

Powiedziano tam: „Ręka mi drży z oburzenia nad tem szykanowaniem naszej młodzieży, którąby chciano na wszelki sposób, ba, nawet w sposób barbarzyński, usunąć z drogi nauki. Musimy stać się solą ziemi i światłem ziemi. Aby spełnić to szlachetne posłannictwo, powinniśmy stać o ile możności najwyżej pod względem duchowym i moralnym... Nasi rodzice znoszą wiele smutku i wiele utrapienia z powodu procesów, jakie nam grożą. Postaramy się atoli o to, by im obficie wynagrodzić później obecne ich zmartwienie.“

Takim więc jest ów „brak moralnej kwalifikacyi“ tej młodzieży, która dąży do tego, aby „stać się solą i światłem ziemi!“ Jej to odmawia się prawa do służby jednorocznej! Ale ci, którzy nie szanują cesarskich rozporządzeń, którzy oddają się grze w karty i zbytkownemu życiu przy wojsku, którzy przebywają w zgniłych towarzystwach, jak to wykazały procesy graczy, pozostają przy wojsku. Młodzieży atoli, która — nawet podług zdania pism niemieckich — może służyć za wzór tylko, odmawia się uprawnienia do służby wojskowej. Jest to może pruska, ale nie ogólnoludzka moralność!

(Brawo! — Niepokój).

\* \* \*



Następnie p. mecenas Chrzanowski w odpowiedzi ministrowi wojny i hr. Oriola taką wygłosił mowę:

Pan minister wojny daleko surowiej, jak ja, potępił mowy kapitanów, wygłoszone na kontrolkach i stawkach landwerzystów; powiedział, że ci ludzie musieli być niespełna rozumu. I hr. Oriola nie pochwalił tych mów. Pan minister wojny zaprzeczył tylko istnieniu tych mów. Już wczoraj powiedziałem, że postaram się o przedłożenie tego materiału p. ministrowi, wymienię nazwiska mówców, miejscowości i świadków. Usilnie postaram się o to, żeby p. ministra wojny poinformować w tym kierunku o stosunkach w armii pruskiej. Oświadczył on, że dla żołnierzy polskiej narodowości nie zna innej ojczyzny, jak pruska, a hr. Oriola z wielkiem oburzeniem mówił o mrzonkach polskiej młodzieży. Muszę tu zaznaczyć zdziwienie, że tak wysoki urzędnik, jak minister wojny, i tak doświadczony parlamentaryusz, jak hr. Oriola, nie umieją rozpoznać różnicy między przynależnością do państwa, a między stosunkiem poddaństwa państwowego — Polacy zawsze obowiązki z tej przynależności wynikające spełniali — a czynili to jako naród, który żyje także po za obrębem granic tegoż państwa a ma prawo rozwoju i dalszego bytu. Zrzekam się w tym kierunku dalszych wywodów, ale mogę p. ministra wojny zapewnić, że Polacy, pełniąc swą służbę wojskową, w sercu swem nie przestaną pielęgnować ideału innej ojczyzny, jak pruskiej; a młodzież polska nie przestanie — żeby użyć wyrażenia hr. Orioli — żywić owych „mrzonek.“ Młodzież jest młodzieżą, jako taka musi być radykalną w swych uczuciach i zapatrywaniach. Hr. Oriola z oburzeniem mówił o tem, że obraz Matki Boskiej połączony był z polskim herbem, orłem białym w czerwonym polu. Otóż chodziło tu o obraz Matki Boskiej Częstochowskiej. Jeżeli hr. Oriola chce mówić o stosunkach polskich, radziłbym mu, lepiej się zapoznać z historią polską. Wtedy wiedziałby, że Matka Boska Częstochowska, od wieków ma uznany przez papieską bulę tytuł Królowej Korony Polskiej, a że polski herb, biały orzeł w czerwonym polu połączony jest z tym obrazem, to ani hr. Oriola, ani parlament niemiecki nie mają prawa detronizowania Matki Boskiej Częstochowskiej.

(Wesołość.)

Pan minister wojny wypadku odebrania przytoczonego przezemnie prawa do jednorocznej służby, bynajmniej nie osłabił, spokojnie tylko wypowiedział wielkie słowo, że chodziło o polskiego

agitatora. Dowodów jakichkolwiek, na czem ta agitacja polegała, pan minister wojny nie przytoczył. Przypuszczając zatem tylko mogę, że chodziło o objawienie polskiego usposobienia u tego gimnazysty; niechże mi więc wolno będzie przybić tezę, że w Prusach, w państwie kultury, w 20 wieku za objawienie pewnego usposobienia karze się odjęciem uprawnienia do jednorocznej służby i robi się interesanta moralnie mniej wartościowym.

Pan minister wojny nie tylko użył wyrażenia: „agitator“, lecz „polski agitator.“ I pan hr. Oriola mówił o tym „polskim agitatorze.“ Cóż to więc znaczy „polski agitator?“ My rozumiemy przez to prawo polskiego narodu do swobodnego rozwoju, do utrzymania narodowości. Hr. Oriola, zdaje się, rozumie przez to coś innego, odstrzychnięcie polskiej ludności od pruskiego państwa, rozszczucie tejże ludności. Jeżeli chodzi o taką polską agitację, zupełnie otwarcie powiedzieć mogę, gdzie jest jej siedziba. Siedliskiem jej jest Berlin i są środki, których pruski rząd używa przeciwko polskiej ludności.

Robotnik, któremu dyrekcyja kolei zakazuje z rówieśnikami rozmawiać po polsku, robotnik, w swem stowarzyszeniu się dowiadujący, że — wbrew wyrokowi sądu administracyjnego, nie wolno mu mówić po polsku, chłop, który się dowiaduje, że od komisji kolonizacyjnej nie może nabywać ziemi, i że mu jej nie sprzedadzą nawet za rentę, a przytem czyta w niemieckich gazetach, że wogóle go wykluczyć mają od nabywania ziemi; rzemieślnik polski, widzący, że w Ks. Poznańskim hoduje się rzemieślnika niemieckiego, który ma odebrać mu klientelę; rzemieślnik polski, widzący, że niemieckim stowarzyszeniom wolno odbywać zebrania pod gołem niebem, wykonywać po miastach korowody z muzyką, podczas gdy to wszystko zakazane dla polskich stowarzyszeń; polski kupiec, widzący, jak się zakładają niemieckie domy towarowe, żeby mu robić konkurencyą, słyszący, że władze wojskowe zakazują żołnierzom kupowania u swoich: wszyscy ci ludzie, polscy robotnicy, chłopcy, rzemieślnicy, kupcy przez takie środki, zamieniają się w agitatorów.

(Bardzo słusznie!)

Ciosy, które rząd pruski wydziela, bołą, a ze setek tworzą się tysiące agitatorów.

(Bardzo słusznie!)

Agitacja taka popierana jest mowami od stołu ministeryalnego, popierana jest mowami, wygłoszonymi przez ministrów Recke'go, Bosse'go, Rheinbaben'a, Miquel'a! To są wszystko uczniowie

wielkiego mistrza, Bismarcka, który był największym agitatorom polskim.

(Bardzo słusznie!)

Kiedyś polska gazeta na Ślązku napisała, że po prawdzie naród polski powinien pomnik wystawić ks. Bismarckowi, gdyż on rozbudził nasze poczucie narodowe. To jest prawda! Słyszę, że i w Poznaniu ks. Bismarckowi mają postawić pomnik.

(Głosy z prawicy.)

Dobrze! niechże tam stoi na postęunku, żeby polskie poczucie narodowe nie wygasło w Poznaniu!

(Bardzo dobrze.)

Zwracam się jeszcze do p. dep. hr. Orioli. Między innemi w wywodach swych to powiedział: „jeżeli nie chcecie wywędrować, musicie się trzymać nas.“ Słowa te powodują mnie do ostrej odpowiedzi.

(Bardzo słusznie.)

My nie jesteśmy przybłędami. Myśmy ziemi, na której mieszkamy, nie zdobyli mieczem, nie zabraliśmy jej przemocą, nie pomykamy się od 1000 lat ze Wschodu na Zachód i nie zabieramy innym narodom jednego kawałka ziemi po drugim, lecz od 1000 lat siedzimy na swojej glebie a ja słowa hr. Orioli w ten tylko sposób mogę strawestować: „jeżeli nie chcecie wywędrować, postępujcie uczciwie z narodem, w którego kraj się wdarliście.“ Hr. Oriola nie pochodzi ze Wschodu, mieszka w Hessach, dlatego nie mogę mu dawać rady, żeby wywędrował. Ale może na Wschodzie ma znajomych lub przyjaciół, niechże agituje w tym kierunku, żeby się utworzyło towarzystwo z hasłem, żeby spakować rzeczy i wędrować na zachód.

(Bardzo słusznie!)



Mowa posła radzcy dr. L. Mizerskiego,

wygłoszona

w sejmie pruskim przy obradach nad etatem ministerstwa sprawiedliwości.

M. p., ze względu na życzenie pana marszałka odstąpię od omówienia poruszonej przez posła dr. Crügera, a następnie przez ministra sprawiedliwości dyskutowanej kwestyi urzędzenia fideikomisów w prowincyach poznańskiej i zachodnio-pruskiej dla wzmocnienia niemieczyny. Ograniczam się na tem, że przeciw objawionemu przez pana ministra zamiarowi rządu zarządzenia nowego środka wyjątkowego przeciw Polakom, jak najenergiczniej zaprotestuję i zwrócę mu uwagę na § 4 zaprzysiężonej przez nas wszystkich konstytucyi, według którego wszyscy obywatele równi są w obliczu prawa, tak że wyjątkowych przepisów przeciw Polakom



w dziedzinie ekonomicznej wydawać nie wolno.

Zgłosiłem się do głosu, aby poruszyć pewną delikatną materią. Pewne zajęcia w mej rodzinnej prowincji poznańskiej zniewalają mnie do zainterpelowania pana ministra sprawiedliwości, jakie stanowisko zajmuje wobec Towarzystwa HKT. Chciałbym się z jego ust dowiedzieć, czy jako najwyższy szef sądownictwa pochwała przynależenie także sędziów w prowincjach poznańskich i zachodnio-pruskiej do tego Towarzystwa i czy pochwała, że oni w niem poniekąd wybitną odgrywają rolę.

Zaznaczam z góry, że sędziego uważam za pełnego praw obywatela, któremu wolno w pełnej mierze brać udział w politycznym życiu swego narodu i należeć do Towarzystw wybitnie politycznych. Ostatnie zdanie wypowiadam jednak z pewnem zastrzeżeniem: wolno to tylko w czasach spokojnych i normalnych. Gdzie jednak namiętności w wysokiej mierze są wzburzone, gdzie całe klasy ludności wrogie względem siebie zajmują stanowisko i rozdzielone czy to narodowością czy wyznaniem lub socjalnemi kwestyami, jak najostrzej się zwalczają, to dla sędziego, jak sądzę, nie jest miejsce w Towarzystwie, które tę walkę prowadzi i podnieca.

(Bardzo słusznie! u Polaków.)

Potrzebuję w tym względzie wskazać tylko na osławiony klub Jakobinów w Francji. Przyznacie mi, panowie, pewnie wszyscy, że było niedobrze, iż sędziowie francuscy w czasie wielkiej rewolucji do tego klubu należeli. Ministrowi sprawiedliwości, jak Danton, było to oczywiście na rękę, ale nie uchodziło to absolutnie ministrowi prawdziwie sprawiedliwemu. Jeżeli tu wspominałem o klubie Jakobinów, to nie chciałem przez to stawiać obu Towarzystw na jednym stopniu. Głównie u nas, dzięki Bogu, jeszcze nie ścinają

(Słuchajcie, słuchajcie! u Polaków.)

Starać się jednak będę udowodnić, że Towarzystwo HKT jest Towarzystwem walki bardzo złego gatunku,

(Bardzo słusznie! u Polaków.)

tak, że dla sędziego nie ma tam miejsca, ponieważ powietrze w niem jest bardzo niezdrowe, ponieważ rozwijają się tam miazmy, wielce niebezpieczne dla jego bezstronności i nieuprzedzenia.

M. p., Towarzystwo HKT, gdy się czyta jego ustawy, wygląda dość niewinnie — to przyznaję —, wykreślono bowiem z nich przed paru laty wszystko, coby mogło być źle tłumaczone. Jako główny cel Towarzystwa podano podniesienie i umocnienie niemiecko-narodowych uczuć, oraz pomnożenie i ekono-

miczne podniesienie niemieckiej ludności. Cel ten sam w sobie jest dozwolony i z stanowiska Niemca nie przeciw temu nie mówiłbym, gdyby wyłącznie to uprawiano w Towarzystwie HKT i to, używając lojalnych i przyzwoitych środków. Doświadczenie uczy jednak, że niejedyną okręt, który płynie pod neutralną flagą, wiezie z sobą bardzo niebezpieczną kontrabandę wojenną. To tu ma miejsce. Mam tu ostatnie roczniki miesięcznika „Die Ostmark“, monitora Towarzystwa HKT, dostarczanego za darmo wszystkim członkom, płacącym 4 marki rocznej składki.

Po dokładnem przyjrzeniu się temu pismu nie mogę go inaczej nazwać, jak ewangelią najmłoduszniejszego narodowego egoizmu i ewangelią tylko od biedy szminką miłości ojczyzny pokrytej nienawiści rasowej.

(Poseł Czarliński woła: bardzo słusznie!)

Aby udowodnić, że sędziowie u nas do tego Towarzystwa nie powinni należeć, jestem zniewolony omówić tu postulat Towarzystwa; starać się będę mówić krótko, bo jesteśmy przy etacie sądownictwa.

(Wesołość na prawicy.)

Główną sprawę, sprawę bojkotu, pominię milczeniem; tu bowiem istnieje twierdzenie przeciw twierdzeniu, a ja chcę dzisiaj operować tylko namacalnymi dowodami.

Zaczynam od sprawy niemczenia wszystkich nazw miejscowości w naszych prowincjach. W zeszycie kwietniowym z roku 1900 znajduje się na stronie 63 sprawozdanie z walnego zebrania filii lokalnej Towarzystwa HKT. w Chełmnie, w której jakiś profesor Wittke miał wykład na temat: „Polacy a poczta niemiecka“ i omawiał rozporządzenia Podbielskiego w sprawie urządzenia biur tłumaczkowskich w Poznaniu i Bydgoszczy. Pan ten dowodził, że ówczesny sekretarz stanu Podbielski tem samem zatrafił do ataku,

(Słuchajcie! słuchajcie! u Polaków.)

że zatem Niemcy i tej nowej instytucji winni używać jako środka walki przeciw Polakom. Żądał, żeby w każdym powiecie prowincji poznańskiej i zachodnio-pruskiej oraz obwodzie rencyjnego opolskiego zabrał się mąż, dostatecznie znający języki słowiańskie; do przetłumaczenia wszystkich bez wyjątku nazw miejscowości na niemieckie.

(Słuchajcie! słuchajcie! u Polaków.)

Potem mają poszczególne filie lokalne (Towarzystwo HKT.) zrobić spis nowych nazwisk i przesłać go zarządowi centralnemu.

(Poseł Czarliński woła: Schöner Kohl!)

A dalej czytamy na stronie 36:

„Wszystkie filie lokalne i ich członkowie zobowiązują się w ruchu

pocztowym i prywatnym używać tylko owych niemieckich nazw. Wtedy świat niemiecki pokaże Polakom, kto jest panem w kraju.

(Słuchajcie! słuchajcie!)

Jak będziemy chcieli, to będziemy to mogli zdziałać.“

M. p., nie potrzebuję tu tłumaczyć, że to jest nieprawne żądanie. Czyż wolno prywatnym ludziom, prywatnym Towarzystwom, choćby były najpotężniejszymi, samowolnie zmieniać miejscowości? To wolno tylko władzom państwowym i stało się u nas teraz przywilejem korony. Tymczasem tu żąda się, że państwo ma później przyjąć i zaprowadzić oficjalnie dowolnie wybrane nazwy.

Że to Polaków musi rozgoryczać, rozumie się samo przez się. Odnosne nazwy miejscowości istnieją od wieków, niektóre od tysiąca lat, i do wielu z nich przywiązane są historyczne wspomnienia i teraz mamy te nazwy stracić przez prostą, wręcz bezprawną swywołę prywatnych ludzi?

A jak wygląda odwrotna strona medalu? W tym względzie znajduję w „Ostmark“ (rok 1901, strona 80) inne miejsce, w którym starano się udowodnić, że językiem urzędowym poczty jest wyłącznie język niemiecki, że zatem wszystkie wnioski do władz niemieckich, a mianowicie wnioski o ekspedycję listów (adresy) należy podawać w języku niemieckim. Dalej czytamy dosłownie:

„Wnioski podane w obcym języku mogą być prawnie uważane jako wcale nie podane. Przesyłki pocztowe wszelkiego rodzaju z adresem polskim należy administracyjno-prawnie traktować jako „niedoreczalne“,“

(Słuchajcie! słuchajcie!)

Wobec tego mogę zaznaczyć, że w ostatnim czasie setki nazw zmieniono nagle o tyle, że różne władze zmieniły ich pisownią. Publiczność nie może wiedzieć, gdzie i jak ową nazwę zmieniono. Byłoby to więc krzyżującą niesprawiedliwością, materalnem poszkodowaniem ludności polskiej.

(Dzwonek marszałka.)

Marszałek Kröcher (przerzuwając mowę): Panie pośle, pozwoliłem panu bardzo długo wywodzić, dlaczego sędziowie pruscy nie powinni przystępować do owego Towarzystwa, ale teraz pan przeszedłeś zupełnie do debaty pocztowej; tu żadną miarą nie może panu żaden członek ministerstwa sprawiedliwości odpowiadać, dlaczego listów po polsku adresowanych się nie ekspeduje. Prosiłbym dlatego pana, żebyś nieco krócej uzasadnił, dlaczego pruscy sędziowie nie powinni wstępować do „Ostmarkenvereinu“ i być jego członka-



mi. Jak pan czynić to będzie tak szeroko, dostaniemy się w zupełnie inne debaty.

Posel dr. Mizerski (mówi dalej): Dobrze, panie marszałku! w takim razie podam tu jeszcze wiązaną różnych postulatów Towarzystwa HKT i w krótkich słowach przedstawię je w właściwym świetle. W zeszłorocznym numerze „Ostmark“ na październik i listopad znajdujemy na stronie 79 artykuł wstępny z napisem: „Niemiecki język państwowy“, gdzie nasamprzód zaznaczono, że Towarzystwo HKT może sobie poczynić za patriotyczną zasługę, iż ono to z góry zaliczało do najważniejszych obowiązków na wielką skalę prowadzonej polityki antypolskiej przeprowadzenie niemieckiego języka państwowego.

Dalej wyliczono uchwały zarządu głównego Towarzystwa HKT z dnia 18 grudnia 1899, z nadmienieniem, że w Prusach-Niemczech może istnieć tylko jeden „język państwowy“, a tym językiem, rzecz prosta, może być wyłącznie i jedynie język niemiecki.

(Bardzo słusznie! na prawicy).

Jak brzmią więc poszczególne postulaty? Najprzód żąda się wyłącznie używania języka niemieckiego na wszystkich publicznych zebraniach i w całym życiu publicznym.

Tymczasem według obecnego stanu prawnego, jak to najwyższy sąd administracyjny już dwa razy w roku 1876 i 1898 zadecydował, mamy wszelkie prawo używać na naszych zebraniach języka ojczystego. Jeżeli wobec tego Towarzystwo HKT żąda ograniczenia w tym względzie praw Polaków i chce, by Polaków politycznie uśmiercono, to musi nas to w najwyższy sposób oburzać.

Drugi postulat odnosi się do zniesienia języka polskiego w wyższych szkołach, trzeci do zniesienia fakultatywnej nauki polskiego czytania i pisanie w szkołach ludowych. Pytam: o ile ma się przyczynić do wzmocnienia niemieczyny to, że nasza młodzież źle będzie mówiła po polsku.

(Dzwonek marszałka).

Marszałek Kröcher: Panie pośle, to doprawdy nie należy do etatu ministerstwa oświaty, tak jak to, co poprzednio powiedział mówca, odnosiło się do etatu poczty w parlamencie.

Posel dr. Mizerski: Panie marszałku, ubolewam bardzo, że te sprawy przytaczam przy etacie sądownictwa, ale jak inaczej mam panu ministrowi sprawiedliwości udowodnić tezę, że sędziowie nie powinni należeć do Towarzystwa, które ludność naszą tak strasznie prowokuje? To jest sprawa nadzwyczaj ważna, i proszę o pobłażliwość, za co przy-

rzekam, że wstrzymam się od wszelkich długich wywodów.

(Dzwonek marszałka).

Marszałek Kröcher: Zapewne, to prawo panu niewątpliwie przysługuje, uzasadnić, dlaczego według zdania Pańskiego sędzieja pruski nie powinien należeć do owego Towarzystwa; proszę jednak, nie gubić się zbyt w szczegółach.

Posel dr. Mizerski: M. p., skoro publiczność niemiecka nie nie zyskuje na tem, że naszej młodzieży przeszkadza się w przyswajaniu sobie poprawnej polszczyzny, to uważa się to po naszej stronie jako oburzający zamach na najdroższą spuściznę naszych przodków.

Teraz przechodzę do innego postulatu hakatystów. Dotyczy on zniesienia nauki religii. W tym względzie przypominam panom, że nie dawniej jak zeszłego miesiąca pan prezes ministrów hr. Bülow wyraźnie powiedział, że nauka religii nie ma służyć jako środek germanizacji. Także minister oświaty dr. Studt oświadczył, że dla ubezpieczenia religijnego wychowania postarano się wszędzie o to, by nauki religii udzielano dzieciom obcego języka dopiero wtedy w języku niemieckim, gdy one są zdolne niemiecki wykład zrozumieć. To zdanie zyskało aplauz całej izby. Pochwalili je wyraźnie poseł Heydebrandt imieniem stronnictwa konserwatywnego i poseł Hobrecht imieniem narodowo-liberalnego.

A czego żądają panowie hakatyści? W wspomnianym już artykule wstępnym „Ostmark“ (rok 1901 strona 81) powiedziano:

Z nauką religii jako z obowiązującym przedmiotem nauki w szkole pruskiej trzeba się tak samo obchodzić, jak z czytaniem, pisanem i rachunkami. Wszystkich tych przedmiotów należy w naszych publicznych szkołach monarchii pruskiej udzielać w języku niemieckim.

M. p., ażebyście żadnej już nie mieli wątpliwości, że język polski podług inicjatywy owego Towarzystwa zupełnie ma być wyeliminowany z nauki religii, cytuję tu ustęp z „Ostmark“ (1891, str. 77):

Wobec małego zasobu słów, którzy posiadają dzieci, zaczynające chodzić do szkoły, zbyt cieżkim jest u dzieci, mówiących tylko po polsku, używanie języka polskiego do pomocy w nauce religii.

Czy to nie niesłychana bezczelność (Schamlosigkeit)? Oóż Niemiec ma za korzyść z tego, że dzieci polskie otrzymują niedostateczne religijne wychowanie i przez to odstręcają się od Stwórcy swego?

Nienasycony hakatyzm idzie jednak jeszcze dalej i żąda:

Naturalnym skutkiem takiej świadomej celu polityki językowej w szkole jest to, że także nauka spowiedzi i komunii w Poznańskim i w Prusach Zachodnich powinna być udzielana tylko w języku niemieckim. Tu należy poruszyć wszystkie sprężyny, jeżeli rząd chce zdziałać coś skutecznego dla poparcia niemieczyny na wschodnich kresach.

(Słuchajcie! słuchajcie! u Polaków.)

M. p., sądzę, że te próbki wala wystarczą. W końcu pragnę jeszcze zwrócić uwagę na wiersz, wydrukowany w sierpniowym numerze „Ostmark“ z roku 1901, a zaczynający się od słów: „Germanen, hört ihr jenen Klang von Osten?“ itd. Ostatnia zwrotka tego „upomnienia“, wystósowanego do Niemców brzmi:

Heran, heran, nur Mann für Mann,  
Hie schwarz-weiss-roth!  
Dort Schmach und Tod!  
Heil, Sieg sei den Germanen!

Komu hańba i śmierć? Polakom i Czechom, tak opiewa trzecia zwrotka wiersza.

Mości panowie, nie popadnę tu w błąd, w jaki popadł inny minister już dwa razy, że usiłował bić kapitał polityczny z polskiego wiersza o Wiśle. M. p., pocie wiele trzeba wybaczyć, a jeszcze więcej rymotwórcowi (Dichterling). Nie biorę więc tragicznie owego napomnienia, a to chyba mi panowie przyznacie, że w Towarzystwie, w którym takie rozbrzmiewają pobudki do walki, sędzieja niemiecki żadną miarą nie może znaleźć zdrowej atmosfery dla siebie.

(Bardzo słusznie! u Polaków.)

Mówca wolnomyślnego zjednoczenia (sędzieja Peltasohn, żyd z Bydgoszczy! Przyp. Red.) powiedział w styczniu r. b., że publiczność w ogólności, i Polacy także, mieli dotąd przynajmniej zaufanie do sędziów niemieckich. Ja z mej strony nie mogę tego w zupełności potwierdzić, i poczuwam się do obowiązku, powiedzieć panu ministrowi, że to zaufanie zaczyna już kuleć; różne wyroki w ostatnim czasie, które stały się wielce rozgłosnemi, bardzo lud nasz zastanowiły.

(Słuchajcie! słuchajcie! u Polaków.)

Rozmawiałem niedawno z pewnym wykształconym człowiekiem o tej sprawie i byłem wręcz zdumiony tem, com z jego ust usłyszałem, tak strasznie było to podejrzenie integralności członków pewnego trybunału sądowego. Ja je co prawda odparłem, ile że sam byłem sędzią, a ponieważ znam cały rozwój, usposobienie, poglądy i cały sposób my-



ślenia jurystów z własnego doświadczenia, przeto uważam wszystkie pogłoski o wpływaniu na sędziów (*Beeinflussung*) za bajki. Nie waham się też oświadczyć z tego miejsca, że sędziowie u nas nie tylko nie są przekupieni, ale że mimo sporadycznych przypadków karyerowiczostwa, jak przedtem tak i obecnie są niezależni z góry (*unabhängig von oben*).

Idę jeszcze dalej i powiadam, że są i subiektywnie bezstronnymi; jest mi bowiem zupełnie niepojętem, żeby sędzia wbrew lepszej wiedzy i sumieniu mógł ferować wyrok i dopuścić się naruszenia prawa.

Ale, jak się rzecz ma z obiektywną bezstronnością sędziów? W tym względzie nie mogę wypowiedzieć tak pewnego zdania; sądzą bowiem, że różni sędziowie i właśnie ci, którzy przystępują do Towarzystwa HKT, wystawiają się na niebezpieczeństwo zatracenia obiektywności. Kto idzie w niebezpieczeństwo, ginie w niem, a kto wsadza na nos niebieskie okulary, musi bezwarunkowo wszystko widzieć z niebieska. Jeżeli w jakim Towarzystwie zaleca się głośno postulaty, które tu przytoczyłem, to może bardzo łatwo sędzia zarazić się niechęcią bakcylem bzika polskiego. I jak się potem objawia takie zakażenie? Mogę to panom zademonstrować na poszczególnych przykładach.

Jeżeli np. jaki sędzia wróci z aktu „polakeżerstwa” (*Polenfresserei*) — tak pewien zachodnio-pruski adwokat nazwał żartobliwie zebranie filii lokalnej Towarzystwa HKT — na sąd i usłyszy, że niedorostek polski mówi tylko po polsku i prosi o przywołanie tłumacza, to huknie na niego: „Co? tyś chodził 8 lat do niemieckiej szkoły i teraz nie umiesz niby po niemiecku? To tylko udawanie, to nieprzyzwoite zachowanie się przed sądem.” I każe chłopaka biedaka odprowadzić do aresztu, nie stwierdzwszy wcale, czy on istotnie tyle umie po niemiecku, by mógł w tym języku złożyć dłuższe zeznanie w pewnym związku.

Mój przyjaciel Czarliński przytoczył tu przed 2 czy 3 laty taki przykład, w którym się pokazało, że odnośny młodzieniec faktycznie nie był zdolny zeznawać w języku niemieckim.

Jeżeli więc ktoś, nauczony doświadczeniem, usiłować będzie obyć się bez tłumacza i z wielkim trudem łamać się z niemieczną, to sędzia sprawiedliwy natychmiast przywoła tłumacza, aby uzyskać zeznanie, odpowiadające prawdzie. Natomiast sędzia, owiany duchem hakatystycznym, nie mógłby się na to zdecydować, ponieważ on nie może ścierpieć znienawidzonego polskiego idiomu. Że przy tem sprawiedliwość może na

szwank być narażoną, jest jasnem, gdyż często na sądzie zależy wszystko od jednego słowa, od delikatnego odcienia, którego nawet wykształcony, a już wcale nie prosty człowiek z ludu nie potrafi dobrze wyrazić w języku mu obcym, lub tylko niedostatecznie mu przyswojonym.

Hakatyzm sędziego może się także inaczej objawiać, np., przez nieuzasadnione zniesienie jawności postępowania sądowego w procesach politycznych lub z politycznem zabarwieniem. Znam pewien trybunał (w Gnieźnie! Red.) który trzy razy wykluczał publiczność z powodu rzekomego niebezpieczeństwa dla porządku publicznego.

(Słuchajcie! słuchajcie!)

I o cóż wtedy chodziło? W pierwszym przypadku o artykuł prasowy, w drugim o mowę wygłoszoną na wiecu, w trzecim o obrazek Matki Boskiej z rzekomo nieprawnym napisem. Trudno coś przeciw temu uczynić, ponieważ zniesienie jawności procesu nie jest powodem do wniesienia rewizyi.

Hakatystyczne usposobienie sędziego może się dalej bardzo przykro objawiać przy zastosowywaniu słynnego paragrafu o „grubej swywoli,” na który żalił się dziś już poseł dr. Crüger.

Noszenie krawatu z białym orłem, wystawienie niewinnej fotografii w oknie wystawnem, uważa się u nas już za „grubą swywolę” i karze się jako taką. W liście pewnego redaktora z Grudziądza, który nieszczęsną doniosłość rzeczowego paragrafu bardzo często pewnie doznał na swej skórze, czytam następującą kosztowną definicyą:

Grubą swywolą jest wszystko, co może rozniewać pewną „patryotyczną” prasę.

Najgorzej jednak może hakatystyczne usposobienie dać się we znaki sędziemu przy wymiarze kary w politycznych procesach.

Tu wszystko możliwe uważa się za powód obostrzający karę, gdy n. p. chodzi o ukaranie polskiego redaktora; łagodzących okoliczności, które każdemu nieuprzedzonemu człowiekowi same się nasuwają, tych po prostu się nie widzi. Wiem, że nasza prasa nieraz bardzo ostre podaje artykuły;

(bardzo słusznie! na prawicy)

tak, ale trzeba uwzględnić, że ona broni uprawnionych interesów.

Wobec niezliczonych, przeciw nam wykonywanych przepisów wyjątkowych i ustaw, wobec nieustającego szykanowania i uciskania naszej ludności i wobec niesłychanych napaści prasy hakatystycznej na nasze najświętsze dobra, czyż można się dziwić, że nasze pisma także w ostry ton uderzają?

(Poseł Czarliński: po drugiej stronie

dzieje się jeszcze gorzej (*toller!*) — zapewne!

(Naturalnie! na prawicy).

A jak inaczej traktuje się pisma obu przeciwnych obozów. Rzecz nie do uwierzenia! Jeżeli jakiś polski redaktor coś zawini, to bywa surowo, bardzo surowo karany. Przed kwartałem np. skazany został pewien polski redaktor za przewinienie prasowe na dwa lata więzienia.

(Głos na prawicy: Ależ Niemcy muszą także siedzieć w kozie! (*müssen auch brummen!*))

No, panie kolego, ja panu zaraz na drastycznym przykładzie udowodnię, jak ogromna panuje różnica w karaniu za przestępstwa prasowe polskich a niemieckich dziennikarzy. Pan poseł Sieg przytoczył niedawno pewien przypadek w Grudziądzu, w którym polski redaktor zaczepił niemiecko-katolickiego księdza za wysłanie telegramu gratulacyjnego z okazji poświęcenia kościoła ewangelickiego (ks. kanonik Kunert. Red. Dzien.).

Redaktora tego skazano za obrazę na 1 rok więzienia. Ten sam sąd sądził dwa lub trzy lata przed tem niemieckiego redaktora („*Geselligera*.” Red. „*Dz.*”), ponieważ 11 katolicko-polskim duchownym zrobił ciężki zarzut nadużywania sakramentu spowiedzi dla celów agitacji wyborczej. Został uznany winnym, lecz jaką otrzymał karę? Karę pieniężną 200 marek!

Jeżeli się rozdzieli tę sumę na 11 obrażonych, to przypada na jednego niespełna 19 marek! A tam 1 rok więzienia za obrazę jednego człowieka! Nie twierdzę wcale, żeby jeden lub drugi wyrok był niesprawiedliwy; stwierdzam tylko, że ta ogromna nierówność wyroków jest dla ludności polskiej zupełnie niezrozumiałą i że ją w wielu przypadkach odnosi się do hakatyzmu sędziów.

Gdy pewien polski redaktor w Prusach Zachodnich w procesie prasowym zwrócił uwagę na tę podpadającą różnicę, wymknęło się z ust przewodniczącego trybunału następujące zdanie, które dużo pozwala się domyślać:

Tak, z przyjacielem trzeba się inaczej obchodzić, aniżeli z wrogiem.”

Słów tych oczywiście w piśmiennym wyroku nie powtórzono, ale bądź co bądź padły one na sądzie, jak mnie o tem mój informator zapewnia jak najmocniej.

Ale m. p., nie tylko przy wymiarze kary, już przy stwierdzaniu winy może hakatystyczne uprzedzenie sędziego nieświadomie wpływ wywierać. Mam tu przed sobą wyrok z dnia 2 maja r. z.



w którym znajduje się następujące dziwne zdanie:

Fakt, że artykuł ten w wysokiej mierze może wywołać ten skutek (niebezpieczeństwa dla publiczności), jest zarazem dostatecznym dowodem (!), że on też rzeczywiście nastąpił.

(Poseł Czarliński: słuchajcie! słuchajcie!)

Tak, panowie, tej logiki nie rozumiem. Na marginesie wyroku napisana jest komiczna głoska, pochodząca pewno od skazanego na 12 tygodni redaktora czy autora, którą dla osobliwości przeczytać sobie pozwolę:

„A więc tak! Ktoś wystrzelił 12 kul rewolwerowych. Każdy strzał mógł zabić człowieka. Wedle reguły trzech — sześć kul mogło zabić sześciu ludzi. A więc, tak kończę z p. N. N., ten pan musiał zabić 6 ludzi. Temu panu tedy sześć razy powinno się uciąć głowę.“

Panowie! spraw takich nie chcę podawać wprost na konto hakatyizmu, ponieważ nie wiem, czy odnośni sędziowie należą do „Ostmarkenvereinu“. Przytoczyłem je tylko dla tego, że one uchodzą jako paradigma najpospolitszego hakatyizmu jurystycznego, jeżeli się tak wyrazić muszę i najdosadniej ilustrują zgubny wpływ politycznych uprzedzeń na umysł i sąd sędziego.

Żeby mi jednak pan minister sprawiedliwości nie mógł zrobić zarzutu, że cała moja filipika przeciwko hakatyzmowi izby sądowej była za nic i próżną igraszką, skoro nie stwierdzono, czy rzeczywiście sędziowie należą do Ostmarkenvereinu, widzę się zmuszonym kilku słowy dotknąć kwestyi osobistej. Nazwisk wymieniać nie chcę, bo nomina sunt odiosa. Z roczników „Ostmark“ przekonać się można, że np. w Strzelnie sędziego okręgowego obrano na ławnika tamtejszej grupy lokalnej, dalej, że w Chełmnie sędzia okręgowy, w Toruniu radzca sądu okręgowego przewodniczył takiejże grupie lokalnej. Przed kilku dniami czytałem też w gdańskiej gazecie, że w Gdańsku jednego radzcę sądu ziemiańskiego wybrano ławnikiem, drugiego przewodniczącym takiej grupy lokalnej. Ostatni miał co prawda niejaki skrupuły, czy — pewno ze względu na stanowisko urzędowe, stosownym jest na tę godność. Uspokojono go jednak i ostatecznie przyjął.

W interesie prawdy jednak oświadczyć muszę, że przeważnie większa część sędziów w Prusach Zachodnich i Księstwie Poznańskim nie umie tego pogodzić z poczuciem prawa i taktu, z nobile officium judicis — żeby przystąpić do tak wyraźnie zaczepnego i podszczywającego stowarzyszenia, jakim jest towarzystwo HKT (Zaprzeczenie.)

tak jest do takiego stowarzyszenia zaczepnego i podszczywającego. Fakta, które dziś podałem, zupełnie usprawiedliwiają ostrą krytykę hakatyizmu. Znalazł się też niemiecki dyrektor sądu ziemiańskiego, który na publicznej sesyi temu pojmowaniu rzeczy dał wyraz. Naturalnie potem go antipolska prasa za to najgwałtowniej zaczęła. Grupa lokalna stowarzyszenia HKT w Międzychodzie, jak „Ostmark“ donosi, powzięła nawet następującą uchwałę:

„Do protestu „niemieckiego dnia“ przeciwko (znanemu) dyrektorowi sądu ziemiańskiego przyłączamy się najzupełniej i potępiamy najmocniej w owym twierdzeniu zawarte usposobienie.“

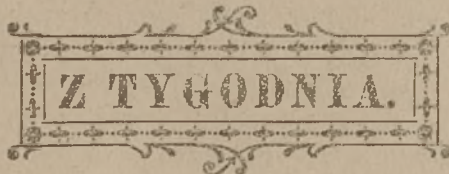
Nie wiem, czy do tej grupy należą także sędziowie; gdyby tak było, byłby to rodzaj kapturowego sądu kolegów na kolegów, co w praktyce nie powinno odpowiadać smakowi p. ministra.

Kończę, panowie. Chociaż wielu zawodów doznałem w życiu i praktyce parlamentarnej, żywię jednak nadzieję, że pan minister, skoro mu Towarzystwo HKT przedstawiłem w właściwej postaci, uniesie się sercem i słowo nagany znajdzie na sędziów, którzy się do takiego stowarzyszenia przyłączyli. Pan minister powinien pamiętać na słowa: amicus Plato, sed magis amica veritas, albo jakby tu powiedzieć można: amica Hakate, sed magis amica justitia.

(Brawo! u polaków.)

Minister Schoenstedt. Na daleko sięgające zapytanie p. posła dr. Mizerskiego tylko krótką dam odpowiedź. Nie zajmuję żadnego stanowiska wobec „Ostmarkenvereinu“; dotychczas nie miałem potrzeby, żeby takie stanowisko zająć, a i w dzisiejszych wywodach p. posła dr. Mizerskiego nie znajduję powodu do tego.

(Brawo! na prawicy!)



Jedno z berlińskich pism humorystycznych, oślawiony „Ulk“, zamieściło w ostatnim numerze rycinę tej treści: W rozhukanem morzu pływa wielka ryba z napisem: „Nowa taryfa celna.“ Nad nią unosi się ptak z twarzą hr. Bülowa. Ryba otwiera paszczę, a ptak tak do niej mówi: „Połknęłaś Kardorffa (byłego przewodniczącego komisji taryfowej przyp. Red.) — czy teraz na mnie kolej?“ „Ulk“ miewa zwykle liche do-

wcipy, nieraz wprost nędzne, zwłaszcza gdy stara się ukąsić Polaków; — w tym wypadku jednakże trafnie przedstawił sytuacją. Łatwo oto być może, że ten rekin polityczny, zwany nową taryfą celną, połknie także hrabiego Bülowa, czyli jego stanowisko kanclerskie, i że go przedtem nawet tak sympatyczna hakatystom antipolska zawziętość pana hrabiego ochronić nie zdoła. Faktem jest, że widoki taryfy stają się z dniem każdym niepewniejsze. Nie pomógł nawet kompromisowy wniosek stronnictwa centrum, usiłujący pozyskać dla taryfy skrajnych agraryuszów. Rząd oświadczył przez usta hr. Posadowsky'ego, że wniosku tego nigdy nie przyjmie, ani teraz, ani później. Wobec tego dalsze obrady komisji nie mają wogóle żadnego celu; chociażby radziła jeszcze kilka miesięcy, nie zdoła przejednać skrajnych żywiołów i życzenia ich pogodzić z propozycjami rządowymi. A i w plenum parlamentu tak samo być może.

Cóż tedy pocznie, jak sobie poradzi hr. Bülow? Na to pytanie on sam pewnie jeszcze odpowiedzieć by nie umiał. Los nowej taryfy zawisł ot na włosku, a wraz z nią stanowisko kanclerskie pana hrabiego. Taryfa celna to nie projekt kanałowy, któryby można odłożyć „ad acta“, to sprawa piekąca, która w ciągu roku najdalej załatwioną być musi, jeżeli handel i przemysł niemiecki nie ma ponieść zbyt wielkich strat a rolnictwo stracić ostatnią nadzieję. Ponieważ zaś hr. Bülow zanadto zaangażował się dla projektu rządowego, więc, jeżeli nie zajdą okoliczności sprzyjające, dziś jeszcze nie dające się przewidzieć, — nie pozostanie mu nic innego, jak załatwienie sprawy tej zdać na kogo innego, zręczniejszego albo szczęśliwszego.

Polacy zapewne nie żegnaliby go ze łzami...

Inna jeszcze sprawa zatruwa życie rządowi rzeszy niemieckiej, a sprawą tą jest ogromny deficyt w finansach cesarstwa niemieckiego. Mówiono już i pisano o nim dużo, teraz atoli dopiero dowiedziano się, ile też wynosi w rzeczywistości. Suma to bardzo pokaźna, bo przekracza 70 milionów marek. I budżet roku zeszłego zamknięto już niedoborem, — ten jednakże nie był tak wielkim, dochodził ot tylko 30 milionów marek. W ciągu roku tedy niedobór się podwoił. Jeżeli tak dalej pójdzie — czeka Niemcy niechybne bankructwo. Jedyną radą na ten lichy stan finansów byłoby zmniejszenie wydatków na wojsko i marynarkę; ponieważ jednakże na to nie pozwala „wielka polityka“ Niemiec, przeciwnie, domaga się jeszcze znacniejszego pomnożenia marynarki — nie pozostanie nic innego, jak podwyższyć cła i podatki. Zapowiedziano je



też już bez ogródki i to nasamprzód na *piwo i tytoń*. Cieszyć się tedy obywatele wielkiej rzeszy niemieckiej, bo nowa czeka was ofiara dla jej chwały!

Brat cesarski, książę *Henryk*, już bawi w Ameryce. Powitano go tam niezmiernie szumnie — nie brakło atoli i przeciwnych objawów. Wielu zagorzałych demokratów i republikanów irytuje się tymi nadzwyczajnymi honorami, wyświadczanymi członkowi rodziny monarszej i ci wnieśli tedy przeciwko huczynym przyjęciom jego energiczny protest. Większość wprawdzie pragnęła się przed księciem popisać bogactwem wolnej Ameryki, więc protest ten przebrzmiał bez echa; skoro jednakże miną uroczystości — wszystko wróci do dawnego republikańskiego porządku i stosunki z Niemcami pozostaną takie same — jakie były przed podróżą księcia.

Socjalne rozruchy w *Tryescie* rychlej się skończyły, niż przypuszczano. Zawdzięczać to należy energicznej postawie władz państwowych jak i pracodawcom, którzy spełnili główne żądania robotników. I cóż się przytem okazało? Oto strejk byłby i *bez gwałtów, i bez krwi rozlewu* przyniósł robotnikom upragnione korzyści, gdyż opinia ogółu była po ich stronie; rozruchy wywołali też jedynie... anarchiści i skrajni socjaliści, aby jaknajbardziej rozjątrzyć obie strony i przy ogniu ogólnego roznamiętnienia upiec własną pieczeń. Z ich to winy przyszło do starć z wojskiem, w których zginęło kilkoro ludzi; z ich to winy kilkadziesiąt rannych jęczy w szpitalach a dużo rodzin popadło w nędzę. Na szczęście po za *tymi „owocami“* — gratka im się nie udała. Ogłoszony rychło stan oblężenia oraz ustępstwa pracodawców uspokoiły wzburzone tłumy i odebrały podżegaczom możność dalszego wicherzenia. Co więcej, policji powiodło się nawet ująć kilku głównych winowajców. Jest między nimi nawet pewien inżynier, daleki zamożny fabrykant oraz handlarz papieru — wszyscy zdeklarowani anarchiści. Cieszyć się można, że osiągnięcie ich karząca prawica sprawiedliwości, któż atoli powróci życie ofiarom ich zbrodni?

Jeszcze nie ucichło echo tych zająć w *Tryescie*, a już nowa, podobna wybuchła burza — i to w *Barcelonie* w Hiszpanii, w tem prawdziwym ognisku rozruchów anarchistycznych. I tu krew polała się obficie, i tu powód do krwi rozlewu dał strejk robotników portowych. Podburzani przez ukrytych agitatorów postanowili strejkujący również gwałtem wymóżyć spełnienie swych żądań. Tłumnie tedy napadli fabryki, demolowali ich urządzenie, rabowali sklepy, rozrywali szyny kolei ulicznych i obalali wagony, a nawet starali się

wstrzymać ruch kolejowy. Szczupła załoga wojskowa nie mogła sobie z początku dać rady z buntem, który z tego powodu rozszerzył się na całą okolicę a nawet i robotników w sąsiedniej *Saragocie* pobudził do przyłączenia się do strejku. Zaraz w pierwszym dniu przyszło do starć z wojskiem, poczem bezustannie już niemal grzmiały po ulicach salwy karabinowe. Ile osób w tych walkach ulicznych straciło życie, nie wiadomo. Przypuszczalnie podają liczbę ich na 50 zabitych, a liczbę rannych na 200. Sytuacja była już bardzo groźna i przybierała charakter rewolucyjny. Dopiero gdy wojsko otrzymało posiłki, władze zdołały zapanować nad miastem i przywrócić porządek. Władze podjęły się przytem misji pośredniczenia między pracodawcami a robotnikami.

Na razie i w tem mieście za zezwoleniem kortezów czyli parlamentu hiszpańskiego ogłoszono stan oblężenia, a to może przeciągnie się dłużej. Obiegają nawet pogłoski, że rząd podda prowincje katalońskie osobnemu namiestnikowi z władzą dyktatorską. Tu bowiem wchodzi w grę nietylko anarchistyczne knowania, ale także separatystyczne dążności ludności katalońskiej a nawet i zakusy rewolucyjne karlistów. Chociaż tedy na razie przywrócono spokój, nie można wiedzieć, co jutro przyniesie. To jutro może być groźne nietylko dla *Barcelony*, ale i dla całej monarchii hiszpańskiej.

We *Włoszech* zaznaczył się ten tydzień dymisją gabinetu. Szef rządu, nieprzejednany wróg Kościoła *Zanardelli* — pragnął uszczęśliwić kraj swój nową ustawą rozwodową — a ta napotkała na opór zarówno w kraju jak i w zwołanej na nowo izbie deputowanych. Już przy wyborze marszałka większość rządowa rozbiła się zupełnie — tak że gabinetowi nie pozostało nic innego, jak podać się do dymisji. Włochy na tem nie tracą, chociaż doprawdy niewiadomo, czy nowy rząd będzie lepszym od obecnego? Wobec dzisiejszego składu parlamentu włoskiego, w którym rejdową masoni, żaden uczciwy i porządny gabinet długo utrzymać się nie może.

W południowej *Afryce* przyszło w ostatnim tygodniu znów do kilku potyczek, z których jedne skończyły się zwycięstwem Burów, inne znów Anglików. Słynny Dewet rozbił podobno oddział angielski liczący 150 głów. Mimo to zdaje się, że opór Burów słabnie, że już ostatkami gonią, czemu dziwić się nie można, gdy się zważy, że na 10 do 12000 Burów stoi w polu 200,000 Anglików.

Rząd *Unii amerykańskiej* — przyłączywszy się do polityki przymierza angielsko-japońskiego — zaprotestował

przeciwko zaborowi Mandżuryi przez Rosyą. Co z tego wyniknie — dziś jeszcze trudno przewidzieć. W Rosyi protest ten przyjęto dość spokojnie.

W parlamencie niemieckim toczyły się przez cały niemal tydzień rozprawy nad etatem ministerstwa wojny, przy czem posłowie socjalistyczni i wolnomysłni ostro nacierali na ministra. Skarżono się na maltretowanie żołnierzy przez oficerów i podoficerów, na pijaństwo oficerów, na pojedynki itd. itd. Posłowie polscy pp. *Chrzanowski*, *Radziwiłł* i *Jażdżewski* wytoczyli przytem nasze słuszne skargi i to z wielkim skutkiem moralnym.\*) W sejmie *pruskim* żalił się poseł p. radzca *Mizerski* na nierówne traktowanie polskiej i niemieckiej prasy przed sądem oraz na to, że dużo już sędziów należy do hakaty, przyczem żądał, ażeby minister przeciwdziałał temu. Panu *Mizerskiemu*, którego mowę podajemy na osobnem miejscu, sekundował dzielnie poseł *Czarliński*. Minister niestety nie dał się przekonać, lecz oświadczył, że w sprawie tej nie wystąpi, nic nie uczyni, bo... niema powodu do tego. A no, chodzi tu przecież... *tylko o Polaków!* Na szczęście istnieje jeszcze pewien wyższy sędzia, który nie bywa rychliwym, ale zawsze sprawiedliwym, a ten sędzia ma władzę nad wszystkimi.

K. O.



## PRZEGLĄD PRASY.

Żądanie hakatystów, ażeby rząd uszczęśliwił miasto nasze uniwersytetem, wywołało również rozmaite głosy w prasie naszej. Głosy te zgadzają się przeważnie z naszym zdaniem, wypowiedzianem w przeszłym numerze. Jedynie „*Dziennik Kujawski*“ bardzo pesymistycznie zapatruje się na tę sprawę. Píše oto, co następuje:

„Za czasów ś. p. posła *Kantaka* powołanie do życia uniwersytetu byłoby istotnie ze wszech miar pożądanem, żywił polski bowiem był wtedy silniejszym i stosunki nie tak naprężone, wszelako dzisiaj stan rzeczy się tak zmienił, iż korzyści, jakie dawałby nam uniwersytet z jednej strony, zmalałyby prawdopodobnie do zera wskutek niebywałego naprężenia stosunków na bruku poznańskim. Szykany, szpiegowanie, spory z władzami i studentami — widzimy w perspektywie na uniwersytecie poznańskim a wynikiem tego byłoby, że stosunkowo niewielu Polaków korzystałoby z uniwersytetu, że kto żyłby uciekałby na inny uniwersytet a pozostałoby tylko grono burszów, panów sytuacji, „wzmacniających“ niemieczyną. Tymcza-

\*) Mowy p. *Chrzanowskiego* podajemy w dzisiejszym numerze, mowy p. *Czarlińskiego*, księcia *Radziwiłła* i księdza prałata *Jażdżewskiego* zamieścimy w następnym numerze. — (Przyp. Red.)



sem pozostali studenci polscy wegetowały nad Wartą, z zakneblowanymi ustami, odcięci od życia społecznego, szeszuci i prześladowani. Z pewnością byłoby z niemałą korzyścią dla Poznania, gdyby zastęp młodzieży wprowadził nowy strumień życia w polskie społeczeństwo poznańskie, jednakże można się spodziewać, że strumień ten katarowałby przeróżne przepisy, których nigdy nie brak, zwłaszcza gdy chodzi o ujmę dla Polaków. Sądźmy przeto, że żywioł niemiecki wzmocniłby się więcej od polskiego.

„Niezwadnie wnioskodawcy muszą być tego samego zdania; nie można ich bowiem posądzić o to, aby zależało im na wyświadczeniu przysługi Polakom. Widzą, oni ewentualne korzyści, jakie wynikłyby ztąd dla nas, a nie ulega wątpliwości, że czuwaliby nad tem, abyśmy nie mieli tych korzyści. W myśl: *timeo Danaos et dona ferentes*“ zapatrujemy się na uniwersytet w Poznaniu nieco sceptycznie, albowiem — to pewna — wniósłby on życie w dzielnicę poznańską z zastępem burszów nowy zarodek wrzenia i wpłynął na tem większe zaostrenie się i tak już nieznośnych stosunków.“

My tych obaw nie podzielamy — jak to już obszernie wyłuszczyliśmy. Ujemny wpływ uniwersytetu na nasze stosunki — powetowałyby, a raczej zrównoważyłyby korzyści, jakie by dawał społeczeństwu naszemu.

O ważnej — a dotychczas przez Polaków wcale prawie nie wyzyskanej gałęzi handlowej *handlu zbożem* czytamy w „Kuryerze Poznańskim“:

„Handel zbożem ma u nas podług życzeń panów hakatystów przejść odtąd w „godniejsze“ ręce Reiffeisena. Przed tygodniem powiedziano przy otwarciu nowego sylo w Starołęce, iż liczą na miliony centuarów. A pan Kindler na czwartkowym zebraniu wolnomyślnych orzekł, iż to zachwieje wiele egzystencji kupców poznańskich.

„Dominującymi w hurtownym i detalicznym handlu zbożowym byli u nas dotychczas żydzi. Ztąd lament między nimi, którzy to, jak roku zeszłego p. dr. Jaffe w swej publicznej mowie na zebraniu żydów poznańskich chełpliwie stwierdził (Nam to nie nowina. Przyp. Rad.), byli i są tu na wschodzie *najtwardszymi* przedstawicielami germańskiego narzecza.

„Naszem zdaniem, my na tej zmianie w handlu niewiele stracimy, owszem możemy się nawet wzmocnić, gdy tę sytuację wyzyskamy.

„Jeżeli niemieccy producenci zboża pójda do własnych spółkowych śpichlerzy, toć my, Polacy, nie pozostaniemy chyba jedynymi „kundami“ handlarzy żydowskich?

„Zmysł samozachowawczy wskazuje nam, abyśmy i tę zyskowną gałąź kupiectwa sobie samym zachowali. Dosyć już miliardów — przez tyle wieków — żydzi od nas na zbożu zarobili, a jak nam się za to odwdzięczają?!

„Popierajmy więc *naszych* kupców zbożowych. Mamy już chlubne początki, lecz jeszcze wiele ugoru na tem polu! Starajmy się, by nie było miasteczka bez dzielnego zbożowego kupca rodaka!

„Prosimy o zgłoszenia, gdzie potrzeba takowego?„

Akcyja, podjęta w *Królestwie* i w *Galicyi* z powodu Wrzesni przeciwko wyrobom i towarom z Niemiec, okazała się w swych skutkach poważniejszą, niż z początku przypuszczać było można. Świadczą o tem skargi, jakie się co chwila pojawiają w łamach organów niemieckich, skargi z kół przemysłowych niemieckich. I tak od „międzynarodowej fabryki wyrobów metalowych *Józefa Fliegela* ze Ślązka otrzymała „*Germania*“ berlińska następującą jeroimiadę:

„Wobec ciężkiego przesilenia ekonomicznego, jakie przechodzi obecnie przemysł, może następujące słowa znajdą zainteresowanie. Prowadziłem dotąd znaczny handel eksportowy przyborów do mleczarni z *Rosyą*. A ponieważ ten handel w ostatnim czasie nagle ustał, przeto pojechałem w tych dniach do *Warszawy*, aby się dowiedzieć o przyczynie tego nagłego nastoju. Reprezentująca mię tamże polska firma dała mi w czasie rozmowy dwie polskie gazety, które“ załączam: Nr. 9 „*Wieku*“ i nr. 6 „*Gazety Polskiej*“. *Wskutek smutnej sprawy urzezińskiej z jednej, ale także z powodu oczekiwanych nowych układów celnych z drugiej strony, jak to pokazuje się z załączonych wycinków z gazet, zrównał się niemiecki handel wywozowy z Rosyą zeru prawie.*

„Firma Garret Smith ot Comp. z *Buckau* i *Magdeburga* np. prowadziła znaczny handel maszynowy z *Warszawą*; teraz firma ta dlatego, że jest niemiecką, nie sprzedaje ani jednej maszyny. Przemysł austriacki, angielski i amerykański odnosi korzyść ze szkody, jakiej doznaje obecnie przemysł niemiecki.

„Byłoby to przesadą twierdzić, że *Rosya* odtąd nie będzie kupować nic od Niemiec. To oczywiście nie nastąpi. *Rosya*, jak to skonstatowały dokładne pertraktacje, i co zresztą jest rzeczą całkiem zrozumiałą, będzie kupowała w Niemczech te artykuły, których gdzieindziej nie dostanie wcale, lub równie tanio. Ale wszędzie, gdzie teraz inne kraje znajdują się w równej konkurencji z Niemcami, nie mogą Niemcy liczyć z pewnością już na żadne interesa handlowe.

„Jestto cios dla przemysłu niemieckiego, który tem bardziej zaciąży w obec ogólnej depresji ekonomicznej w Niemczech.

„Jeżeli niemieckie wyroby były tam ulubione i przedstawiciele niemieckich domów handlowych starali się zaprowadzać dawniej towary specjalnie pod niemiecką nazwą, to teraz trzeba unikać wszystkiego, co by mogło jak najmniej zdradzić niemieckie pochodzenie. Tu jest poparcie, jakiego doznaje przemysł niemiecki we własnym kraju!“

„*Germ.*“ podaje w tłumaczeniu otrzymane wycinki z „*Wieku*“ i z „*Gazety Polskiej*“ i dodaje od siebie:

„To jest gorzkie! Niestety, to są pierwsza *cierpkie owoce polityki antypolskiej*. Bez wątpienia także w innych polskich miastach, które dostarczały dotychczas dobrych odbiorców dla wyrobów niemieckich, nastąpią podobne manifestacje.“

Widzimy tedy, że energia z naszej

strony mogłaby nam niejedno wywalczyć, czego nam przeciwna strona odmawia. Takie bowiem ekonomiczne straty przemawiają dobitniej do „*sumienia*“ niemieckiego, niż złotousty wywody naszych posłów.

Na zakończenie przytaczamy dziś cenne wynurzenia *Niemca*, niejakiego *Jentscha*, jakie napotykaemy w piśmie „*Zukunft*“ wydawanem przez znanego *Bismarkowca Maksymiliana Hardena*, brata burmistrza poznańskiego p. *Wittinga*. Wynurzenia te są o tyle ważne, że wyjaśniają zamiary. Niemców na przyszłość oraz rolę, jaką wyznaczają Polakom, a zarazem, że zdają się zapowiadać pewien zwrot opinii w kołach, które dotychczas hołdowały bezwzględnie polityce antypolskiej *Bismarcka*.

„*Jentsch* zaczyna od stwierdzenia, że w Niemczech panuje nieślychane przeludnienie. To przeludnienie zagraża katastrofą, szeregiem przewrotów społecznych, jeżeli mu się nie zapobiegnie w porę. Lekarstwem dobrze zorganizowane wychodźstwo w takiej formie, by nie szło na marne dla państwa, lecz przysparzało temu ostatniemu ziemi i sił.

„Plany wychodźstwa zamorskiego — to mrzonki. Niemcy są ludem, przyzwyczajonym mieć twardy grunt pod nogami. Mogą zatem i muszą osiedlać się w Europie wschodniej, południowo-wschodniej i w Azji Mniejszej. Ale to osiedlanie się musi mieć postać stopniowego zaboru owych ziem. Rosję trzeba zepchnąć do Azji i zrobić z niej państwo azjatyckie.

„Ważną pomocą dla Niemiec w owym planie mogli być Polacy. Należało ich zjednać dla Niemiec mądrą polityką, a zjednawszy, zmienić w klin, który rozsadzałby zmurszały organizm państwowy wielkiego państwa carskiego.

„Była w dziejach chwila taka, kilka dziesiątków lat, kiedy ów mądry plan miał wszelkie widoki powodzenia. W tem *Bismarck* wszedł na drogę polityki antypolskiej, po nim zjawili się hakatysci i wnet osiągnięto skutki wręcz odmienne. Polacy nauczyli się nienawidzieć Niemiec, zaczęli apelować do solidarności słowiańskiej i zamiast być przednią strażą niemiecką, zmienili się w przedmurze Słowiańszczyzny, tamujące naturalny pęd Niemiec do rozszerzania granic na wschód. Nie koniec na tem! *Rosja* zaczęła patrzeć okiem podejrziwem na zamiary Niemiec, odgadła je i wzrosła na wielką potęgę militarną, posługującą się trafnie dobranymi sojuszanami.

„Hakatyzm pracuje na zgubę Niemiec. Trzeba zawrócić z tej drogi, póki pora.“

Dla wyjaśnienia dodajemy, że *Jentsch* już przed trzema tygodniami w czasopiśmie wiedeńskim „*Die Zeit*“ zamieścił obszerny artykuł, udawadniający niemoralność i głupotę hakatyzmu. I on jest — jak dzisiaj prawie każdy Niemiec — zwolennikiem zniemczenia Polaków, lecz chce osiągnąć ów cel drogą pokojowej asymilacji. To otwarte zatem wyznanie, że Niemcy muszą zjeść nie tylko nas, ale i *Rosję*, — to wyznanie zasługuje na podkreślenie i rozgłoszenie. Nie my jedni zresztą powinniśmy wziąć sobie do serca wynurzenia *Jentscha*.



Powtarza się zatem po wiekach historia z nad Łaby i Odry.

Ci, którzy zarzucają nam brak hartu i wytrwałości, mogą z zadowoleniem zacięrać ręce. Nie zabraknie oto dowodów, że mają słusność. Rok jeszcze nie minął od interpelacji polskiej w sprawie szykanowania polskich adresów, od owego „ogromnego oburzenia“, które ogarnęło całe nasze społeczeństwo, a oto powoli nagimamy się do nowego porządku rzeczy i pięknie uczymy się adresować po niemiecku. Posłuchajmy tylko, co pisze w „Kuryerze Pozn.“ pewien kapłan z prowincyi:

„Czy w Poznaniu nastąpiła jaka zmowa między polskimi kupcami, aby nas na prowincyi zasypywać niemieckimi adresami? Niedawno pewien polski zakład aparatów kościelnych rozesłał cenniki swoje po niemiecku adresowane, a otóż znowu inny znany, polski skład nasion w jego ślady wstępuje i przesyła nam swój cennik pod adresem: „An Wohllöbliche Probstei in X.“

„Więcej katolickim od Papieża nie potrzeba zaprawdę być. Jeżeli zatem poczta w swem rozporządzeniu z dnia 2 lutego z. r. wyraźnie oświadcza, że zwyczajne przesyłki, za które nie jest do wynagrodzenia obowiązana, można i pod polskim adresem ekspedycyować, co najwięcej naraża je się na kilkodzienny karcer w biurze tłumaczowskim, naten czas nie widzimy żadnej racyi, aby dobrowolnie jeszcze więcej się krępować, niż to czynią już dostatecznie nas krępujące przepisy pocztowe. Bo pytam się, co za szkoda wyniknie ztąd dla kupca lub dla adresata, że cennik zamiast 20 lutego, dojdzie może 28 lutego na miejsce przeznaczenia? Przecież jeszcze nikt nie nie sady, nikt nie nie sieje, gwałtu zatem żadnego nie ma.

„Ja cennika nie przyjąłem i radzę, aby każdy tak samo czynił i podobnego rodzaju przesyłek od Polaka po niemiecku adresowanych stanowczo nie przyjmował, a gdy jeszcze w takich składach i zakładach nie kupować nie będziemy, może jednak z czasem zmiana na lepsze nastąpi.

„Bądźmy sobą“ — ale na każdym kroku, powiedział słusznie nieodżałowanej pamięci dr. Dziorebek.

Jakże się z takiego obrotu rzeczy cieszyć musi pan *von Podbielsky* oraz godny następca jego pan *Kraetke*? Czyż z chwilą, gdy sprawa jaka zejdzie z łamów pism polskich — wolno już o niej zapomnieć? Na cóż się zdały protesty posłów naszych oraz ofiara redaktora naszego pana *dr. Rakowskiego*, który za napiętnowanie praktyk pocztowych na tak srogą naraził się karę — skoro społeczeństwo nasze już mięknie i daje za wygraną? Czyż ślamazarność ta nie musi nas w oczach wrogów naszych okryć śmiesznością? Miejmy jeszcze nadzieję, że to tylko jednostki u nas tak postępują — bądź jak bądź trzeba będzie widocznie co chwila powtarzać: Polacy, bronieć polskich adresów!

Że przez wytrwałe dochodzenie praw naszych jednak osiągnąć możemy pożądaną skuteczną — na to również nie brakuje dowodów. Przytem atoli nie trzeba się zrażać trudnościami ani rządzić wygodą. Na zawstydzenie tych panów,

k którzy to już po niemiecku adresują, przytaczamy tu, jak to obywatel zachodnio-pruski pan *Bonowski* obronił polskie imię swej córki przed zniesławieniem. Czytamy o tem w „Gazecie Gdańskiej“, co następuje:

„Lepschiński, urzędnik stanu i wójt z Starego Grabowa w powiecie kościerskim, przeciwko prawu nie chciał zapisać poprawnie imienia „Bronisława“ przy zgłoszeniu urodzin dziecka p. Bonowskiego — a równocześnie nałożył na ojca karę. Pan Bonowski kary nie zapłacił i protokołu nie podpisał, poczem nastąpiło fantowanie z jednej, zażalenie z drugiej strony. I znowu się powtórzyło także następne zjawisko:

„Władze administracyjne (Landrat) biorą urzędnika stanu w obronę, tak samo sąd pierwszej instancji, — dopiero sąd ziemiański uznał, co na całym świecie wszyscy uznają.

„Ciekawem jest uzasadnienie uchwały sądu w Kościierzynie: „Nie można przecie żądać od urzędnika — tak broni go pan sędzia — aby malował machinalnie to, czego nie rozumie!“ To jest, urzędnik stanu litery „i“ nie zna. Jego pruskie wykształcenie pozwala mu tylko na znajomość litery „l“. Więc nie można przecie od niego wymagać, aby malował kreskę nad „l“.

„Sąd ziemiański wszakże p. Lepschińskiego zmusił, więc ową kreskę nad „l“ jednakowoż „wymaluje.“

Niechże ten dzielny czyn pana Bonowskiego zawstydzi wszystkich naszych niedołęgów!

Smutne stosunki, panujące u nas w dziedzinie szkolnej ilustruje wymownie korespondencya z *Strzelewa* w powiecie Bydgoskim do „Dziennika Kujawskiego“, która brzmi jak następuje:

„Od nowego roku nauczyciel katolik opuścił naszą szkołę, doszedłszy do emerytury. Od tego czasu niema stałego nauczyciela katolickiego, ale odwiedza naszą szkołę w niektóre dni katolicki nauczyciel z sąsiedztwa, a w środy i soboty luterski nauczyciel z Gruenbergu — zielonej góry i odmawia z najmniejszymi dziećmi polskimi „Vater unser.“

„Ten sam nauczyciel luteranin, pan Langhaus, w szkole swojej luterskiej w Gruenbergu — Zielonejgórze, dokąd chodzi 80 dzieci katolickich, a 50 luterskich, każe dzieciom katolickim razem z luterskimi kilka razy w tygodniu odmawiać „Vater unser“ i nadto jako niemiecką modlitwę, wiersze zaczynające od słów: „O wie fröhlich bin ich aufgewacht“.

„Tymczasem „Vater unser“ luterski nie jest ten sam, co katolicki i w luterskim są pewne dodatki — a „O, wie fröhlich bin ich aufgewacht“ nie jest modlitwą ani pieśnią przez katolicką władzę naszą przyjętą. Nie jest więc i nie może być dozwolonem dzieciom katolickim odmawiać tego zamiast katolickiego „Zdrowaś Marya“ i „Wierzę w Boga“.

„Ojcowie i matki tutejszych dzieci polskich proszą gorąco pp. posłów, aby się upomnieli w Berlinie o pacierz i modlitwę dla tych dzieci.“

My zaś mamy nadzieję, że i nasza Władza duchowna energicznie wystąpi

przeciwko takiemu gwałceniu sumienia dzieci katolickich.

Jak zaś przedstawia się w rzeczywistości owoc niemieckiej nauki religii, o tem świadczy następujące doniesienie z *Buku* do „Wielkopolska“:

„Przesyłam dwie próby „niemieckiego pacierza“, które napisały dwie moje córki. Umysłnego przekręcenia w tem niema. Prócz tego donoszę, że trzem z owych dzieci, które w religii po niemiecku nie chcą odpowiadać, — już przeczytano w szkole zagrożoną karę, ale bez skutku.

„Seweryna jest uczennicą II klasy, 13 lat mająca, już 7 lat chodzi do szkoły w Buku. Pisała z pamięci w domu.

„In Namen der Vater und der Sonn und Anen. Vater unser de bis Himmel der Heige erde der Namen zu erst komm Heisens Reim der Wilhelm erschen in Himel unsers Brot gib heute unsermig Amen.“

„Zofia jest uczennicą III klasy w Buku (religię jeszcze ma po polsku) — liczy 11 lat i chodzi już 5 lat do szkoły. Pisała w domu z pamięci:

„In Namen des Vaters und der Heibes Geiges Amen. Vaters unser der du, bis im Himmel Geheilige werde dei Name zu uns kome dein reih dei Wile gescheje wie im Himmel alse auch Erde unser köklich Brot uns vergib und unseres Schulige Ame gegrüstet Hristu Maria du bis volde gnabe der Herr ist mitdir du bis gebinn deit ist die Frud Heiles Jezus Gna Heilige Maria Muters Gotes bitez für uns ame sinde Jetz und der Stund und sere todes Amen.“

„Oto autentyczne owoce nauki religii i pacierza w języku niemieckim.“

Za takie nadużywanie nauki religii do germanizacji odpowiedzą autorowie tego systemu kiedyś niechybnie przed... sądem Bożym.

Zajścia we Wrześni wywołane zostały przez zaprowadzanie niemieckiego wykładu w nauce religii. Socjaliści, tak zwani „polscy“, porówno z „towarzyszami“ niemieckimi o religię zwykle się nie troszczą wcale, zwalczają ją nawet; bardzo atoli nią się interesują, gdy mogą na tem coś „zarobić.“ To też hurmem rzucili się na Wrześnię — aby z panującego tam wzburzenia i dla siebie coś wybić. Oto, co dowiadujemy się z „Dzienn. Poznańsk.“:

„Między ofiary procesu wrzesińskiego mieszają się niestety wpływy socjalistyczne. Przybywają do Wrześni jakichś niepowołane osobistości, burzą ciemnych ludzi i zniewalają do podpisywania jakiegoś manifestu a rozdzielają nawet po kilka marek zapomogi. Ma się też odbyć wiec, celem obalenia komitetu (!). Wymieniają nam osoby z Poznania, które w tej sprawie maczają palce, mianowicie też pewną dentystkę.

„Przekonani jesteśmy, że po za tą agitacją kryją się wpływy prowokatorskie i żywimy nadzieję, że burzę tę spokojem i stanowczością, ale też życzliwością i prawdziwą miłością bliźniego, zażegnać będzie można. Już teraz niektórzy z interesentów żałują, że się nadużyć pozwolili do oddania „podpisów“.

„Nie wątpimy też, że komitety nasze okażą, że dorosły sytuacji, wytwarzają-



cej się pod wpływem obcych sprawie prowokatorów. Nie tylko nie wątpimy, ale pełną mamy ufność do mężów, stojących na stanowiskach tak zaszczytnych i odpowiedzialnych.

„W tych knowaniach socjalistycznych szukać należy źródła wszystkich wieści o „krzywdach i niezadowoleniu“.

Po zatem sprawa wrzesińska dobre jeszcze rodzi skutki. I tak czytamy w „Kuryerze Warszawskim“:

„Przemysłowcy czescy opuścili Warszawę. W ciągu czterech dni ci fabrykanci, którzy nie napotkali u nas współzawodnictwa w rozwiniętym tym samym przemyśle, jaki u siebie w kraju prowadzą, znaleźli tutaj przedstawicieli fabryk swoich, porozumieli się z kupcami, słowem nawiązali stosunki handlowe. Dotychczas fabrykanci następujących wyrobów czeskich zapewnili sobie możność zbytu wyrobów swoich u nas: maszyn rolniczych, wyrobów świec woskowych, specjalnych pasów skórzanych, żyrandoli mosiężnych i brązowych w dużych rozmiarach, wreszcie ram secesyjnych. Ze ta pierwsza zbiorowa wycieczka przemysłowców czeskich przedstawiać musiała dla nich korzyści, dowodem zapowiedziana już druga podobna wycieczka fabrykantów czeskich do Warszawy za dwa tygodnie. Tym razem przyjadą do nas przedstawiciele wielkiego przemysłu w dziale maszyn i narzędzi, mianowicie głównie rolniczych, oraz innych do fabrykacji przetworów rolnych służących.“

Może teraz nareszcie poznają panowie Niemcy, że to nie żarty z polskiej strony?

Na zakończenie przytaczamy jeszcze głos niemiecki — wykazujący dobitnie całą hypokryzją twierdzenia, że „wolno nam przecież mówić — jak nam dzień urości.“ Jak się rzecz ma w rzeczywistości — o tem donoszą „Germanii“ berlińskiej z *Kaszub* następujące ciekawe szczegóły:

„W obwodzie rejencji gdańskiej zabronila rejencya jak najsurowiej nauczycielom mówić po polsku, pod groźbą natychmiastowego wydalenia ze służby, jak tego dowodzi przykład Jurkiewicza w Zelakowie.

„Przeciwko innemu staremu nauczycielowi wdrożyła rejencya w Gdańsku śledztwo dyscyplinarne, ponieważ posłał córkę swoją na katolicką naukę, udzielaną w kościele parafialnym w Sierakowicach w języku polskim.

„Dalej rozporządziła rejencya gdańska, że nauka religii w najniższym oddziale ma być udzielana z wyjątkiem powiatu starogardzkiego na lekcjach katechizmu w języku niemieckim, historyi biblijnej po polsku, jakkolwiek cała nauka religii w najniższym oddziale ma być udzielana wedle przepisu w języku ojczystym. Czyby o tem rozporządzeniu nie miał wiedzieć ani prezes ministrów, ani minister oświaty?

„Pan minister oświaty oświadczył podczas dyskusyi nad zajęciami wrzesińskimi, odnośnie do nauczyciela Spletta w W. Starzu, którego nadużyto jako szpiega przeciw własnemu proboszczowi, że nie istnieje rząd poboczny i że ten przypadek jest zupełnie odosobniony. Teoretycznie być to może prawdziwym,

ale w praktyce dzieje się inaczej, jak o tem świergocą wróble na dachu.

„Były landrat w Pucku, dr. Albrecht, który zadenuncyował Xiędza proboszcza z Wielkiego Starza, za co tenże otrzymał 4 tygodnie fortocy, zaawansował przecież na wyższego radcę rejencyjnego w Bydgoszczy. Jego następcą w Pucku nazywa się v. Tappen, a ten wkroczył nawet do kościoła parafialnego w Mechowic i zakazał proboszczowi pod karą 100 marek udzielać w kościele katechumenom nauki odnośnie katechizmu w niedzielę w języku polskim. (To rozporządzenie atoli już cofnął tymczasem). Coś podobnego nie zdarzyło się nawet za czasów Bismarcka i Falka, ale za to za czasów Bülowa i Studta! I czy rzeczywiście mieliby obydwaj ostatni panowie nie wiedzieć nic o tem? To byłoby przecież prawie nieprawdopodobnem! Stosunki u nas są po prostu nieznośne, niezdrowe i niemożliwe, daleko gorsze, aniżeli w czasie walki kulturnej.“

A no! stosunki okropne, to prawda, ale czyż Centrum — przy dobrej woli nie mogłoby się przyczynić do ich naprawy? My sądzimy, że tak, jeno tej dobrej woli niewidzimy. Skargami samemi nie się nie zdziała!

B. M.



## Specyalne korespondencye „Pracy“.

Bydgoszcz, d. 25. 2. 1902.

(Przewrócenie kota w worku.)

Ojcowie rodzin gminy Ojrzanova z dzielnym swym sołtysiem na czele podali zażalenie na nauczyciela Kühna urzędującego tamże, iż bije dzieci nad miarę.

Ojcowie rodzin poszli zatem drogą zalecaną tylekrotnie przez ministrów, wołających do nas, jeżeli krzywda się wam dzieje, użalajcie się u władz wyższych. Można się więc było spodziewać, że rejencya, czyli jej wydział dla spraw szkolnych wejrzy do sprawy i zaprowadzi zmiany. Stało się inaczej. Rejencya przyjęła zażalenie, nakazała inspektorowi szkolnemu Kempffowi dochodzenie sprawy i na mocy referatu Kempffa, jako też z brzmienia zażalenia skonstruowała skargę przeciwko sołtysowi Oziminie. — *Przewrócono kota w worku.*

Skarga zarzucała Oziminie, że nie podał prawdziwych faktów, i że obraził nauczyciela, używając w zażaleniu zwrotu: niemieckie traktowanie dzieci przez nauczyciela „spottet jeder Beschreibung“ (jest nie do opisania). Tak powstał ów proces, który rozegrał się dzisiaj przed izbą karną sądu ziemiańskiego w Bydgoszczy — pod przewodnictwem radcy sądu Schatza. Prokuratorą reprezentował dr. Junker, obrony podjął się adwokat p. Woliński. — Oskarżony

Ozimina to dodatni typ naszego włościanina polskiego, rozważny, spokojny, przytomny i pewny siebie bez cienia zarozumiałości. Wystąpił pisząc zażalenie w obronie interesów gminy — i to też sąd musiał przyznać i na tej zasadzie nastąpiło uwolnienie po świetnej obronie adwokata p. Aduma Wolińskiego. Prokurator mimo zeznań świadków odwodowych wniósł o trzy miesiące więzienia.

Inspektor szkolny Kempff okazał ponownie, jak się czasem pisze u nas „berycty“ — co najmniej „berycht“ jego był niedokładnym, bo rozprawy sądowe wykazały, że dzieci bito — a w przebiegu rozpraw wykazało się, że nauczyciel Kühn zaprzeczył wielu orzeczeniom berychtu. Nauczyciel Kühn — robi wrażenie podoficera przed frontem. Wołany przed sąd do zeznań staje w pozycji żołnierza na mustrze. W ruchach widnieje mimo pozornego spokoju niepewność. Broni się, jak może. Dwukrotnie zwraca przewodniczącemu uwagę na to, że w korytarzach sądowych są osoby obce, rozmawiające z dziećmi, śnać chciałby dać w podejrzenie wiarygodność zeznań dzieci. Kühn jest katolikiem — Niemcem, ma lat 26, uczy w szkole, w której jest 163 dzieci polskich, a troje tylko niemieckich. Lecz o dziwo! nie umie po polsku. — Zadziwia to nawet przewodniczącego sądu, który zapytuje z tej przyczyny inspektora szkolnego, czy nie uważa za odpowiednie, aby nauczyciel w szkole polskiej umiał też po polsku. Inspektor wije się pod prostem tem pytaniem jak węgorz. — Później powtarza przewodniczący pytanie w nieco innej formie zwracając się do Kühna. Wtedy to Kühn oświadcza, że, jeżeli dzieci go nie rozumieją, woła do pomocy swą żonę — Polkę.

Pani nauczycielowa w szkole! — Osobny to znów rozdział w systemie wychowawczym pruskim!....

Pan Kühn powinien dostać dymisy, przecież mówił po polsku z żoną, wołał żonę do izby szkolnej, czy też prowaodził dzieci do Polki, aby rozmawiała z niemi po polsku. *Niestychane!*

Dowiadujemy się dalej, że co do ważnego bardzo argumentu pedagogicznego — to jest *kija* — nie ma ścisłych przepisów, lecz zazwyczaj kij ma mieć grubości  $\frac{3}{4}$  ctm. i długości 60 centym. Takich kiji jest zawsze kilka w szkole. Jeden często bywa w robocie — inne wypoczywają na szafie.

A dzieci powołane na świadki?

Dzieci odpowiadają po polsku, a jeżeli mówią po niemiecku, czynią to tak łamaną niemczyzną, że przewodniczący, który istotnie jest bezstronnym, jak na sędziego przystało, każe tłumaczowi występować. Przewodniczący nie fuka na



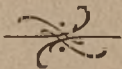
dzieci, owszem jest dla nich łagodnym, więc dzieci odpowiadają.

Sześcioro ich powołano na świadków. I każde z nich mniej więcej tak samo odpowiada: bito mię po rękę, po plecach, po twarzy, tak że mi krew szła z nosa, uderzono mię w głowę tabliczką, że rozprysła się w kawałki. Jedno z nich — dziewczę Kotlarek zeznaje, że przez trzy dni kryła się w zbożu, obawiając się bicia w szkole. Cóż tu więcej dodać? Obrazek to tak ponętny, tak jaskrawo malujący dolę naszych biednych dzieci, a tak na sztych wystawiający system szkolny pruski, że żadnych zjadliwych uwag do tego dodawać nie potrzeba.

A prokurator? Prokurator naturalnie oskarżał, chciał wmawiać we wszystkich, że takie dzieci, to właściwie nie jest nic. Cóż w tem wielkiego dla dziecka, że dostanie policzek?...

Obrońca p. Woliński mówił rzeczowo i spokojnie, nicował przemowę prokuratora, obalił jego wywody i odniósł zwycięstwo, bo sąd Oziminek uwolnił od winy i kary. Rozprawy trwały 8½ godz.

*Ixjon.*



## Listy od przyjaciół.

### Z prowincyi.

Mazurska „Gazeta Ludowa“ przestaje wychodzić... dla braku poparcia. Redakcja żegna się w ostatnim numerze z Czytelnikami. Z powodu tego pisze słusznie „Kurier Poznański“:

„Wstyd to i skandal niebывały, że na tak wysuniętym posterunku społeczeństwo nasze pozwala upaść piśmu, które Mazurom naszym miało przypominać, że są Polakami i, że rozdziału, który między nimi a nami wywołała pod względem religijnym reformacja, nie powinien zwiększać jeszcze rozdziału narodowy. Coraz więcej też braci naszych Mazurów rozumie, jak święte obowiązki narodowe polskie na nich ciąży. I w takiej chwili pozwala społeczeństwo nasze upadać kresowej ludowej gazecie!!!

„Nie potrzebuje u nas, jak w Galicyi wspierać społeczeństwo subwencjami ogółu piśm ludowych. Owszem przeważnie opłacają się one świetnie. Więc na utrzymanie słabszych, wysuniętych posterunków doprawdy nas stać jeszcze. Ufamy, że klęska ta jest tylko chwilową. Słyszymy, że się już w szerszych kołach interesują tą sprawą. Ważnem jest jednak, by tu nie zwlekano, bo takiej szczyrby w naszych murach nie powinno być ani godziny.“

Smutna to sprawa; — uwagi „Kuriera“ są pod niejednym względem słuszne i trafne. Wydawnictwo „Gazety Ludowej“ walczyć musi z daleko większymi trudnościami, niż każde inne piśmo polskie. Przedewszystkiem chodziłoby o zdolnego ewangelickiego redaktora Polaka. Był nim p. Neuhaus-Nowodworski, niestety ci, którzy się

„Gazetą ludową“ opiekowali nie zdołali go zatrzymać na tym posterunku. Ządano od niego od razu za wiele — gdy tymczasem tam wolno, krok za krokiem, zdobywać trzeba zagarnięty przez Niemców teren.

*K. W.*

\* \* \*

Janówiec, 12 lutego 1902.

Ukochana „Praco!“

Głosy od przyjaciół dochodzą Cię ze wszystkich stron, ukochana „Praco“, bo oczywiście wszędzie Cię lubią, wszędzie uznają zasługi Twoje i walki, które dla dobra narodu staczasz. Pewien stary proboszcz z Prus Zachodnich wyraził się, że li tylko dlatego abonuje Cię w kilku egzemplarzach, ażeby roczniki kazać móżdżkowi oprawić i w bibliotekach dla przyszłych pokoleń zachować. Cześć takiej myśli! Cześć kapłanowi—patryocie! Lecz teraz niech mi wolno będzie donieść co się tu w naszym, lecz niestety rozkolonizowanym Janówcu dzieje. Nie drzemie tu pocziwa dusza słowiańska, jak o kilka mil w Kcyni, oj! nie, bo na drzemkę nie ma czasu. Oblężona przez kolonistów do koła, a w mieście wybranem na siedlisko hakatyizmu, widząc ustawicznie panoszących się zwolenników tego zacnego towarzystwa — zanadto wielkiego doznaje bodźca, ażeby móżdżk spokojnie drzeć. Przeciwnie — musi się mieć bardzo na baczności i ciągle stać na posterunku, ażeby nie zginać tak materyalnie jako i moralnie. Wybudowali tu najpierw 6 piętrowy śpichlerz z młynem parowym, potem ogromny gmach „Kaufhaus“, ażeby kupcom szkodzić, dalej postawili piekarnię, ażeby piekarzom chleb odebrać — lecz podobno nie we wszystkich przedsięwzięciach wiedzie im się tak, jak myśleli. Pierwszego dysponenta „Kaufhausu“ kazali wraz z żoną uwięzić, bo posadzali go o rozmaite defraudacje. Tymczasem sąd go uwolnił i ów pan skarży ich o powrót pensyi i wszelkich kosztów. Restauratora z „kaufhausu“ wydalili, bo umiał po polsku, niestety i dlatego kilkunastu Polaków tam przebywało, a w „kaufhausie“ „nie powinno polskie słowo zabrzmieć“. Teraz sprowadzili z Gdańska Niemca i złote góry mu obiecali — tymczasem ów pan opuszczony przez Polaków, musi dokładać i od kwietnia zamierza Janówiec opuścić, a panom opiekunom proces wytoczyć. Mało nas tu — ale żyjemy. Więcej stokroć jak Niemcy szkodzą nam żydzi, bo naród wiejski bardzo tu jeszcze ograniczony, nawet dużo zamożnych gospodarzy lgnie z dawną ślepotą, a więcej może z przyzwyczajenia do żydowskiego żywiołu. W przeszłym miesiącu założył tu X. radca Sypniewski Towarzystwo robotników katolickich i od razu przystąpiło 60 członków. Dnia 26 stycznia odbył się tu teatr amatorski. Nowo wybudowana sala p. Walkowiaka, która przeszło 400 osób mieści, była tak przepełniona, że dużo osób nie mogło uzyskać wejścia. Odegrano śliczną ludową farsę z węgierskiego „Stary piechur i syn jego huzar“, a odegrano pięknie — z werwą i przejęciem się sztuką — to też oklaskom nie było końca. Ładne melodye węgierskiego czardasza zachodzą w tej sztuce, a że je dobrze i z hu-

morem odśpiewano, więc zadowolenie było powszechne. Panienki Czerwińska i Niewitecka, córki tutejszych przemysłowców, odgrywające dwie główne role Lidy i Heleny, występowały pierwszy raz na scenie — ale odegrały z taką prawdą, bez najmniejszej przesady, że chcąc nie chcąc trzeba było podziwiać te „dzieciaki“. Wszyscy dobrze grali — niepodobna wszystkich wyliczać. Na ogólne życzenie odegrali amatorzy jeszcze raz tę samą sztukę w niedzielę d. 9 lutego na sali p. Walkowiaka, i to po znizonych cenach. Dochód przeznaczono na cel dobroczynny. Z przeszłego przedstawienia wręczono czysty dochód 75 marek X. radcy Sypniewskiemu na odbudowanie tutejszego zapadającego się kościoła.

*Pałuczanie.*

\* \* \*

Kolonja, 18 lutego 1902.

Szanowna Redakcyo „Pracy!“

My tu na obczyźnie Polacy, ubolewamy mocno nad ciężką niedolą naszych redaktorów, jak jeden za drugim stawia przed sądem, i tam jest sądzony za to tylko, że broni, że oświeca naszych rodaków — za to idzie polski redaktor do więzienia. Tak więc rodacy, dumni z tego możemy być, że mamy tak dzielnych i odważnych wiarusów w naszym społeczeństwie, którzy gotowi wszystko dla swoich rodaków poświęcić, nawet życie, gdyby tego była potrzeba. Tak już uczyniło tylu innych dzielnych Polaków, którzy swoje życie na szubienicy zakończyli, a więc wszystko dla dobra Ojczyzny i dla dobra społeczeństwa poświęcili. Chociaż dzisiaj redaktorzy cierpią, to nie cierpią sami, ale całe społeczeństwo polskie cierpi porówno z nimi i odczuwa gorąco wszystkie kary i więzienia. My tu Polacy ubolewamy właśnie nad nieszczęściem, które spotkało naszego ukochanego i dzielnego redaktora, dra Rakowskiego, bo znamy go dobrze, czem on dla nas był i wiemy dobrze, jak on gorąco pracował nad oświatą. On nas wszystkich chciał zrobić równo wiedzącymi, on sobie życzył tego, ażebyśmy poznawali i wiedzieli, czem byliśmy, czem jesteśmy teraz i czem jeszcze być możemy, a Prusacy nie mogli ścierpieć tego, więc go zmusili, aby granice pruskie opuścił, żeby się niemiecki „Vaterland“ nie obalił od pióra dra Rakowskiego. Prusacy myśleli, że skoro granicę opuści, to już nie będzie pracował więcej dla „Pracy“, i nie będzie więcej oświaty rozsiewał pomiędzy rodaków, ale w tej rzeczy się grubo zawiedli, bo gdy dr. Rakowski opuścił gościnne Prusy i osiadłszy w Galicyi, nie stracił ducha, ale tem gorliwiej zaczął piórem pracować nad oświatą ludu, aż nareszcie padł ofiarą i dzisiaj odsiadywać dwuletnie więzienie, ale Bóg mu dopomoże do przetrwania tego okrutnego więzienia. Miejmy więc nadzieję, że gdy raz opuści więzienie, nie upadnie na duchu i nie przestanie pracować, ale owszem poświęci się tem bardziej i odda wszystko swoje za honor narodu polskiego.

Więc my tu, Polacy, zgromadzeni dzisiaj w towarzystwie „Jedność“ w Ko-



lonii nad Renem, wyrażamy nasze serdeczne współczucie i zarazem wręczamy naszą składkę, którą żeśmy tutaj zebrali na dra Kazimierza Rakowskiego w ilości 8 m. 10 fen.

Kazimierz O.

(Dziękujemy najserdeczniej za łaskawą pamięć i okazane współczucie naszemu biednemu więźniowi i zarazem przypominamy składki na fundusz dra Rakowskiego ofiarności naszej publiczności. — Przyp. Redakcyi.)



## Nieco o „Harmonii” krakowskiej

(Do ilustracyi.)

„Harmonia”, a właściwie Towarzystwo przyjaciół muzyki krakowskiej „Harmonia”, istnieje w Krakowie od lat jedenastu. Celem Towarzystwa jest utrzymywanie orkiestry cywilnej i szkoły muzycznej. Przez pierwsze lata istnienia stał na czele wydziału dr. Henryk Jordan, którego nazwisko łączy się w Krakowie z powstaniem i rozwojem licznych i pożytecznych instytucji. Osobistej poręce dra Jordana zawdzięczała „Harmonia” fundusze na sprawienie pierwszego inwentarza, jego zachęta i przykład wpłynęły na całe grono osób, które instytucji wśród zmiennych kolei losów nie dały upaść, lecz zabiegami i energią sprawiły, że „Harmonia” obecnie bez długów i zobowiązań rozwija się pomyślnie i rokuje jak najlepsze nadzieje. Jeżeli tedy o założycielu „Harmonii”, jako o jednostce, ma być mowa, to miano założyciela przedewszystkiem drowi Henrykowi Jordanowi przypisać musi w udziale. Miejski park dra Jordana jest w lecie prawie jedynym



Edmund Klemensiewicz.  
Prezes „Harmonii.”

miejscem produkcji orkiestry przez Towarzystwo utrzymywanej. Tutaj za wstępem w kwocie 10 halerzy od osoby dorosłej odbywają się od kilku lat tak zw. popularne koncerty „Harmonii”, gromadzące w parku liczne zastępy

Krakowian w każdą niedzielę i święto. Tutaj liczny, bo przeszło dwutysięczny, zastęp członków Towarzystwa ma sposobność śledzenia postępów swojskiej orkiestry, która od chwili swego powstania do chwili obecnej, zwalczając skutecznie przesąd, że tylko obce nam orkiestry wojskowe są w stanie uczynić zadość wymaganiom publiczności.

Od dwóch lat do chwili obecnej stoi na czele Towarzystwa p. Edmund Klemensiewicz. Jako instytucja o charakterze narodowym, musiało Towarzystwo



Prof. Dr. H. Jordan.  
Założyciel Towarzystwa „Harmonia.”

poszukać sobie kierownika w gronie tych mężów, którzy życiem i udziałem w doniosłych wypadkach naszej przeszłości dają rękojmię, że tradycje przeszłości połączą z wymaganiami chwili obecnej. Te względy kierowały członkami wydziału, gdy prezesem wybierali obywatela, powszechnym szacunkiem otoczonego, znanego z energii i doświadczenia — a, że wybór był trafny, że rządy „Harmonii” dostały się w odpowiednie ręce, o tem świadczy nie tylko znaczne zwiększenie się orkiestry, lecz nadto świadczą wymowne cyfry z ostatniego rocznego sprawozdania, które właśnie wyszło w druku. Oto Towarzystwo liczy obecnie 2139 członków, posiada majątek w kwocie 13,660 koron, w tem fundusz żelazny w kwocie 6,729 koron. Członkom orkiestry wypłaciło Towarzystwo w roku 1901 kwotę przeszło 10,000 koron, nauczycielom i kapelmistrzom kwotę 2,287 koron.

W skład wydziału „Harmonii” wchodzi grono obywateli różnych zawodów i różnych sfer społecznych. Wszystkich jednocy jedna myśl, aby dla miasta utrzymać orkiestrę niezawisłą od zarządzeń komendy wojskowej, aby obok orkiestry utrzymać szkołę muzyczną dla

młodzieńców chętnych i uzdolnionych którym muzyka ma w przyszłości zapewnić — jeżeli nie utrzymanie całkowite to — przynajmniej przyzwoity dochód uboczny.

Sala prób „Harmonii” znajduje się w gmachu starego teatru, gdzie przedsięwzięcia krakowski, p. Bujas, własnym kosztem urządził parterowe ubikacje dla celów orkiestry. Obok obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej, herbów Polski i Litwy, zdobi salę „Lituania” Grottgera, którego rodzony brat od kilku lat zasiada w gronie członków wydziału Towarzystwa.

Obecne pomieszczenie „Harmonii” jest wcale nieodpowiednie: ciasnota, wilgoć i szczury niszczą inwentarz — nic też dziwnego, że na dnie serca każdego przyjaciela instytucji spoczywa myśl budowy własnego schronienia; brak dostatecznego poparcia i bezwzględne protegowanie orkiestr wojskowych przez pewną część miejscowej publiczności wysuwają tę myśl na plan dalszy, zmuszając zarząd „Harmonii” przedewszystkiem do starania, aby instytucji nie dać upaść.

Kapelmistrzem orkiestry „Harmonii” jest od trzech lat Krakowianin, p. Stanisław Czyżowski, b. uczeń tutejszego i wiedeńskiego konserwatorium. Od dwóch lat wyjeżdża część orkiestry smyczkowej na sezon do Zakopanego, gdzie produkcjami w parku i zakładzie dra Chramca kieruje p. Czyżowski. Dla pozostałej w Krakowie części orkiestry zjednał wydział Towarzystwa, jako dyrygenta, p. Antoniego Langer, kierownika orkiestry salinarnej w Bochni, zna-



Stanisław Czyżowski.  
Dyrygent orkiestry „Harmonii.”

nego w kraju kompozytora wdzięcznych utworów tanecznych i orkiestralnych. P. Langer, muzyk wytrawny i doświadczony, niejedną korzystną zmianę wprowadził w „Harmonii.” Jego myślą było wydanie wybornej szkoły na skrzypce,



opartej na melodiach narodowych, która wydana staraniem i nakładem „Harmonii,” znajduje licznych zwolenników pośród nauczycieli muzyki. Pieśni narodowe w układzie p. Langer'a na orkiestrę ukazały się również w druku nakładem „Harmonii,” a niebawem zabrzmią w krakowskich kościołach kołedy, również przez p. Langer'a dla orkiestry instrumentowane, których wydanie drukiem jest w projekcie.

Źródłami dochodów Towarzystwa są w pierwszym rzędzie wkładki członków (członkowie zwyczajni opłacają rocznie 2 kor. 40 h.), subwencje Gminy i Kasy Oszczędności, a od trzech lat także skromna subwencja ze strony sejmiku krajowego.

I. P.



## Modlitwa.

Ojcze! oto z krwawym znojem  
Siejem plon na przyszły czas,  
Wejrzyj na nas okiem Twojem —  
O Boże! wysłuchaj nas.

Żadnej siejby nie puść marno!  
Każda swój niech wyda kwiat,  
Każdy kwiat obfite ziarno —  
Prosim za nas i za świat.

Kto, jako wąż podły, zdradnie  
W serca braci leje jad,  
Na skroń własną niech mu spadnie  
Twardy owoc jego zrad.

Słowa prawdy kto rozsiewa,  
By przyspieszyć słońca wschód,  
Daj mu dożyć, by do żniwa  
Zmartwychwstały powiódł lud!

Ach! nie jeden zasiew drogi,  
Śpi zbyt długi w ziemi czas.  
Zbudź go! lud Cię błaga mnogi —  
O Boże wysłuchaj nas.

Z męczenników tylu kości,  
Posianych od tylu lat,  
Niech wznijdzie drzewo wolności,  
I ocieni cały świat!

Roman Zmorski.



## Czytelnia dla kobiet w Krakowie.

(Do ilustracji)

Jeżeli potrzeba przykładu, do jak pięknych rezultatów potrafi doprowadzić sama tylko dobra wola, nieuzbrojona prawie w środki materyalne, zato w potężny zasób świętego zapалу i ognia przekonania — to przykładem takim może być krakowska Czytelnia dla kobiet.

Grono pań, które instytucji tej przewodzą, to skromne pracowniczki, nie mogące rzucać na szalę publicznej sprawy, ni majątku, ni potęgi pozycji społecznej, ni nawet mnóstwa czasu, kradzionego znużającym obowiązkiem życiowym — mimo to intensywną, gorącą, z głębi serc kochających idącą pracą, stworzyły jedno z najjaśniejszych ognisk ruchu narodowego i postępowego w Krakowie.

Czytelnia dostarcza gromadzącym się w jej murach paniom rozrywek umysłowych, w jakie obfituje nie każde, choćby najwykwintniejsze towarzystwo literackie; podtrzymuje ducha ofiarności, filantropii, dochodzącej nieraz do granic



Marya Siedlecka

szerokiej akcji obywatelskiej; a po za tem doprowadziło w ostatnich latach do skutku kilka dzieł, które w ruchu odrodzenia kobiet, a wogóle — odrodzenia naszego społeczeństwa — zapisały się, jako skarby nadzwyczaj chlubne. Czytelnia ta doprowadziła do skutku:

1. Pierwszy zjazd kobiet w Zakopanem.

2. Wydawnictwo czasopisma dla kobiet wiejskich, „Przodownica”; (drukuję się obecnie w 2000 egz.).

3. Założenie około 10. wypożyczalni bezpłatnych dla ludu.

4. Urządzenie Wystawy Gwiazdkowej przemysłu krajowego, zamkniętej dnia 2 stycznia 1902 r.

5. Założenie Towarzystwa dla popierania przemysłu swojskiego.

Ostatnie dwa punkty stoją wszystkim w tej chwili przed oczyma. Podnosząc je, Czytelnia dała raz jeszcze dowód, że trzyma dłoń na pulsie społeczeństwa, że jest wyrazem gorących uczuć i potrzeb narodu. Znajdują one tutaj bezpośrednie echo, silne i szczere, jakie tylko w sercu kobiecem odbić się może.

Odczuli to żywo wszyscy, którzy zwiedzali ostatnią wystawę przemysłową i było to uroczystością nie tylko wystawców, lecz znacznie szerszego kręgu społeczeństwa, gdy Komitet tej wystawy wręczył przewodniczącej Czytelni, pani Maryi Siedleckiej, dar pamiątkowy. Z wdzięcznością





cią uczczono w osobie przewodniczącej całą instytucję, instytucję, dla której o godniejszej reprezentantce marzyć nawet niepodobna. Panna Siedlecka jest dobrym duchem Czytelni, obrazem poświęcenia się dla idei, do którego zdolna jest chyba Polka i na które patrząc — nabieramy pełnej nadziei i wiary w przyszłość...

Przoduje ona każdej sprawie z pracowitością i abnegacją, przed którą czołem — kamienie węgielne jej starań patriotycznych posiada też niejedna instytucja Towarzystwa „Szkół ludowej” — pomnikiem takiej pracy jest wydawana przez p. Siedlecką wraz z p. Błotnicką „Przodownica” dla włościanek.

Przy życiu tak rozlewnem i ogarniającem najaktualniejsze sprawy narodowego bytu, Czytelnia pod kierunkiem swej przewodniczącej prowadzi bardzo intensywne, umysłowe życie wewnętrzne. Oprócz zwyczajnych i nadzwyczajnych zebrań towarzyskich, odbyło się tu w krótkim sezonie obecnym kilkanaście wieczorków o znaczeniu ogólnem. Na jednym oddawano cześć ś. p. Sewerowi, b. przewodniczącemu sekcji literackiej



A. Langer.  
Dyr. orkiestry salinarniej w Bochni.

Czytelni (odczyt wygłosił p. Feldman); drugi był poświęcony pamięci Bałuckiego (odczyt wygłosił p. Bartosiewicz); na innym miał p. prof. Zdziechowski nadzwyczaj zajmujący wykład o współczesnych prądach mesyanicznych w Polsce.

I wszystko to bez wielkiego aparatu i pozy i pompy, do jakich nas przyzwyczajają inne korporacje galicyjskie, nawet bez znaczniejszych zasobów materialnych, przy pomocy tylko tego niewyczerpanego i niczem zastąpić się nie dającego kapitału, jakim jest dobra wola i prawdziwy, nie frazeologiczny patriotyzm. Życzymy też pięknej tej instytucji najbujniejszych plonów użytecznej jej działalności, oraz jak najwięcej nasładowczyń na prowincyi. I. P.



Grupa uczennic prywatnych „Sokoła” krakowskiego na popisie swym podczas wieczorku gimnastycznego.

## Szum Brzoski.

Sielanka.

Pod oknami mojej chaty  
Biała brzoska smukło rośnie,  
A odarta z letniej szaty  
Chwiejąc warkocz swój kudłaty,  
Pomrukuje coś żałośnie,  
Wyśpiewywa pieśń niedoli,  
Że słuchając dusza boli.

„Chłodny wietrze, sroga zimo!  
Szlakany lodzie! śniegu biały!  
Wyście ledwo przyszyli mimo,  
Już ozdobę mą rodzimą,  
Moje liście oberwały!  
Rozrzuciły po przestrzeni,  
Zamroziły sok w mej rdzeni.

„Na gałązkach ciężką bryłą  
Łód kropliste zakuł deszcze“  
Biały śniegu! po co było  
Wiać na głowę, na pochyłą,  
I obciążać bardziej jeszcze,  
Że wierzchołki wysokimi  
Giąć się muszą aż ku ziemi?

„Nie na długo wicher głuszy,  
Ciepły wiatrek wiosnę szepce,  
Wiosna idzie, lód pokruszy,  
Ona warkocz mój osuszy,  
Ciężkie śniegi w błoto wdepce:  
W mojej piersi znów widocznie  
Siła soków krążyć pocznie.

„Z młodych pączków trysną liście,  
Liście wonne i majowe:  
Ale nawet wiosny przyjdzie  
Nie podniesie uroczyscie  
Skaleczoną moją głowę!  
Dzięki lodów ciężkiej bryle,  
Już wierzchołka nie odchyłę.“

W. Syrokomla.

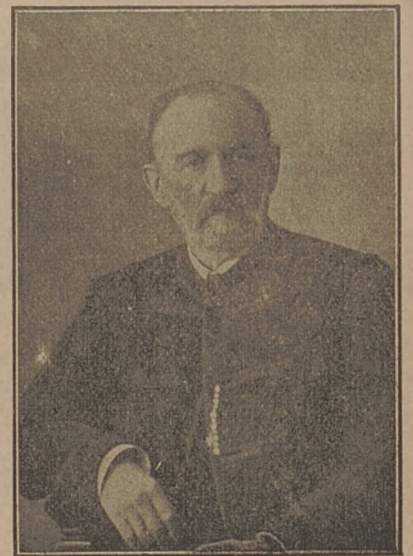


## SPORT.

### Z „Sokoła” krakowskiego.

(Do ilustracji.)

W grudniu z. r. odbył się w „Sokole” krakowskim wieczorek gimnastyczny, przeplatany produkcjami wokalnemu-muzycznymi chóru i orkiestry sokolej.



Dr. A. Dworski.

Na część gimnastyczną złożyli się wszyscy wychowankowie ćwiczeń cielesnych tegoż gniazda, począwszy od dzieci obojga płci, dziewczątek i młodzieży, a skończywszy na członkach i gronie nauczycielskiem. Całość wypadła składowo i imponująco, zważywszy, że ogółem brało udział około 150 głów.

Ćwiczenia gimnastyczne rozpoczęły zabawy dzieci obojga płci do lat 10. Z jaką pewnością i zrozumieniem rzeczy bawili się ci milusińscy, zaiste podziwiać trzeba, to też nie szczędzono im hucznych oklasków. Obojętni na setki widzów, nie mieli najmniejszej ochoty zejść z pola popisu.



opartej na melodyach narodowych, która wydana staraniem i nakładem „Harmonii,” znajduje licznych zwolenników pośród nauczycieli muzyki. Pieśni narodowe w układzie p. Langerera na orkiestrę ukazały się również w druku nakładem „Harmonii,” a niebawem zabrzmią w krakowskich kościołach kołedy, również przez p. Langerera dla orkiestry instrumentowane, których wydanie drukiem jest w projekcie.

Źródłami dochodów Towarzystwa są w pierwszym rzędzie wkładki członków (członkowie zwyczajni opłacają rocznie 2 kor. 40 h.), subwencje Gminy i Kasy Oszczędności, a od trzech lat także skromna subwencja ze strony sejmiku krajowego.

I. P.



## Modlitwa.

Ojcze! oto z krwawym znojem  
Siejem plon na przyszły czas,  
Wejrzyj na nas okiem Twojem —  
O Boże! wysłuchaj nas.

Żadnej siejby nie puść marno!  
Każda swój niech wyda kwiat,  
Każdy kwiat obfite ziarno —  
Prosim za nas i za świat.

Kto, jako wąż podły, zdradnie  
W serca braci leje jad,  
Na skroń własną niech mu spadnie  
Twardy owoc jego zrad.

Słowa prawdy kto rozsiewa,  
By przyspieszyć słońca wschód,  
Daj mu dożyć, by do żniwa  
Zmartwychwstały powiódł lud!

Ach! nie jeden zasiew drogi,  
Śpi zbyt długi w ziemi czas.  
Zbudź go! lud Cię błaga mnogi —  
O Boże wysłuchaj nas.

Z męczenników tylu kości,  
Posianych od tylu lat,  
Niech wznijdzie drzewo wolności,  
I ocieni cały świat!

Roman Zmorski.



## Czytelnia dla kobiet w Krakowie.

(Do ilustracji)

Jeżeli potrzeba przykładu, do jak pięknych rezultatów potrafi doprowadzić sama tylko dobra wola, nieuzbrojona prawie w środki materyalne, zato w potężny zasób świętego zapału i ognia przekonania — to przykładem takim może być krakowska Czytelnia dla kobiet.

Grono pań, które instytucji tej przewodzą, to skromne pracowniczki, nie mogące rzucać na szalę publicznej sprawy, ni majątku, ni potęgi pozycji społecznej, ni nawet mnóstwa czasu, kradzionego zmuśnionym obowiązkom życiowym — mimo to intensywną, gorącą, z głębi serc kochających idącą pracą, stworzyły jedno z najjaśniejszych ognisk ruchu narodowego i postępowego w Krakowie.

Czytelnia dostarcza gromadzącym się w jej murach paniom rozrywek umysłowych, w jakie obfituje nie każde, choćby najwykwintniejsze towarzystwo literackie; podtrzymuje ducha ofiarności, filantropii, dochodzącej nieraz do granic



Marya Siedlecka

szerokiej akcji obywatelskiej; a po za tem doprowadziło w ostatnich latach do skutku kilka dzieł, które w ruchu odrodzenia kobiet, a wogóle — odrodzenia naszego społeczeństwa — zapisały się, jako skarby nadzwyczaj chlubne. Czytelnia ta doprowadziła do skutku:

1. Pierwszy zjazd kobiet w Zakopanem.
2. Wydawnictwo czasopisma dla kobiet wiejskich, „Przodownica”; (drukuję się obecnie w 2000 egz.).
3. Założenie około 10 wypożyczalni bezpłatnych dla ludu.
4. Urządzenie Wystawy Gwiazdkowej przemysłu krajowego, zamkniętej dnia 2 stycznia 1902 r.

5. Założenie Towarzystwa dla popierania przemysłu swojskiego.

Ostatnie dwa punkty stoją wszystkim w tej chwili przed oczyma. Podnosząc je, Czytelnia dała raz jeszcze dowód, że trzyma dłoń na pulsie społeczeństwa, że jest wyrazem gorących uczuć i potrzeb narodu. Znajdują one tutaj bezpośrednie echo, silne i szczere, jakie tylko w sercu kobiecem odbić się może.

Odczuli to żywo wszyscy, którzy zwiedzali ostatnią wystawę przemysłową i było to uroczystością nie tylko wystawców, lecz znacznie szerszego kręgu społeczeństwa, gdy Komitet tej wystawy wręczył przewodniczącej Czytelni, pani Maryi Siedleckiej, dar pamiątkowy. Z wdzięczno-





cią uczczono w osobie przewodniczącej całą instytucję, instytucję, dla której o godniejszej reprezentantce marzyć nawet niepodobna. Panna Siedlecka jest dobrym duchem Czytelni, obrazem poświęcenia się dla idei, do którego zdolna jest chyba Polka i na które patrząc — nabieramy pełnej nadziei i wiary w przyszłość...

Przoduje ona każdej sprawie z pracowitością i abnegacją, przed którą czołem — kamienie węgielne jej starań patriotycznych posiada też niejedna instytucja Towarzystwa „Szkoły ludowej” — pomnikiem takiej pracy jest wydawana przez p. Siedlecką wraz z p. Błotnicką „Przodownica” dla włościanek.

Przy życiu tak rozlewnem i ogarniającem najaktualniejsze sprawy narodowego bytu, Czytelnia pod kierunkiem swej przewodniczącej prowadzi bardzo intensywne, umysłowe życie wewnętrzne. Oprócz zwyczajnych i nadzwyczajnych zebrań towarzyskich, odbyło się tu w krótkim sezonie obecnym kilkanaście wieczorków o znaczeniu ogólnem. Na jednym oddawano cześć ś. p. Sewerowi, b. przewodniczącemu sekcji literackiej



A. Langer.  
Dyr. orkiestry salinarniej w Bochni.

Czytelni (odczyt wygłosił p. Feldman); drugi był poświęcony pamięci Bałuckiego (odczyt wygłosił p. Bartosiewicz); na innym miał p. prof. Zdziechowski nadzwyczaj zajmujący wykład o współczesnych prądach mesyanicznych w Polsce.

I wszystko to bez wielkiego aparatu i pozy i pompy, do jakich nas przyzwyczajają inne korporacje galicyjskie, nawet bez znaczniejszych zasobów materialnych, przy pomocy tylko tego niewyczerpanego i niczem zastąpić się nie dającego kapitału, jakim jest dobra wola i prawdziwy, nie frazeologiczny patriotyzm. Życzymy też pięknej tej instytucji najbujniejszych plonów użytecznej jej działalności, oraz jak najwięcej naśladowczyń na prowincyi. I. P.



Grupa uczennic prywatnych „Sokoła” krakowskiego na popisie swym podczas wieczorku gimnastycznego.

## Szum Brzoski.

Sielanka.

Pod oknami mojej chaty  
Biała brzaska smukło rośnie,  
A odarta z letniej szaty  
Chwiejąc warkocz swój kudłaty,  
Pomrukuje coś żałośnie,  
Wyśpiewywa pieśń niedoli,  
Że słuchając dusza boli.

„Chłodny wietrze, sroga zimo!  
Szkłanny lodzie! śniegu biały!  
Wyście ledwo przyszły mimo,  
Już ozdobę mą rodziną,  
Moje liście oberwały!  
Rozrzuciły po przestrzeni,  
Zamroziły sok w mej rdzeni.

„Na gałązkach ciężką bryłą  
Lód kropliste zakuł deszcze“  
Biały śniegu! po co było  
Wiać na głowę, na pochyłą,  
I obciążać bardziej jeszcze,  
Że wierzchołki wysokimi  
Giąć się muszą aż ku ziemi?

„Nie na długo wicher głuszy,  
Ciepły wiatrek wiosnę szepce,  
Wiosna idzie, lód pokruszy,  
Ona warkocz mój osuszy,  
Ciężkie śniegi w błoto wdepce:  
W mojej piersi znów widocznie  
Siła soków krążyć pocznie.

„Z młodych pączków trysną liście,  
Liście wonne i majowe:  
Ale nawet wiosny przyjście  
Nie podniesie uroczyście  
Skaleczoną moją głowę!  
Dzięki lodów ciężkiej bryle,  
Już wierzchołka nie odchyle.“

W. Syrokomla.

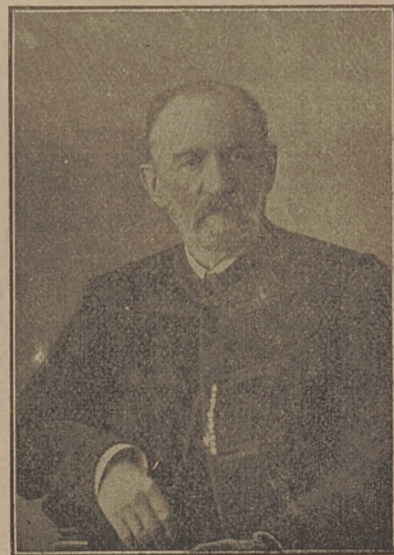


## SPORT.

### Z „Sokoła” krakowskiego.

(Do ilustracyi.)

W grudniu z. r. odbył się w „Sokole” krakowskim wieczorek gimnastyczny, przeplatany produkcjami wokalnemu-muzycznymi chóru i orkiestry sokolej.



Dr. A. Dworski.

Na część gimnastyczną złożyli się wszyscy wychowankowie ćwiczeń cielskich tegoż gniazda, począwszy od dzieci obojga płci, dziewczątek i młodzieży, a skończywszy na członkach i gronie nauczycielskiem. Całość wypadła składnie i imponująco, zważywszy, że ogółem brało udział około 150 głów.

Ćwiczenia gimnastyczne rozpoczęły zabawy dzieci obojga płci do lat 10. Z jaką pewnością i zrozumieniem rzeczy bawili się ci milusińscy, zaiste podziwiać trzeba, to też nie szczędzono im hucznych oklasków. Obojętni na setki widzów, nie mieli najmniejszej ochoty zejść z pola popisu.



Poważnie, lecz wdzięcznie przy dźwiękach muzyki zjawił się zastęp dziewczątek do lat 18, wywołujący nadzwyczaj miłe wrażenie. Gimnastyka szwedzka w zastosowaniu do rejów, w kształcie kół, gniazd, krzyża i innych formacji była bardzo udatnym i efektywnym pomysłem na popis, a ćwiczenia trójkowe na belku z łękami, zakończone



Druh Dr. Zygmund Wachtel.

wdzięczną grupą, wykazały w całej pełni sumienną pracę „Sokoła” krakowskiego. Z kolei nastąpił popis 60 z górą młodzieży, t. zw. uczniów Sokoła. Swoboda, świeżość i humor tej wiele obiecującej latorośli porywały wszystkich w uniesieniu prawdziwej radości, że ci nie zawiodą pokładanych w nich nadziei.

Wieczorek zakończyły wreszcie ćwiczenia samego grona nauczycielskiego, oraz prześliczne ćwiczenia maczugami, członków w takt walca. Tu zerwała się prawdziwa burza oklasków za tak zręczne i składne wykonanie, pełne ruchów estetycznych, miękkich, okrągłych, a przytem wymagających wiele słuchu muzycznego, co właśnie największe robiło wrażenie. Piękno ciała w pięknie pieśni, muzyki, to największe i najwięcej harmonijne piękno!

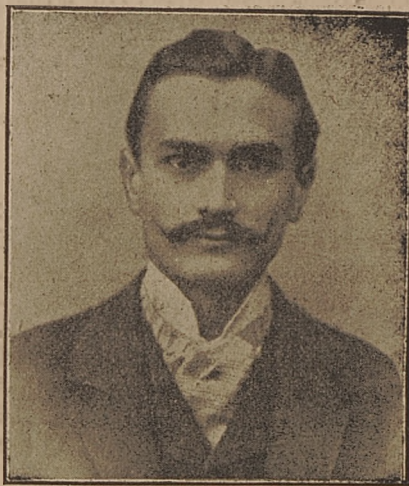
#### Strzelnica.

Przed trzema laty zawiązało się w „Sokole” krakowskim Towarzystwo strzeleckie, jako osobny oddział tejże instytucji — a dziś jest ono właściwie

jedynym tego rodzaju sportowym klubem w Galicyi. Liczy około 100 członków, nie wspominając o mnóstwie przejezdnych z Królestwa, Księstwa i Litwy, którzy zwłaszcza podczas rozgrywania turniejów strzelniczych zawsze chętnie i licznie się zjawiają. O ruchliwości tego oddziału mówią najlepiej cyfry, jeśli się zważy, że dotychczas dano przeszło 60,000 strzałów z samych karabinów, nie mówiąc o pistoletach.

Bo też wciąż odbywa się nauka, a przytem nadzwyczaj zajmująco udziela się jej, dzięki ciągle nowym pomysłom gospodarza strzelnicy, p. L. Sippla. Między innymi wielką taką atrakcją jest urządzenie ruchomej tarczy, umożliwiające doskonale „training” strzelania, tak potrzebny w praktycznym zastosowaniu podczas polowań.

W grudniu ubiegłego roku odbył się trzeci z kolei turniej strzelniczy w rozgrywaniu walki o mistrzostwo z ka-



Tadeusz Kończyński.  
Autor premiery „Kajetan Orug” (Teatr krakowski, sobota, 11. stycznia).

rabinka i pistoletu. Meta wynosiła 21 kroków. Do mistrzostwa z karabina zgłosiło się 14 uczestników z Krakowa i z Królestwa. Mistrzostwo zdobył p. Maryan Zajdzikowski, zrobiwszy 129 jednostek na 24 strzałów; drugi i trzeci, pp. Miączyński i Sieber dzielnie się trzy-

mali, robiąc 125 i 124 jednostek. Mistrzem zaś pistoletu został p. dr. Zygmunt Wachtel, pobiwszy na 24 strzałów 43 jednostkami p. Szczepanowicza (35) i przeszłorocznego zwycięzcę, pan Sippla, który tym razem osiągnął zaledwie 17 jednostek.

Wogóle dawnym mistrzom i innym dzielnym strzelcom nie wiodło się cze-



Druh Zajdzikowski.

goś, jeśli jeszcze wspomnę o p. drze Wernikowskim, gospodarzu krakowskiego klubu myśliwskiego „Wisła”. W porównaniu z poprzednimi latami, strzelanie z karabinka poszło w górę, wobec 113 i 125 jednostek z lat 1899 i 1900. Zato wyniki pistoletu pogorszyły się, wobec dawniejszych 48 i 51 punktów.

W każdym razie ostatni turniej znamionuje najlepiej żywotność tego rodzaju oddziału sportowego, który, jak wiele innych w krakowskim gnieździe, świetnie rozwija się, otaczany troskliwie skrzydłami „Sokoła”. I. P.



## Z TEATRU.

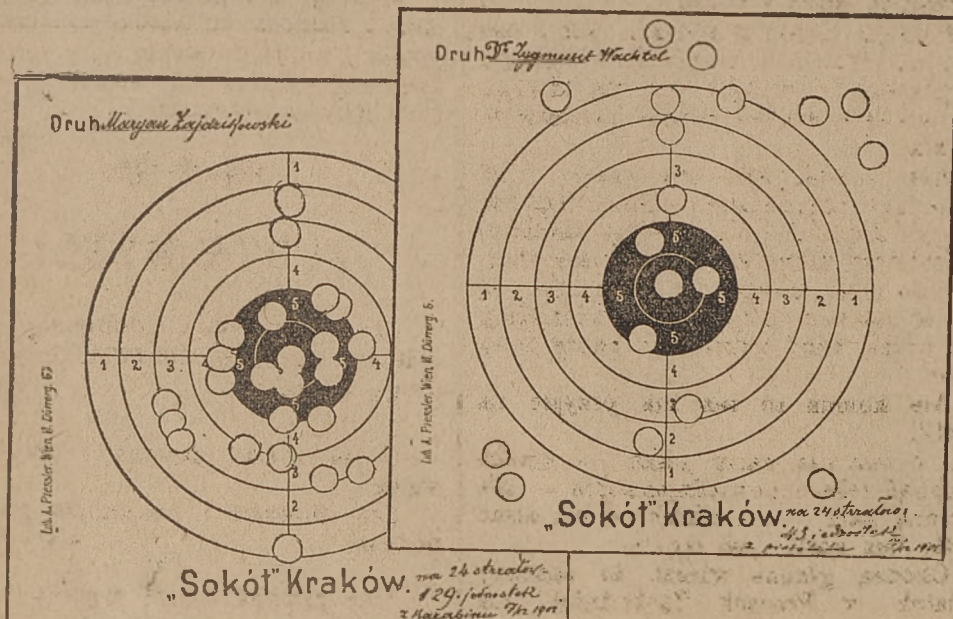
(„Złe ziarno”, komedia w 3 aktach, Kazimierza Zalewskiego. Benefis p. Klimontowicza).

Pan Klimontowicz zdobył sobie istotnie sympatją naszej publiczności, gdyż benefis jego zapełnił teatr po brzegi, tak, że nawet orkiestra była wykupioną.

„Złe ziarno” ma wszystkie zalety komedyi Zalewskiego — ale nie jest też bez błędów. Zalewski szkicuje bardzo wyraziście typy towarzystwa warszawskiego, umie je skupić około jednego ogniska akcji, intrygę prowadzi zręcznie, czasami jednak lubuje się w sentymentalnie pomalowanych epizodach, które oddziałują nieco ckliwo.

W „Złym Ziarnie” spotykamy się z tem wszystkim — lecz drobne te usterki zaciera silnie skupiona, pełna nerwu dramatycznego akcja w akcie trzecim — ztąd komedia oddziałuje silnie na widzów.

Jan Bogusz (Klimontowicz) ożenił się dla majątku z wdową po pułkowniku. Pułkownikowa (panna Bogusławska)



Tarcze mistrzów na rok 1902 oddziału strzeleckiego „Sokoła” krakowskiego.



ma z pierwszego małżeństwa córkę, Maryę (p. Stogniewska). Marya powraca do domu i rozbudza w swym ojczyście uczucie namiętne, palące. Marya zupełnie nie wie o uczuciach wzbudzonych w ojczyście — nie zwraca na nie uwagi, bo jest zajęta Kazimierzem Zbrodzkim (pan Malski). Zbrodzki oświadcza się o rękę Maryi i jest pewnym jej wzajemności. Rozmowę dwojga kochanków podsłuchał ojczym. Z siłą żywiołową wybucha w nim zazdrość.

Pod wpływem jej obrzucania Zbrodzkiego obelgami i zmusza tegoż do wyzwania go na pojedynek. Sprawa byłaby wzięła fatalny obrót, gdyby nie dwie okoliczności. Najpierw staje w obronie kojarzącego się stadła major Godziemba, przyjaciel nieboszczyka ojca Maryi, (pan Czerniak). Surowemi napomnieniami skrusza on Bogusza tak, że ten postanawia odebrać sobie życie, aby nie być zaporą dla szczęścia Maryi i Kazimierza. Powtóre w decydującej chwili, gdy Bogusz przykładą lufę pistoletu do piersi, aby koniec położyć życiu, wbiega synek Bogusza i Amelii, powstrzymuje ojca nie tylko od fatalnego kroku, ale widokiem swym sprawia, że Bogusz odzyskuje chęć do życia. Bogusz przypomina sobie, że ma cel w życiu, że poświęcić się powinien wychowaniu syna, aby i z niego nie stało się „*złe ziarno*“ tak, jak on. Po tem postanowieniu koniec już jest jasnym. Pojedynek cofnięty, Zbrodzki otrzymuje rękę Maryi. — Oprócz wyżej wymienionych figur komedii, są cztery wyborne typy młodzieży, froterującej posadzki salonów warszawskich: Fajtaszko (p. Berski), zrujnowany i żyty hrabia, Fejner (p. Zejdowski), zbogacony żyd, Worszyło (p. Dybizbański), młodzieniec, który przybył do Warszawy dla poznania świata, a stracił przytem pół zdrowia i majątku. Figura zresztą błada i nieszczególnie przez pana D. odegrana. Wreszcie typ pieczeniara, salonowego pasożyta, ptaka niebieskiego (pan Stradiot). Czterej paniczki kręcą się około Maryi, jako prawdziwi łowcy posagowi.

Sceny odegrane przez 4 paniczki, są pełne humoru i komizmu. Wśród nich odznaczyli się wybornem pojęciem ról i typową maską p. Zejdowski i p. Berski. P. Klimontowicz okazał w końcowej grze dużo siły, głębszego pojęcia i uczucia. Bardzo dobrym majorem był p. Czerniak. Gniew jego i oburzenie były szczere. Była też pewna potęga w apostrofie do złotej młodzieży, dla której takie pojęcia, *jak Bóg i Ojczyzna stoją się obce*. — Panu Malskiemu życzę, aby się pozbył monotoności w głosie — nie można przecież wyrażać różnorodnych uczuć, nieomal jednym i tym samym tonem. Głos ma się stosować i nagi-

nać do uczuć, które nas przejmują. Zresztą gra pan Malski poprawnie i znacznie jest swobodniejszą na scenie niż dawniej.

Panie: Bogusławska — która nawiasem mówiąc, niekoniecznie szczęśliwie wybrała fryzurę, i Stogniewska grały starannie, ale nie pojęły ról swych należycie. Benefisanta witano oklaskami, obdarzono kwiatami, a grę jego oceniono ogólnie z wielką przychylnością.

Całość wypadła bardzo poprawnie. *Widz.*

## Kronika.

Prawdę powiedziawszy w Poznaniu nie ciekawego się nie dzieje!

Były wprawdzie przed kilku miesiącami ciekawe do omawiania tematy, ale „Bocian“ czyli teraźniejszy „Komar“ już je wyzyskał. Nie mogę zatem spraw tych odnawiać — mogę co najwyżej wyrazić życzenie, aby się nie powtórzyły więcej. Zresztą nie szukam skandalików i nie biorę ich za temat do moich „Kronik.“

Dowiaduję się jednakże, że w czasie karnawału kwitła wysoka gierka i że podobno tabyleczy artyści wzięli „frykę.“

Składam im niniejszem kondolencję. Na odstraszanie od hazardu — teorya odstraszania stosowana wobec nas przez sądy pruskie, przyjęła się także w Tow. antyhazardowem — postanowiono rozpiścić konkurs na napisanie dla teatrów amatorskich komedii chłoszczącej karcciarstwo.

Dobra myśl! Czy tylko co pomoże?

Komedye takie przecież już są i bywają grywane na scenie naszej, n. p. „Dziesięć lat z życia gracza“ — zdaje mi się, że tytuł tak brzmi. Nie wiem jednakże, aby komedya kogokolwiek naprawiała i powstrzymała od hazardu.

Na prawdziwych hazardowników trzeba ostrzejszych sposobów, ale podawać ich nie myślę, bo i tak nikt ich u nas nie zastosuje.

Szkoda czasu i atlasu!!

Pomimo pozorów zdrowia, jest w nas dużo niezdrovia i to niezdrovie ciągle się przebija — a nikt nie ma odwagi, aby je nagle odkryć i ostrem lekarstwem wypalić.

Ale i o tem pisać nie warto! I tu powiadam: szkoda czasu i atlasu! Oprócz tego mówię sobie: nie jesteśmy aniołami — jesteśmy ułomnymi jak wszyscy inni; nam na myśl nawet nie przyjdzie, że my w naszym położeniu powinniśmy być więcej cnotliwymi, niż każdy inny naród.

Ale komuż to też ma przyjść na myśl?!

I o tem nie warto pisać — trzeba machnąć ręką i powiedzieć sobie — nie poradzę sam — a takich co tak samo myślą jest wielu, jest legion.

Chodzą głuche wieści, że znaczny majątek w Prusach Zachodnich ma przejść w ręce kolonizacyi.

Czyż nie ma rodaka, któryby chciał kupić ten majątek. Jest rodak, ale kolonizacya daje więcej, znacznie więcej — i wobec tego ustaje wszelka perswazyja.

Wnaszem trzeźwym stuleciu — prosta logika powiada: „sprzedaję więcej dającemu i kropka!“

A przywiązanie do ziemi rodzinnej! Czy mi kto da grosz za to? — Tradycya! — Piękna rzecz — ale to nie towar, któryby można spieniężyć! — Obowiązek obywatelski! — Frazes! — Nikt nie da za niego złamanego szeląga. —

*Ale opinia publiczna?!*

Ach opinia publiczna! — Nie znajdziesz jej nawet z latarką.

Zaraza ..... idzie dalej i dalej i zjada nam ziemię, podkopuje nas moralnie i materialnie.

A my się tej zarazie nie obronimy, bo w nas są ogniska niezdrovia, w których bakcyle tej zarazy rozmnażają się obficie!

Czy znajdzie się lekarz na to niezdrovie?

Stawiam wielki znak zapytania?

Niech „Praca“ rozpisze konkurs na rozprawę, *jak najskuteczniej tępić ogniska niezdrovia w społeczeństwie naszym?* —

Ciekawym bardzo, czy znalazłby się człowiek dość odważny, któryby palcem wskazał na nasze rany, nasze wady i błędy, któryby odkrył źródła niezdrovia tak wyraźnie, aby każdy je mógł poznać.

Kwestya otwarta, nie przesądzam niczego.

Od tej materii smutnej się odwracam i zwracam uwagę, że nie za długo odbędzie się w Poznaniu zebranie „Kółek włościańskich.“

Poznań zaroi się sukmanami chłopskimi, pokażą się na ulicach barczytę i rosłe postacie naszych chłopów.

Ot tam jest zdrowie, tam siła, tam odrodzenie!

Zewnętrzna powłoka szorstka, ale rdzeń złoty — siła krzemienista, wytrzymałość niesłychana, przywiązanie do ziemi rozrzucającej — a inteligencya przewyższająca chłopów niemieckiego storkrotnie.

Widzieć tych naszych gospodarzy na sali Bazarowej, jak słuchają swych patronów i wicepatronów i jak sami uradzają i bystre dorzucają uwagi, prawdziwa to rozkosz.

Kto był kiedykolwiek na takim zebraniu odrzuca od siebie wszelkie wątplenia i mówi do siebie — *a jednak żyć będziemy, Polska się utrzyma, chociaż może tylko w sukmanie.*

*Jrydion.*



## ZŁOTE MYŚLI.

Kto krok czyni ku dobremu, już ma zasługę, bo następcom swym przykładem drogę wskazał. *Czacki.*

\*

O jak wielka zasługa i jak wielka sława!

Kto smutnym i płaczącym pociechy dodawa. *Karpiński.*

\*

Gdy zasługa wzięść się wstydy, weźmie czelność i wyszydzi. *Brodziński.*



# PIJACZKA.

Powieść w II częściach.

Z francuzkiego przetłumaczona dla „Pracy“ przez Laurę Zejdowską.

(Przedruk wzbroniony.)

8)

## Część I. Nieszczęśliwa matka.

(Ciąg dalszy.)

— Wiesz, co powiedział Musard do Paternela, oddałbym nie wiem co, na dwa miesiące moich zasług u pana, żebym owej nocy nie był wychodził z domu.

— Ba! ja dałbym i trzy, bo widzisz stary, mnie się zdaje, że to, co my wiemy, mogłoby bardzo dopomóc Pijaczce! —

— Ale ponieważ o tem powiedzieć nie możemy, to na co myśleć.

— Tak, tak nie możemy mówić, to by sprowadziło zbyt wiele nieszczęść! Trzeba milczeć.

— Łatwo ci to mówić... ale czy ty śpisz spokojnie stary, co?

— Oj! nie, nie śpię, a ty?

Umilkli i palili swoje fajeczki zamyśleni, a Jan uradowany, wzruszony powtarzał sobie: „Oni coś wiedzą... coś co ją może ocalić... oni muszą przemówić!

Na drugi dzień zawołał ich do siebie i tak powiedział tonem ostrym. — „Paternel i Musard nie jestem z was zadowolony.“ Pomyśleli, że on gniewa się na nich za to, że dotąd nie ujeli nocnych szkodników leśnych.

— Czy pan wierzy nam, że na tego złodzieja nie ma sposobu, bo...

— Nie o tem chcę mówić... powiedzcie mi, czy nie jestem dla was dobrym panem, prawie towarzyszem? A wy macie przedemną jakieś tajemnice? Proszę was, powiedzcie mi co was trapi, wy musicie mi to powiedzieć zaraz bez namysłu.

— Dwaj starcy mieli łyzy w oczach, lecz zacisnęli usta, widocznem było, że nie powiedzą...

— Panie... pan się myli... nic nie mamy panu do powiedzenia. —

— Tak, no to ja wam coś powiem... wczoraj wieczór siedzieliście tam nad rowem, ja stałem za drzewem i słyszałem całą waszą rozmowę. Wspominaliście o pani Lamarche...no drodzy moi przyjaciele, błagam was, powiedzcie mi wszystko?

— Panie, pan się myli, nierozumiemy pana.

— Kłamiesz... jesteście niewiernymi sługami, zdradzacie moje do was zaufanie! Jeżeli wiecie coś, co może mieć wpływ na przebieg tej smutnej sprawy, popełniacie zbrodnię przeciwko tej niewinnej kobiecie, pomyślcie nad tem, a teraz precz!

Wieczorem kazał służącej, żeby im zapowiedziała, że mają 4 dni czasu na wykrycie tajemniczego złodzieja zwierzyny leśnej, wtedy czeka ich pieniężna nagroda, w przeciwnym razie wydalenie.

Odpowiedzieli, że wypełnią swój obowiązek.

Od dnia, w którym Karolinę zaprowadzono do więzienia, Jan zaprzestał swojej ulubionej nocnej zabawki w lesie, teraz postanowił na nowo spłacać figla swoim strzelcom. Nazajutrz po rozmowie z nimi nabił broń i jak tylko noc zapadła udał się do lasu. Nie minęło i 10 minut kiedy pod jego strzałem padła wspaniała sarna, lecz widocznie śledzono go, gdyż jeszcze nie zdążył odskoczyć, a koło ucha przeleciała mu kula, poczem ozwały się głosy Paternela i Musarda pełne wściekłości.

— Ah! złodzieju, teraz [nam nie ujdiesz. — Jan nie będąc na szczęście ranionym zaczął szybko uciekać, miał młode nogi, przebiegł las, wpadł na drogę do wsi i wkrótce był już w domu.

— Rano spotkawszy Musarda powiedział mu.

— A pamiętajcie, że wam już tylko trzy dni zostało.

W nocy zastawił sidła, porobił wielkie szkody i znów im uszedł cało, pomimo, że pilnie czuwali. — Rano przyszli do niego, wzdychali ciężko i złożyli tajemniczemu szkodnikowi.

Słuchajcie mnie uważnie, powiedział Jan do strapionych, chcę z wami przeprowadzić pewien targ. Wiem, że ciężko wam na sercu sekret, że wiecie coś o morderstwie doktora, ale dobrowolnie nie powiecie mi dla usłużenia sprawiedliwości; otóż ja nie dam wam za to pieniężnej nagrody o nie, jesteście na to za uczciwi, żeby handlować waszą tajemnicą, ale jestem pewien, że wydacie mi ten sekret za cenę ujęcia tego leśnego złodzieja.

Oczy dwóch starszków zabłysły radością i przyzwoleniem, rzecz była ułożona, Jan powiedział sobie: „Nareszcie się dowiem.“

— Zatem ja sam wam do tego dopomogę i wydam go w wasze ręce jeszcze dzisiejszej nocy, jeżeli mi się nie uda, zachowacie sobie wasz sekret, w przeciwnym razie musicie mówić, a teraz do widzenia w lesie. — Strzelcy przygotowali się do tego nowego polowania, zajmawszy dwa przeciwległe posterunki, noc była jasna. Jan ukrył się za drzewem, a w chwili stosownej upatrzawszy zwierzynę wystrzelił i rzucił się do ucieczki. Musard z okrzykiem radości biegł jego śladem, a wzięwszy na cel wypalił. Jan nie uszedł tym razem bezpiecznie, był raniony, upadł twarzą do ziemi i leżał jak martwy!.. Strzelcy dopadli do niego, lecz zaledwie go poruszyli, odskoczyli z okrzykiem zgrozy i żalu.

— To pan! Nasz pan!

— Zabiłeś go, zabiłeś, jęczał Paternel! Musard padł na kolana i płakał jak dziecko!

— Zabij mnie, zabij, ja jego śmierci i tak nie przeżyję!

— Cicho stary, on nie umarł, serce bije, trzeba go ratować.

Jan istotnie nie był śmiertelnie raniony, otworzył oczy i uśmiechnął się do dwóch zrozpaczonych pocziwców.

— Tak...tak, to ja byłem, ale już wam więcej nie będę dokuczać. Teraz idź Musard do strumienia, przynieś wody, opatrzyć mi ranę, potem zaprowadźcie mnie do domu, a za kilka dni nie będzie znaku. Usłuchali go, ciągle płacząc i przeklinając swoją niezręczność, szedł prawie o swoich siłach, w domu ułożyli go do łóżka i resztę nocy obaj nad nim czuwali troskliwie. Kiedy się rano obudził zobaczywszy ich obok siebie, żartował sobie z nich przypominając im wszystkie figle w lesie wypłatane, potem naraz odezwał się poważnie:

— Teraz moi drodzy mówcie co wiecie i proście Boga, aby wasze zeznanie ocaliło niewinną kobietę.

Paternel wtedy zabrał głos pierwszy i tak rozpoczął:

— Owej strasznej nocy, kiedy zabito doktora Renneville, a pan Lamarche przyjechawszy, zabrał swoje dzieci z białego domu, jak panu wiadomo, odbywał się wspaniały bal w pałacu Fenestrél, ja i Musard jak zwykle obchodziliśmy już od zmroku lasy, słysząc było muzykę z pałacu, widać światła z parku, skończywszy nasz przegląd skierowaliśmy się w stronę domu, kiedy naraz między drzewami przemknął się jakiś cień kobiety, Musard poznał ją pierwszy, to była... hrabina Thiellay.

Co ona mogła tu robić sama, po nocy w lesie podczas balu, ale ona nie była sama, bo zaledwie znikła, ukazał się cień drugi, pewno kochanek... miał na sobie kostyum Ludwika XV, to był wiesz pan kto? Matis! — Musard machnął ręką i powiedział: Djabli nam do tego, to rzecz hrabiego, ale ja byłem bardzo ciekawy, gdzie też oni naznaczyli sobie schadzkę, namówiłem Musarda i poszliśmy ich śladem aż do ruin opactwa, kochankowie zamknęli się w starej kaplicy.

— No, to i cóż, czegoż to dowodzi, jaki ma związek?

— O tej samej prawie godzinie, może trochę później, bo my wróciliśmy zaraz do domu, nie chcąc się mieszać w nie swoje rzeczy, na tej drodze koło ruin zabito doktora.

Doktor wyszedł z pałacu, wracał do domu, musiał przyłapać kochanków, pewno im robił wyrzuty, może groził, że wszystko powie hrabiemu... Matis jest gwałtowny, silny, zadusił go jak kurczaka!

— Tak i ja o tem myślałem przerwał Musard, tylko ten portfel, ta kradzież zbija mnie z tropu, ale Matis chciał tym sposobem zmylić sprawiedliwość, może jeszcze odnajdą pieniądze... nie jest on bogaty, a 200,000 franków, to ładny kasek dla takiego jak on.



Jan wysłuchał w milczeniu tego zeznania, które nowe światło rzuciło na całą sprawę, ale nie wyjawiał strzelcom swojego zdania, oddalił ich ze słowy: „Jeszcze nic nie wiem co myśleć o tem, ale za kilka dni dowiem się prawdy.“

Bertelin wiedział, że hrabina jest chora, od kilku dni chodzący pogłoski, że nie opuszczała łóżka, a hrabia był bardzo o nią niespokojny. Doktor Marignan kilka razy już przyjeżdżał wezwany przez hrabiego, lecz chora nie chciała go przyjąć, co wszystkich mocno dziwiło, gdyż nikt nie przeczuwał, że to nie choroba ciała, lecz cierpienie duszy i wyrzuty sumienia trapiły jej organizm i doprowadziły go do ruiny. Jeden Jan po rozmowie z Musardem zaczął się domyślać, że między chorobą Klotyldy i dramatem w ruinach istniał jakiś związek, że Matis też w tem odegrał ważną rolę. Matis i Bertelin nienawidzili się od dawna wzajemnie z powodu wspólnej, dawnej miłości ku Karolinie.

Rana zadana Janowi przez gorliwego strażnika lasów nie była zbyt bolesną, to też w kilka godzin po tej ważnej rozmowie udał się on do Matisa. Służący powiedział mu, że pan jest nieobecny, lecz zaraz powróci, postanowił zatem zaczekać.

Wprowadzono go do pokoju zwanego salonem, który był poprostu wielką izbą źle umeblowaną, utrzymaną w nieporządku; znalazłszy się na miejscu, Jan ochłonął z gorączki, co go tu przywiodła i zaczął się zastanawiać nad trudnością zadania, jakie przedsięwziął. Nie można przecież było powiedzieć tak wprost do tego człowieka: „Jesteś mordercą i złodziejem.“

— Jeżeli jest niewinny, weźmie mnie za warjata i każe za drzwi wyrzucić, myślał Jan, jeżeli zawinił, jest napewno dobrze przygotowany do obrony i nic się od niego nie dowiem... jedyny sposób zabrać się tak do dzieła, aby winni sami się zdradzili, lecz czy się to uda? A może lepiej było zawiadomić poprostu sędziego o odkryciu strażników? Niepewność tą przerwał wejście Matisa, który z ukłonem ironicznym zapytał:

— Jakiemuż szczęśliwemu wypadkowi zawdzięczam tak miłą wizytę? Poczem sam usiadł i wskazał miejsce Janowi.

— Panie Matis, ośmielam się prosić cię, abyś mnie zechciał z uwagą wysłuchać. Zapewne znasz pan przebieg sprawy pani Karoliny Lamarche, powiedz mi zatem, co o tem sądzisz?

— Sprawę, znam panie Bertelin mniej więcej tak, jak wszyscy z pogłosek i z dzienników i przyznam się panu, że mnie ona zbyt wiele nie interesuje, mam co innego na głowie.

— Czy jednakże nie myślałeś pan nad tem, że wiele osób, które mogłyby oświecić sprawiedliwość, trzymają się zdala?

— Cóż to za osoby?

— Te, które jednym słowem mogą rozwiązać zagadkę... morderstwo doktora Renneville miało świadków!

Matis zbladł gwałtownie, cios był dobrze zadany, Jan widząc jego zmieszanie, pewny był zwycięstwa!

— Więc ci świadkowie widzieli mordercę?

— Tak.

— A jest nim... kto; mów pan?

— Pan.

— Ja... ja? Pan sądzisz, że ja zabiłem doktora?

— Tak, zabiłeś i okradłeś!

— Rzecz dziwna, że po tem strasznym oskarżeniu Matis pozostał zupełnie spokojny, pewien był teraz, że Jan wie coś, lecz nie całą prawdę, Klotyldzie jeszcze nic nie zagrażało.

— Panie Bertelin, wiem że mnie pan nienawidzisz, ale to źle, że pan jesteś aż do tego stopnia zaślepiony, żeby we mnie widzieć mordercę.

— Nie jestem zaślepiony, panie Matis i gdybym w tej chwili stał wobec sądu, powiedziałbym tak: „dnia tego, kiedy zabito doktora, o godzinie 9-tej wieczorem w czasie uroczystości w Fenestrel, widziałem pana Matis idącego w ślad za doktorem.“

— A ja wtedy powiedziałbym: „Panie sędzio, zabawa znudziła mnie, poszedłem się przejść na wieś.“

— No tak, ale nie było chyba powodu zamykać się w starej kaplicy ruin opactwa!

Na ten raz baterie Jana wybornie były ustawione, Matis stracił całą pewność siebie, czoło jego pokryły krople potu, głos jego drżał coraz silniej, unikał spojrzenia swego gościa.

— Pan wiesz za wiele, panie Bertelin, są tajemnice niebezpieczne dla tych, co je podpatrzyli!

— Możesz mnie pan zabić, panie Matis, jestem słaby, raniony, ale służba pańska wie, że tu przyszedłem, więc... Patrzeli na siebie chwilę w milczeniu, Matis próbował dalej kłamać. Padał deszcz, szukałem schronienia w kaplicy.

— Przeciwnie, pogoda była piękna, wszyscy to mogą potwierdzić i dlatego to pewno hrabina Thiellay okrywając swój piękny kostyum czarnym płaszczem, spacerowała sobie w nocy w stronę opactwa i również szukała schronienia w kaplicy?

— Panie Bertelin, składam broń, my się nienawidzimy, to prawda, ale pan przecież jesteś człowiekiem honoru, podpatrzyłeś pan cudzą tajemnicę, lecz chyba nie będziesz zdolnym zgubić kobietę, pozbawić ją czci. Pan znasz hrabiego, on by ją zabił!

— Zgoda, zachowam to w tajemnicy, ci co też o tem wiedzą, będą milczeć, ja za nich odpowiadam, lecz tam w więzieniu cierpi niewinna kobieta i ja nie mam żadnej racji oszczędzać pana, prócz zdrady jest tu morderstwo... morderstwo bezbronnego starca! Oskarżono o nie niewinną kobietę, pan musisz ją ocalić, oddając się dobrowolnie w ręce sprawiedliwości.

— Nie, nigdy.

— Jesteś nędznikiem!

— Ja nie zabiłem doktora!

— Więc kto?

— Tego nie mogę powiedzieć.

— Sąd pana zmusi.

— Nigdy nie powiem!

— Więc ta zbrodnia może jest jeszcze potworniejszą niż myślałem, czyżby ta piękna kobieta, sama swojemi wytwornemi rączkami dopełniła tego czynu, co?

— Oh! milcz pan... jak możesz mówić coś podobnego. trzeba być waryatem, żeby to pomyśleć.

— Jeżeli nie jedno z was, zatem oboje razem.

— Ani jedno, ani oboje, na to panu przysięgam!

— Poraz drugi błagam pana w imieniu tej nieszczęśliwej, jeżeli znasz nazwisko mordercy wymień je, wszak już się pan przyznałeś, że byłeś świadkiem tej zbrodni.

— Nie mogę, nie mogę, wierzaj mi pan, bo gdybym to wyjawiał, musiałbym opowiedzieć sędziemu na jedno zapytanie.

— Jakież to?

— Widziałeś pan z kaplicy jak o kilka kroków od pana zabijano człowieka i nie pobiegłeś go ratować?

— Możesz pan odpowiedzieć, że zbrakło ci odwagi, że potem już było zapóźno...

— Mnie nie zabrakło odwagi, panie Bertelin, przeciwnie, już biegłem go ratować, kiedy....

— Cóż pana zatrzymało?

— Tego, tego właśnie nie wolno mi wyjawiać!

— No wymień pan tylko mordercę.

— Niech i tak będzie, powiem, ale pod jednym warunkiem.

— Mów pan, zobaczymy, czy on możliwy do przyjęcia.

— Wiedz pan, że nic mnie nie zmusi do mówienia, nawet gdyby skazano Karolinę na śmierć, nawet w chwili, gdybym ją widział prowadzoną na stracenie, nie powiem ani słowa, tajemnica ta należy do kobiety, ona jedna ma prawo wymienić mordercę.

— Cóż to za kobieta?

— Chyba się pan domyślasz, to hrabina Thiellay. Niech mi wróci wolność mówienia, wyznam wszystko, ale ona się na to nie zgodzi nigdy!

Matis po tem wyznaniu ukrył twarz w dłonie i był istotnie przejęty całą tą rozmową. Jan przeciwnie, zachował zimną krew i dalej mówił ze spokojem.

— Hrabina jest chora, nie przyjmie mnie.

Dziś jest piątek, ja do niej napiszę, idź pan tam w niedzielę, ona pana przyjmie, przysięgam na to.

— Niech i tak będzie, żegnaj pana.

W Fenestrel tymczasem widmo śmierci rozgościło się już na dobre, na progu pałacu była żałoba. Błada, bez kropli krwi na obliczu, spoczywała na bogatym łożu młoda, piękna kobieta, wyczekując śmierci jak wybawienia, wszystko dla niej straciło powab; bogactwo, zabawy, stroje, umiera zgnębiona przez straszną tajemnicę, której wyznać nie mogła.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Jeszcze wciąż można zapisać

## „PRACĘ“

na miesiąc marzec.

W obrębie państwa niemieckiego jest każda poczta i każdy listowy tak na wsi jak i w mieście zobowiązany każdego czasu do przyjęcia abonamentu, który wynosi na marzec

tylko 34 fen.

„Praca“ zapisana jest teraz na pocztę w spisie gazet na rok 1902 pod rubryką: **Abtheilung II t. poln. Nr. 95.**

*Uwaga!* Przy zamówieniu na pocztę winien każdy wyraźnie zaznaczyć, że pragnie zaabonować „Pracę“ z *Poznańa*.

Już sam wielkanocny numer „Pracy“, pięknie illutrowany i nadzwyczaj obfity w doborową tresę, przeniesie wartość abonamentu kwartalnego.

Początek drukującej się a bardzo zajmującej powieści p. t.

## „Pijaczka“

dostarczymy każdemu nowo przybytemu abonentowi za nadestaniem na porto znaczka listowego dziesięciofenygowego.

Numerы okazowe wysyłamy na żądanie bezpłatnie.

## Czytelnicy!

abonujcie

## „GÓRNOŚLĄZAKA“ na miesiąc marzec

na wszystkich pocztach

**tylko 44 fenyygi.**

Właśnie teraz najlepsza pora zapoznać się z „Górnoślązakiem“, który wychodzi codziennie z licznymi ilustracyami.

Abonament na miesiąc marzec tylko 44 fenyygi. Ryzyko więc nie wielkie, a sama powieść jest tak zajmującą, że już sama warta jest tych parę fenyygów.

Nadto podaje „Górnoślązak“ codziennie piękną nowelkę, obfity dział wiadomości potocznych z wszystkich zakątków w kraju i z wychodźstwa, piękne, artystycznie wykonane karty albumowe czyli treści religijnej obrazy kolorowe, nadające się nawet do oprawy. „Górnoślązak“ informuje każdego czytelnika

o wszystkim, co się tylko w świecie dzieje, przyczem artykuły jędrne i śmiałe. Mianowicie dział „wiadomości potocznych“, jest tak obfity, jak w żadnym innym piśmie i to z wszystkich dzielnic Polski.

To też dowodem, że „Górnoślązak“ w czasie dwumiesięcznego istnienia — pozyskał już

*blisko 5000 abonentów.*

Kto się chce z „Górnoślązakiem“ zapoznać, niech poświęci te 44 fen. i niech idzie na pocztę i zamówi „Górnoślązaka“ na miesiąc marzec a z nie pożaluje tego.

Sama powieść pod tytułem: „*Męczennica w koronie*“ drukująca się właśnie w „Górnoślązaku“ jest tak niezmiernie ciekawą i nerwowo zajmującą, że już ta sama powieść wynagrodzi każdego czytelnika.

Każdy więc przybyły czytelnik otrzyma początek tej tak pięknej a tak niezwykle interesującej, sensacyjnej powieści — opartej na faktach prawdziwych, za darmo!

Polecamy więc „Górnoślązaka“ gorąco i jesteśmy przekonani, że każdy nowo przybyły prenumeratorem nie dozna zawodu, lecz przeciwnie, że się stanie i nadal stałym abonentem i gorliwym czytelnikiem.

Włec dalej na pocztę. Lepiej dwa kufelki piwa mniej wypić a zamówić „Górnoślązaka.“

Górnoślązak winien się znajdować w każdym domu szczerze polskim.

Jeszcze wciąż można zapisać

## „Czytelnię Polską“

na nowy kwartał.

„CZYTELNI POLSKA“ zapisana jest na pocztę w spisie gazet na rok 1901 pod rubryką: „Abtheilung II t. poln. 13.“

Abonament „CZYTELNI POLSKIEJ“ wynosi kwartalnie

**60 fenyygów.**

W Galicyi i wogóle w Austro-Węgrzech

**97 hal.**

Pod opaską: kwartalnie 1,10 mrk., czyli 1 koronę 32 hal.

Iluminacya na cześć Ojca św.

W dniu 2-go marca niepowinno być okna chaty polskiej, w którejby się nie paliła bodaj jedna świeczka w celu okazania przynależnej czci Namieśnikowi Chrystusowemu na ziemi.

Pamiętajcie czytelnicy o tem, że dzień 2-go marca jest nadzwyczajnem świętem dla każdego Polaka-katolika, i że w dniu tym skoro wieczór zapadnie, każde okno domu polskiego winno być rzęście oświetlone.

## Wiadomości.

— Agentura „Pracy“ w Krakowie znajduje się obecnie przy ulicy Piotra Michałowskiego 78, II p.

— Druk dzisiejszego numeru „Pracy“ opóźnił się nieco z powodu procesu prasowego, który się toczył w ubiegły czwartek przed izbą karną tutejszego sądu ziemiańskiego przeciwko byłemu odpowiedzialnemu redaktorowi „Górnoślązaka“, p. Janowi Kamińskiemu, o artykuł, zamieszczony w numerze okazowym gwiazdkowym „Górnoślązaka“ p. t. „Pruska władza wychowawcza.“ Na termin zawezwani byli jako świadkowie członkowie naszej redakcyi i członkowie naszej drukarni. Pana Kamińskiego, który się wszystkiego wypierał, zrzucając winę na inne osoby, mianowicie na naszego wydawcę, p. Biedermanna, zasądzono za obrazę rejencyi poznańskiej i nauczycieli na 6 miesięcy więzienia dodatkowo do 2-ch miesięcy, które obecnie odsiadyuje w tutejszem więzieniu. Prokurator wniósł o 9 miesięcy więzienia. Do sprawy tej powrócimy jeszcze w następnym numerze.

— Sprostowanie. W „Pracy“ było umieszczone, że p. Józef Chowaniec ofiarował na fundusz wrzeński 1 m., to się nie zgadza, bo tylko 50 fen., drugie 50 fen. przypadają na p. Jana Leonaczyka, które jego żona złożyła.

— Z nadesłanego nam obszernego sprawozdania Komitetów poznańskiego i wrzeńskiego w sprawie funduszu wszeńskiego wyjmujemy następujący znamieny końcowy ustęp:

„Po najsumienniejszym zbadaniu wszystkich odnośnych szczegółów i rozpatrzeniu



się w czynnościach obydwóch komitetów, oraz dokładnym przeglądzie odnoszących akt i dokumentów wykazało się, że nie zaniedbano żadnej rzeczywistej potrzeby osób interesowanych i że myśl ofiarodawców jak najsumienniejszą także i w tej mierze spełnioną została.

Wydatki komitetów prócz kaucyi i obrotu odnoszą się z natury rzeczy tylko do chwilowych i doraźnych potrzeb dzieci i rodzin oskarżonych.

Ze sumy pozostałej przeznaczoną będzie część pewna na zaspokojenie dalszych tego rodzaju doraźnych potrzeb, główna zaś jej część, wedle intencji ofiarodawców należąca się specjalnie dzieciom wrzesińskim, ulokowana swego czasu wedle uchwały w pułkarnie pewnych papierach wartościowych, złożonych w miejscu odpowiednim, w należyty sposób użytą będzie.

Członkowie Ścisłego Komitetu Poznańskiego.

Stefan Chociszewski. Józef Kościelski.

Dr. Felicjan Niegolewski.

X. prałat Stychel. Adam Woliński.

Członkowie Komitetu Wrzesińskiego.

Grochowski. I. Haszkiewicz. X. J. Laskowski. X. Łabędzki. L. Nowakowski. A. Winicki. St. Ziolecki.

— Na biedną wdowę nieszczęśliwą (patrz nr. 6 „Pracy“) złożyli w dalszym ciągu pp. T. Z. z Szamotuł 2 mk., B. Konieczny z Rogoźna pod zorami na G. Słazku 1,50 mrk. Dotąd złożono na ten cel 7 m. 50 f. Dalsze datki chętnie przyjmujemy.

— Zwracamy uwagę na ogłoszenie p. K. Bączkiewicza, pojazdnika, i polecamy jego dobrze zaopatrzony skład eleganckich pojazdów. Przedsiębiorstwo jego, które w r. 1894-ym przejął na własność od swego poprzednika - pryncypała p. Wachulskiego, a które p. B. znacznie powiększył, prowadzone z wielką znajomością fachu, niepotrzebuje chyba reklamy.

— Interes spedycyjny i komisowy p. Hieronima Paula przy św. Marcinie nr. 66 pod firmą „Express“ polecamy względem Szanownych Czytelników; pan Paul przejmuje przewózki wszelkiego rodzaju tak miejscowe jak też pozamiejscowe po cenach tanich.

— Amatorom dobrej tabaki, doskonałych cygar i papierosów polecamy stary renomowany handel p. L. Kaniewskiego przy ulicy Wodnej nr. 2.

— Szuka chleba u swolch. Wielebnych Ks. Proboszczy i Szanowne Towarzystwa przemysłowe naszego Księstwa uprasza się uprzejmie o łaskawe wskazanie miejscowości, gdzieby rodak-technik, od wielu lat fachowiec, mógł z korzyścią i poparciem rodaków otworzyć przedsiębiorstwo budowlane.

O życziwą powtórkę tej notatki prosi się wszystkich szczeropolskie pisma.

— Co to jest Chleb św. Antoniego? Dokładny opis jako i jeden zeszyt Chleba rozsyła za darmo Księgarnia Katolicka, Poznań, Rynek 53, każdemu kto poda swój adres.

— Z nadesłanego nam sprawozdania z czynności komitetu Towarzystwa pomocy naukowej imienia Karola Marcinkowskiego na miasto Poznań za czas od 8 lutego 1901 r. do 18 lutego 1902 r. wyjmujemy następujące dane:

„Rok ubiegły zapisuje się szczęśliwie w pamięci wskutek bardzo pomyślnych rezultatów finansowych, a wynikających ze znacznego powiększenia się liczby członków. Jest to zasługą niezmordowanych zabiegów sprężystego skarbnika p. prof. dr. Łazarewicz, który zdziałał, że dawniejsi stypendyaci

rozproszeni po świecie, teraz płacą aż trzy czwarte sumy, jaką płacą członkowie miejscowi. Razem suma składek wynosi w roku ubiegłym 7723 w., t. j. więcej jak dwa razy tyle, ile było w r. 1899.

Niestety rok ubiegły atoli zaznaczył się ubytkiem aż 20 znacznych i znamienitych członków, których śmierć nieublagana wyrwała z pełni czynności obywatelskich.

Przez zgon z liczby członków 506 na końcu roku 1900-go ubyłło 20, wyprowadziło się 18, wystąpiło zaś lub wykreślono 20, czyli razem ubyłło 58; przybyło nowych 70, a więc obecnie jest członków 518, co w porównaniu do liczby 378 w końcu r. 1899 bardzo pokazuje znamienne przyrost i zainteresowanie się społeczeństwa sprawą Towarzystwa pomocy naukowej.

Ilość składek z miasta Poznania wynosiła 4451,99 m., składki nadzwyczajne zamiejscowe; 3271,95 suma 7723,64 m.

Dr. Adam Karwowski, sekretarz.

— Pomnik Bartosza Głowackiego w Tarnobrzegu w Galicyi. Było życzeniem właścicieli tarnobrzegskiego powiatu w Galicyi, ażeby wystawić pomnik Bartosza Głowackiego w Tarnobrzegu. Chcąc życzenie to urzeczywistnić, zawiązał się dnia 25 września z. r. komitet wybierając przewodniczącym p. Jana Słomkę, właściciela z Dzikowa, a zastępcą jego mieszczanina, p. Józefa Langego z Tarnobrzega.

Składki posyłać należy pod adresem „Spółkowej Kasy w Tarnobrzegu.“

— „Przegląd Kościelny“, pismo miesięczne, poświęcone nauce i sprawom Kościoła katolickiego, wychodzi od Stycznia r. b. w Poznaniu. Wydawcą i redaktorem jest ks. Okoniewski przy ulicy Seminaryjnej 2.

Niezmiernie ważny ze względu na praktycznych dla duchowieństwa jest teologiczny ruch literacki. Dotąd nie istnieje pismo polskie, któreby się wyłącznie tym działem zajmowało, dlatego „Przegląd kościelny“ będzie się starał choć w części dotkliwy ten brak wypełnić. Redakcja zamysła obzerniejsze podawać recenzje o dziełach i wydawnictwach w zakresie teologii wchodzących i bibliograficzne do tego dołączać notatki. Raz po raz zamieszczać też będzie ocenę nowszych prądów w literaturze naszej.

— Pruski Starogard. „Hakatyzm w szkole.“ Przed paru tygodniami kupiło jedno dziewczę P. ze szóstej klasy ze Starogardu zeszyt za 10 fen. w mej księgarni. Nauczycielka M. dowiedziawszy się o tem, że ów zeszyt kupiono w księgarni polskiej, rozkazała owemu dziewczęciu wobec całej klasy, aby zeszyt mi zwrócono i to słowami następującymi: „Bring das Heft sofort dem Nowak zurück, wir haben genug deutsche Buchhandlungen, von dort sollt ihr kaufen.“ Czy to dziewczę ów zeszyt zwróciło, nie wiem, lecz prawdopodobnie w mej nieobecności. Owa nauczycielka już za młodu dzieciom wpaja naukę sprzeciwiającą się przykazaniu „Kochaj bliźniego twego, jak siebie samego“ i powtórze zapomniała owa pani, że i ja podatek płacić muszę bez względu na to, że jestem Polakiem. Nie ma wyjątku co do podatku, a więc nie powinien być wyjątek co do zarobku. Nam nie życziwi potrafią agitować dla swoich, lecz nasi zapominają o swoich.

J. W. Nowak.

## Ruch w Towarzystwach.

— Sprawozdanie za rok 1901 Towarzystwa ludowego polsko-kat. w Kobylogórze.

Towarzystwo zostało założone 21-go lutego 1901. Zadaniem powyższego Towarzystwa są: odczyty, śpiew, deklamacja i t. d. Zarząd obecny składa się: 1. Przewielebny ks. Lorecki, jako Patron. 2. Jan Sosnowski, prezes. 3. Józef Chazubski, wiceprezes. 4. W. Skwierczyński, sekretarz. 5. T. Kuźnik, zastęp. sekret. 6. I. Daszczyk, skarbnik. 7. K. Adamski, zastęp. skarbnika. 8. Antoni Adamski, gesp. (N. Więcek, J. Drożak i J. Marchewicz, tworzą komisję rewizyjną). Posiedzeń w ciągu całego roku było 18, z tych (15 zwyczajnych, 2 nadzwyczaj. i 1 Walne). Na posiedzenia przybywało przeciętnie od 10—20 członków. Towarzystwo liczy obecnie około 60 członków i 2 honorowych. Wstępne wynosi 25 fen. Składki miesięczne 10 fen. Ze sprawozdania skarbnika dawniejszego p. Jana Sosnowskiego, wykazuje się, że dochodów było: 50 mrk. 55 fen., rozchodów było 34 mrk. 15 fen., pozostało w kasie 16 mrk. 40 fen. Towarzystwo abonoowało: „Pracę“, „Gospodarza“, „Gazetę Ostrowską“ i „Przyjaciela ludu.“ Oprócz wspomnianych gazet, czytano inne jeszcze, których było kilka.

Rocznice założenia wspomnianego Towarzystwa, obchodzono skromnie, bez żadnych tańców i zabaw; tylko odbyła się przy deklamacyach, śpiewie, odczytach i małym przedstawieniu. Trzeba jeszcze tu nadmienić, że w roku ubiegłym mało się nasze Towarzystwo rozwijało, a przyczyniło się do tego nieregularne uczęszczanie na zebranie i brak „Biblioteki.“ Mamy przeto ufnosć, że nam w pomoc przyjdzie jakie starsze Tow. lub „Czytelna ludowa“, za co już najprzód dziękujemy.

Kobylogóra, d. 18 lutego 1902.

W. Skwierczyński.

## Od Redakcyi.

Panu Marcinowi R. we Lwowie. — List Jego posłałismy księdzu Proboszczowi w G. do uwzględnienia.

Panu A. W. w Mülheim. — List Jego posłałismy fabryce Cegielskiego do uwzględnienia.

Panu Zg. w Wielichowie. — Niewytłomaczonym sposobem odebraliśmy list dopiero w dniu zapowiedzianego teatru i dlatego notatki ośnośnej w nr. 6-ym zamieścić nie mogliśmy.

Panu Kierb. w Kcym. — Pieniądze nadeszły, pokwitowanie było w porządku alfabetycznym.

Panu A. Ad... w Mosurowie. — Patrz odpowiedź powyższą.

Panu B. z Ch. — Towarzystwo Pomocy Naukowej Imienia K. Marcinkowskiego w Poznaniu.

Panu P. w Berlinie. — Bank Przemysłowców w Poznaniu, Stary Rynek.

Panu Stanisławowi H. w Herne. — Dziękujemy za łaskawą pamięć; o tem pisaliśmy już niejednokrotnie.

N. N. we Wrześni. — Prosimy przysłać na wiadomy anons 3 marki, a ogłosimy.

Panu Józefowi K. w Zblewie (Pr. Zach.) — Dziękujemy, ale umieścić nie możemy, bo byłby proces o obrazę władzy wojskowej.

Panu Fr. Ol... w Allen. — Nasze wydawnictwo gazet nie ma nakładowej księgarni i książki, o którą Pan prosisz, nie posiada.

Panu Bolejewskiemu w Rawiczu. — Jak najchętniej oddamy Panu agenturę. Najmniej 50 egzemplarzy „Pracy“ wysyłamy agentom w pakietach frankowanych.



*Pani H. Jędraczykowej w Żerkowie.* — Jeżeli Pani odesłała pieniądze do wiadomej firmy, to też z pewnością odbierzesz Pani towar zamówiony.

*Pani Maryi G. w S.* — Informacji w tej sprawie udzielić nie możemy. My jesteśmy zaopatrzeni.

*Panu St. W. w Śmiglu.* — Sprawa ta należy do działu ogłoszeń. Rubrykę „Chleb dla swoich” dlatego skasowaliśmy, ponieważ często nadsyłano nam fałszywe notatki, celem szkodenia już osiadłym w odnośnej miejscowości kupcom i przemysłowcom.

*Czytelnikowi „Pracy” w Herne.* — Owszem pomyśleliśmy i o tem, ale na drugi raz podpisz się Pan pod listem pełnym naswiskiem.

*Panu St. Br... w Babach,* (pow. ostrowski). — Takie szykany pocztowe są na porządku dziennym, a na wszelkie niesprawiedliwości nigdzie skutku osiągnąć nie możemy. Co do nieregularnego odbierania „Pracy” z poczty miejscowej, zażal się Pan wprost do ministra poczty p. Kraetkiego, a skutek będzie pewny.

*P. Z. Stanisław — Głogówek.* — Ryciny tej nie mamy.

*P. H. Mazurkiewicz — Brodnica.* — Prosimy się uzalić u naddyrekcyi poczty w Poznaniu.

*P. Fr. Witt — Łopienno.* — Udaj się Pan w tej sprawie do księgarni Gebethnera i Sp. w Krakowie.

*Panu Cyrylowi D. w Niechanowie.* — Wierszyk nadesłany nie nadaje się do druku.

*Panu Józefowi Katd. w Niewieściu* (Prusy Zachodnie) — Sprawę tę poruszamy w następnym numerze.

*Panu Friedererowi w miejscu.* — Czytaliśmy list z zajęciem; lecz do „Pracy” się nie nadaje — dlatego — że byłby proces i to wielki.

*Przyjacielowi z pod Bydgoszczy.* — Reklamy ogłaszają na pierwszem miejscu wszystkie dzienniki i tygodniki. Niestety! takich reklam jest zbyt mało, a powinno ich być jak najwięcej, ażeby zapewnić pismu egzystencję.

*Pani Perzyńskiej w Chełmnie.* — Pani S. Sikorska Wielkie Chełmy per Bruss W. Pr.

*Pana F. Szymborskiego w Grudziądzu* prosimy o dokładny adres co do informacji naszej w sprawie artysty-malarza, gdyż pocztówkę zaadresowaną: „Graudenz nr. Z. J. 12” zwróciła nam poczta z dopiskiem: „Nicht ermittelt.”

*Panu Józefowi M. w Wielkich Łękach.* — Wiersz takiej samej treści już był zamieszczony w „Pracy.”

*Panu J. Janiewiczowi w Gostyniu.* — Notatka o uroczystości jubileuszowej doszła nas za późno już po wydrukowaniu nr. 8-go na dzień 23 go z. m. Na przyszłość prosimy o nadesłanie notatki wcześniej.

*Panu R. Kujawiakowi.* — Nie możemy zamieścić, bo byłby proces.

*Panu Marcinowi Sk. w Wilkowie.* — Składka będzie zamieszczona w porządku alfabetycznym.

*P. S. Ksycki-Znin.* — Wyczerpane.

*P. G. Synowiecki-Siedliska p. Brzostek, Galicya.* — Kwartalnik życzony, wyczerpany. — Można także zaabonować na pół roku. —

*Panu Janowi Zyd. w Berlinie.* — Najlepiej poinformuje Pana „Redakcyja Kyrjera Warszawskiego” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 40.

# Wykaz składek

na fundusz wrzesiński.

(Ciąg dalszy).

Pisarzewice G. Ś. Józef Przy-sambor 2 m.

Podzamcze. A. Otto 1 m.

Popielewo. Paweł Holona 6 m. Emanuel Hheue 1 m.

Przemysł. Galicya. Stefan Han-kiewicz 1 kor.

Prowidencya w Amczyce. To-warzystwo „Polski i Litwy” za pośred. pp. Aleksandra Paleskiego i Jana Traw-czyńskiego 5 dol.

Polany Gal. Stanisław Kuś 20 ha. Kostek Pakała 20 ha. Teodor Pakała 8 ha. Marcin Kobiela 6 ha. Franciszek Żywczak 20 ha. Franciszek Kuś 40 ha. Alojzy Trybała 60 ha.

Rzetnia. Dr. Antoni Grabski 5 m.

Röllinghausen G. S. Józef Te-resiński 5 m.

Raciborska Kuźnia G. S. Pa-weł Grzesik 1,50 m.

Reicherstig. Jan Serwański 2 m.

Rummelsburg p. Berlin. Za po-srednictwem p. St. Zjawińskiego zło-żyli: Stanisław Zjawiński 3 m. Pelagia Kopydłowska 50 f. Feliks Kiciński 2 m. J. Rzekowicz 1 m. Cezary Schmidt 50 f. Franciszek Tuszewski 2 m. Józef Gro-szek 1 m. Paweł Klemt 1 m. Julilan Słomski 10 m. David Bergmann 10 m. Celestin Napieralski 10 m. Izidor Wolff 10 m. Stanisław Lesicki 10 m. Archid Frankowski 10 m. Paweł Richter 5 m. Elżbieta Rosenbaum 10 m. Nazwisko niewymienione 10 m.

Rydultowy G. S. L. R. 6 marek. Wilh. Chroszcz 3 m. T. S. Górnik 1 m. Józef Chroszcz 1 m. Karol Jeszke 1 m. Wilh. Tomas 1 m. Jan Glenc 1 m. Fr. Sikora 1 m. Teodor Bobszik 1 m. Wi-ktor Mandry 2 m. Ludwik Figura 1 m. Jan Szewczyk 2 m. Józef Cebula 50 f. Pobudka 1,05 m.

Rhinow Pr. Brandenburg. J. Pu-lina 5 m.

Rybnice. H. M. 2 m.

Rotenburg n. F. Kninska 3 m. Rzezancin Pr. Z. J. Langenmes-ser 5 m.

Rothausen. J. Włodarczyk 5,50 m.

Rusiborz. Zebrane od ludzi do-minialnych przez panią Plucińską: Ow-czarczak 20 f. Książkiewicz 20 f. Krę-gielski 20 f. Leżada 20 f. Olejniczak 10 f. Zakrzewski 5 f. Banaszak 30 fen. Borecki 50f. Łopata 10 f. Michałowski 10 f. St. Owczarczak 20 f. Woźnica 18 fen. Pawlaczak 10 f. Rożański 10 fen. Baraniak 30 f. Mazurek 30 f. Czaplicki 50 f. Cichowski 25 f. N. N. 1,22 m. M. P. 3 m.

Rawicz. Zebrane w lokalu p. Łu-kowskiej 18,75 m. Od p. Nawackiego 3,25 m.

Za pośrednictwem p. Józefa Białego złożyli w Siemianicach, Klasoku i Granicach: Biały 3 m. Kozłowski 2 m. Scherwentke J. 1 m. Dybizbanska 3 m. Kuczyńska 1 m. Nawrot Jan 50 f. Poprawa Fr. 25 f. Szulc 1 m. Fr. Mierz-wiak 50 f. Kokocińska 1 m. Szczepan Sielski 3 m. Józef Orlewicz 1 m. Na-wrot, sołtys 1 m. Krowiarz 1 m. Błasz-

czyk St. 50 f. Biegański M. 50 f. Fr Liebner 1 m. Polaszek 50 f. Piotr Her-man 1 m. Bartosik 45 f. Karol Jędras 50 f. Koczór 50 f. Skotnik 3 m. Wnuk 3 m. Tekla Trzęsicka 50 f. Antoni Ry-bak 50 f. Poprawa 1 m. Ludwik Na-wrot 50 f. Józef Nawrot 30 f. Marcin Kmiecik 50 f. Tomasz Olek 10 f. Grze-górz Hremak 10 f. Pietrzyński 1 m. Jó-zia Długowska 20 f. N. N. 1,20 m. Win-centy Mierzwiak 50 f. Fr. Trzęsicki 1 m. W. Błaszczak 50 f. Łukasz Szulc 1 m. Kaczmarek 30 f. Hajnowski 1 m. Jan Sterczewski 50 f. Mikołaj Joniak 30 f. Tomasz Kupeczak 50 f. Ludwik Kupeczak 1 m. St. Osada 50 f. Andrzej Szulc 50 f. Szczepan Gaska 50 f. Kmiec 50 f. An-toni Poprawa 50 f. Kawula 1,50 m. Jan Ostroga 20 f. Wojciech Joniak 1 m. Wojciech Macioszczyk 55 f. Tomasz Na-wrot 80 f. Wincenty Gaska 50 f. Jan Hadrys 1 m. Jan Pietras 20 f. Jan Kró-lak 15 f. And. Błaszczak 1 m. Golik 50f. Grzesińska 50 f.

Sarbia p. Popowem. Na ręce p. Wiertla złożyli: W. Wiertel 1 m. J. Ła-żewski 1 m. H. Andrzejewski 1 m. J. Gryka 1 m. W. Maciejewski 1 m. J. Łażewski 1 m. St. Derczyński 1 m. F. Wiertel 50 f. J. Pawelski 55 f. Zieliński 50 f. J. Gerlikowski 50 f. Rakowicz 50 fen. Wojczyński 50 f. Mielcarek 50 fen. H. Grzechowiak 50 f. W. Pawlak 50 f. Dzieci: Stasia 10 f. Pelasia 10 f. Wła-dzia 5 f. Bronia 5 f. Marynia 5 f. Jania 5 f. Julcia 10 f. Leosia 10 f. W. Pa-telski 50 f. K. Patelski 40 f. J. Patelski 30 f. M. Mikołajczak 25 f. J. Patelski 20 f. F. Szudrowicz 20 f. M. Siódmak 25 f. Nowakowski 20 f. A. Komorow-ska 20 f. J. Cegielski 15 f. Maryanna Jastrząbek 10 f. J. Ratajczak 10 f. Sz. Łukaszewski 10 f. Łukaszewicz 10 fen. Strachanowski 10 f. Bogielczyk 10 fen. Kokoski 10 f. Jankowski 10 f. Chora-szewski 10 f.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Nadesłane.

Nowe gatunki paplerosów

„Epos”

„Herkules”

„Znakomite”

„Bravo”

157

polecają

W. Muśnicki i Sp.

Warszawa — Poznań.

Pierwsza

fabryka polska esencji eterycznych

i olejków

J. Ziolkowski

w Ostrowie (Ostrowo i. Pos.)

polecą pp. destylatorom, restauratorom i szynka-rzom esencye i olejki do fabrykacyi wódek i li-kierów po cenach tanich. Fabrykacya jak nigdzie ułatwiona. Cukru gotować nie potrzeba. Cen-niki darmo i franko. 584

FABRYKA

papierosów i tureckich tytoni

„VULCAN”

I. F. J. Komendziński w Dreźnie

zwraca Szanownym Amatorom łaskawą uwagę na swoje papierosy i tureckie tytonie, które w wszystkich główniejszych odnośnych handlach są do nabycia. Podróżujących z zasady nie wy-syła, oblicza natomiast przystępniejsze ceny i od-stawia lepszy towar.





# Ponieważ

w ubiegłym roku obrót mego interesu przekroczył oznaczoną wysokość skutkiem *umożliwienia znacznie tańszych spec handlowych przy ulicy Wrocławskiej*, przeto mogę się odtąd korzyściami temi podzielić z Szanownymi Odbiorcami.


Mogę więc teraz ceny me skalkulować *tak tanio*, że



*Będą tańsze, jak u każdego konkurenta.*

Dostarczam jak dotąd tak i nadal *tylko rzetelny i trwały towar* w dobrem wykonaniu takim, w jakim klientela moja odemnie takowy zwykła kupować. Ceny, jak dotąd, *ściśle stałe*.

Ponieważ nie jest zasadą mego interesu robić nieprawdziwą reklamę, więc proszę o łaskawe przekonanie się w razie potrzeby o moich *nadzwyczaj niskich cenach*.

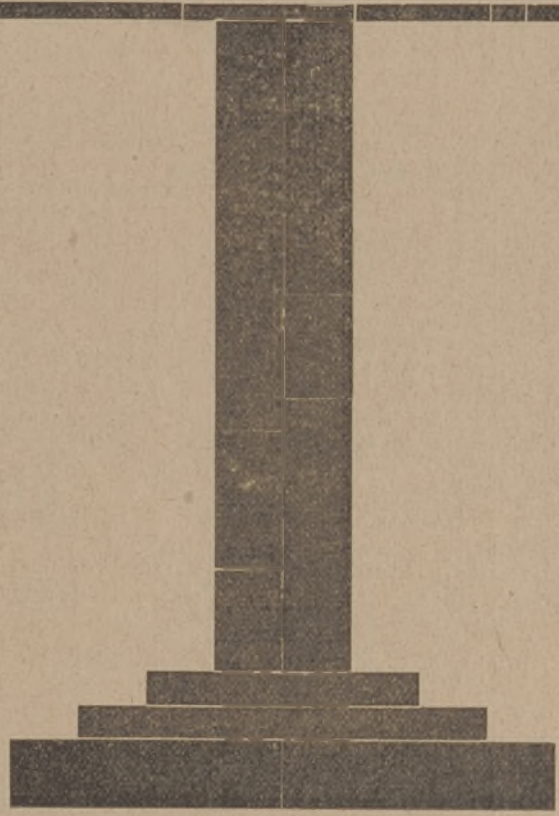
Ubiory dla konfirmandów w wielkim wyborze.

 **Nowości wiosenne** już nadeszły i leży to w interesie mych Szanownych Odbiorców, aby mnie już teraz zaszczylic zamówieniami.

 *Wykonanie podług miary.* 

**L. Goldstein, Wrocławska ul. 19,**  
parter i I piętro.

Ściśle stałe ceny. — Najrzetelniejsza usługa. — Największy wybór.





W większym mieście powiatowem, które od 1 kwietnia r. b. załogę wojskową otrzyma, z gimnazjum, jest 176

## kamienica dwupiętrowa z handlem

o dwóch oknach wystawnych, najlepiej się nadającym na interes bławatny, położona na głównej ulicy, za 26000 marek do sprzedania. Wpłaty potrzeba 10000 mk. Zgłoszenia uprasza się do ekspedycji „Pracy” pod nr. 150.



**Kupiec** przemysłowiec, kawaler przystojny, liczący lat 28, posiadający w mniejszym mieście własny interes z bardzo dobrą przyszłością dla braku znajomości pań, poszukuje na tej drodze 195

## żony.

Panienki w wieku 18-21 lat, z dobrem, skromnym wychowaniem, posiadające 7-9 tysięcy marek majątku, zechcą łaskawie oferty wraz z fotografią przesłać pod literą **R. Z. 1902** do ekspedycji „Pracy”. Anonimów się nie uwzględnia. Dyskrecja rzecz honorowa.

## Kawaler

lat 38, kupiec bławatnik, czynny w jednej z najpoważniejszych firm w Berlinie z n. t. chmiastowym spadkiem po rodzicach, pragnie się

## ożenić

Panny posażne, dobrego charakteru i sympatycznego usposobienia zechcą łaskawie przesłać wyczerpujące oferty możliwie z fotografią pod **Be. Es. 38** Berlin Postamt 49. Dyskrecja honorowa. 198

## Ozenek.

**Kupiec** posiadający w Księstwie dobrze prosperujący interes bławatny, oprócz tego inne posiadłości w wartości 100,000 mk., kawaler Pol k w średnim wieku, pragnie dla braku znajomości na tej drodze poszukać **żony**.

Panny skromne i dobre gos, odnie do 24 lat z majątkiem przynajmniej 20,000 marek niechaj się z zaufaniem zgłoszą do eksp. „Pracy” pod lit. **M. N. 200**. Dyskrecja rzecz honorowa. 200

Agronom kawaler, przystojny, w średnim wieku, w bardzo dobrej posadzie i z cokolwiek majątkiem, poszukuje 183

## żony.

Li tylko w średnim wieku panny lub wdowy z majątkiem zechcą swe adresy przesłać do eksped. „Pracy” pod **B. A. 888**.

Dyskrecja rzecz honorowa.

Wielebnemu

## Duchowieństwu

i Szanownym Obywatelom Poznania posiadającym ogrody, polecam się na czas wiosenny do urządzenia i prowadzenia tychże

**J. Dąbrowski**  
ogrodnik.

Poznań, Małe Garbary nr. 4.

Prima krajowe kuchy **rzepakowe** w kształcie dachówki, poleca po 5,50 m. fr. do wszystkich stacji kolejowych. 71 Wolf Tilsiter, Bydgoszcz (Brombg.)

Z powodu śmierci właściciela jest

## nieruchomość

na Śródcie przy Rynku Nr. 3, z przynależnym handlem wiktuałów **n. t. chmiast** na sprzedaż Bliższ. szegóły tamże 201

## Chłopcy

uczęszczający do szkół w Bydgoszczy

znajdą w istniejącym już tamże pensjonacie dobrą pensją i troskliwą opiekę. Łaskawe zgłoszenia przyjmuje eksped. „Pracy” pod literą **N. nr. 120**. 201

## Gimnazyastów

przyjmuję na stancję pod nader korzystnymi warunkami.

**Kamieński**

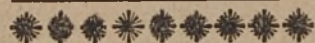
ul. Bramkowa 9. parter.

## Szukam spólnika

z kapitałem co najmniej 9,000 Mk. na interes młynarski, najchętniej takiego który by prowadził maszynę parową.

**S. L. Szczepski**

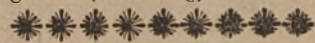
Srem (Schrimm) 202



Młody

## technik budowl.

uczony murarz, biegły i gustowny rysownik, poszukuje miejsca. Łaskawe oferty uprasza pod lit. **F B 100** do „Gazety Bydgoskiej”, Bydgoszcz (Bromberg). 197



## Polier murarski

dobrze obeznany w swym zawodzie, sam rysunki wykonuje, trzeźwy, energiczny posiada dobre świadectwa szuka miejsca.

**J. Jarzembowski**

w Chełmży

(Culmsee WP Kirchen str. 9) 185

## ALLGEMEINER DEUTSCHER VERSICHERUNGS-VEREIN STUTTGART

Gegründet 1875 \* Auf Gegenseitigkeit.

Rezerwy ogólnej przeszło 22 milionów marek.

Towarzystwo udziela po najtańszych premiach i pod najkorzystniejszymi warunkami w razie

wypadku na życie, choroby, służby wojskowej i posagu, jako i w wszystkich stosunkach życia i zawodu ważne

## Zabezpieczenie od odpowiedzialności.

Obecnie jest około 450,000 zabezpieczeń na przeszło 2,860,000 osób. 897

Kontraktów zawarto już przeszło z 1,800 korporacjami.

Wszelkie zyski przypadają zabezpieczonym.

Nadzwyczaj korzystne wynagrodzenie.

Prospektami i warunkami zabezpieczeń służy gratis

Subdyrekcja w Poznaniu

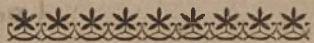
**Martin Jacoby**, Berlińska ul. 4.

## Pomocnicy blacharscy

mogą się zaraz zgłosić, za dobrem wynagrodzeniem i na stałe zatrudnienie do

**W. Charaszkiewicza**

mistrza blacharskiego w Lesznie. (Lissa i P.) 193



Do mojego składu sukna i bławatów poszukuję od 1. Kwietnia t. r.

młodszego

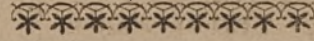
## pomocnika i ucznia

z lepszym wykształceniem szkolnym.

Do ofert proszę dołączyć odpis świadectw i fotografię

**J. Sucharski**

Nakło (Nakel-Netze) 175



Dla mego ucznia, który swą 3 letnią naukę d. 1. 4. 02. ukończy poszukuję miejsca

## pomocnika

**K. Gąsowski,**

**Kościan** 121

handel bławatów, bielizny i garderoby męskiej.

## Panna

do stroju z dobrym gustem i

## uczennica

potrzebna od każdego czasu

**M. Fibak.**

Znin. 187

skład strojów, tow. krótk.

## 3 uczni

przyjmie od zaraz handel korzeni i win

**J. Wrzesiński**

Wronki. 186

Do składu żelaza

## 2 uczni

potrzebuje od 1 kwietnia lub później 207

**Teofil Galiński,**

skład żelaza w Jarocinie.

Ona: — A Irma po drugim akcie dostała brylantowe kolczyki od swego wuja.

On: Hm... hm... Albo to fałszywe brylanty, albo ten wuj nieprawdziwy.

## Ucznia

przyjmie

**St. Zychliński**  
w Gnieźnie.

Jedyna istniejąca polska fabryka mydeł. 124

Dobrze wychowanego

## ucznia

przyjmie od 1. 4. r. b. do handlu żelaza

**J. Skwierczyński**

w Buku 159



# Antoni Rose

Poznań — Bazar

poleca

315

## Artystyczne karty pocztowe

własnego nakładu

z ilustracjami J. Kossaka do „Ogniem i mie-  
czem,” z typami w strojach polskich z 1817 r.,  
z wizerunkami poetów polskich, z widokami  
miasta Poznania.

Nakładów obcych

z reprodukcjami rysunków A. Grottgera: „Woj-  
na,” „Lituania,” „Polonia” i t. d., obrazów histo-  
rycznych Jana Matejki, panoramy „Ractawice”  
W. Kossaka, z ilustracjami Andriollego do „Pa-  
na Tadeusza” i „Maryi” z ilustracjami do  
„Quo Vadis” i t. d. i t. d.

## Typy Wielkopolskie z wizerunkami.

Na żądanie służę odwrotnie wzorami.

„Słowo to wiatr” — mówi stare przysłowie.  
Oj, gdyby to była prawda — powiada pewien  
gospodarz, który miał bardzo gadatliwą żonę —  
to moja kobieta obracałaby wszystkie wiatraki  
na świecie.

Z nowym rokiem szkolnym, tj. od 1 kwietnia  
1902-go przyjąć mogę do mego

## pensjonatu

kilka panienek, uczęszczających do tutejszych  
szkół żeńskich.

Oprócz uczenia tych przyjmuje również pa-  
nienki starsze, które wydoskonalić się mają  
w języku ojezystym, niemieckim, francuskim lub  
angielskim, lub w jakimkolwiek kierunku prak-  
tycznym.

Warunki przystępne. Blższe szczegóły na  
żądanie. Francuzka w domu.

Z szacunkiem

106

Helena Rzepecka,

egz. nauczycielka wyższych szkół żeńsk.

## W katol. seminarium Froeblovskim

jako i w szkółce dla młodszych dzieci

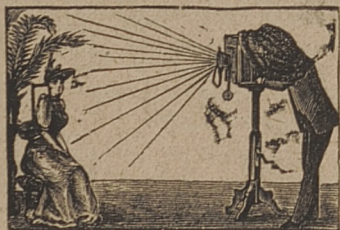
rozpocznie się nowy kurs nauk 8 kwietnia. — Z dniem  
1-go kwietnia będzie do umieszczenia kilka-  
naście wychowawczyń, bon i kierowniczek  
ochron miejskich i wiejskich. Pensya tych osób  
od 180—500 marek (z muzyką i franc.) Należy zgłosić  
się po takowe wcześniej, dołączając znaczek na ospo-  
wiedź; resztą umieszcz. bezpłatnie.

Wal-r a Puffke, przełożona zakładu, Długa ul. 4.

## Zakład fotograficzny

Piekary 6, w ogrodzie

poleca  
jak najpięk-  
niej  
wykonane  
fotografie  
po nader  
niskich ce-  
nach.



6 fotografii  
wizyt  
2—3 mk.  
6 fotografii  
gabinet  
7—9 mk  
(także fami-  
lijne).

Na żądanie wykonuję wpierw próby. Za-  
wodu nie dozna nikt, gdyż w razie niezadowo-  
lenia zwracam pieniądze.

15

## Fortepiany i harmonia

10

najnowszej konstrukcyi, o peł-  
nym i dźwięcznym tonie, no-  
we i używane, poleca tanio

A. Drygas,

Rycerska ul. 33.

narożnik św. Marcina.

## Zdolnych kolporterów na Górnym Śląsku

poszukuje

Wydawnictwo „Pracy.”

Zgłoszenia adresować na-  
leży: „Do Filii Wydaw-  
nictwa „Pracy” w Kato-  
wicach (Kattowitz). O/S.  
ul. Poprzeczna (Quer-  
strasse) nr. 12.

Tanio do nabycia:

2 Młockarnie 13 i 20 cm.  
szerokie, jedna kolcowa,  
druga cepowa.

2 parowniki do przewra-  
cania

2 Tryery z cylindrami niżej  
ceny fabrycznej.

Zgłosz. do J. Popławskie-  
go, św. Marcin 64. Skład  
maszyn do szycia i welocy-  
pedów. 643

Do bólu zębów używaj  
tylko

## Kropp'a watę

à fl. 50 fen.

(20% waty Carvacrol).

Tylko prawdziwa pod na-  
zwiskiem „KROPP” w dro-  
geryach u R. Barcikowskiego,  
Nowa ul. I Czepeżyńskiego,  
Stary Rynek 8, Klarowicza  
i Marcinkowskiego, plac Pio-  
tra, Teodora Müllera, Ber-  
lińska ul. 16, Br. Sniegoockie-  
go, Rycerska ul. 38. 1-2

## MIÓD

113

w najwyborniejszym gatun-  
ku, pod gwarancją czysty,  
niefałszowany, paczka 10 funt.  
z opakowaniem 8 mk. 50 fen.

50 funt. 45 „

100 „ 83 „

poleca pszczelarz zawodowy

Franciszek Dzierżon

Kowkowie (Lowkowitz),  
p. Ludwigsdorf O/Schl.

Na brodawki i odgięki

łagodny biały, skuteczny płyn  
poleca 2 flakoniki 1 markę  
(2 tuziny 9 mk.) fr. pocztą  
za zaliczką. Sprzedającym  
50% rabatu. 115

Handel techniczno-drogeryjny  
S. Maszewski w Ostrowie.

## Pomocnik

drogeryjny

wsparty na dobrych świade-  
ctwach, poszukuje od 1-go  
Kwietnia miejsca. Łaskawe  
oferty uprasza 171

S. Kortz  
Borek.

Antoni Markiewicz Kostrzyn,

malarz i dekorator,

poleca swój bogato zaopatrzony

## skład tapet i obić.

Farby, pokosty, pendzle, lakiery, oliwę do maszyn  
po bardzo niskich cenach. 1

Z rozpoczęciem roku szkolnego przyjmuje do mego  
pensjonatu

panienki uczęszczające do tutejszych szkół, lub  
kształczących się w kierunku praktycznym. Grun-  
towna nauka

## języka ojczystego

lekcyje obcych języków i muzyka w domu. Wa-  
runki przystępne. 145

Melania Gońska, egz. nauczycielka.

Bydgoszcz, Mittelstr. 55. II

## Postne artykuły

jako to:

marynaty, wędliny, suszone owoce,  
ryby morskie, najlepszą prowanską  
oliwę, sery najrozmaitszego gatunku  
poleca po jak najtańszych cenach

S. Brodowski, 169

handel delikatesów i korzeni, św. Marcin 50.

— Czy nie oddasz mi przypadkiem teraz  
tych dziesięciu marek, które mi jesteś winien...  
Teraz mi bardzo potrzeba pieniędzy i są one  
dla mnie warte w dwójnasób więcej...

— W dwójnasób?... Oto masz pięć marek  
i kwita z nami.

## Z początkiem kwie- tnia osiedlam się w Bydgoszczy

i mieszkać będę w domu  
przy ul. Fryderykowskiej 46.

St. Lewandowski

lekarz-dentysta.

Gabinet dentystyczny

J. Gulińskiej

Poznań, ul. Berlińska 19

(nad Schneidrem).

25

Plomby, zęby sztuczne i t. d.

Robota pierwszorzędna pod gwarancją. Ceny umiark.



# Stanisław Dekiert

w firmie: S. Dekiert & Co.

**Poznań, ul. Wrocławska 1**

tuż przy St. Rynku,

**parter i I-sze piętro.**

Telefon 1001.

Poleca po cenach znizonych wszelkie artykuły, jako to:



## serwisy

do obiadu, do kawy, do mycia,

## szkło

wszelkiego rodzaju,

805



## lampy

## pajaki

tylko z najlepszymi palnikami.

## tace, noże, widelce i łyżki

Wielki wybór pięknych i korzystnych przedmiotów, nadających się na podarki ślubne okolicznościowe.



Od depozytów składanych do naszej Spółki płacimy za kwartalnym wypowiedzeniem  $4\frac{1}{2}\%$  za półrocznym "  $5\frac{0}{10}\%$  za rocznym "  $5\frac{1}{2}\%$  Procenta obliczamy od dnia wpłaty.

Również polecamy do nabycia pierwszomiej

## 5-cio procent. hipoteki.

Dla wygody nabywców hipotek płacimy procenta wprost naprzód w półrocznych ratach. Spółka nasza:

1. **kupuje** na własność majątki ziemskie i gospodarstwa,
2. **parceluje** takowe na rachunek właściciela lub własny,
3. **pośredniczy** w sprzedaży i kupnie majątków ziemskich,
4. zajmuje się na podstawie mandatu, odebranego na mocy uchwały Walnego zebrania interesentów dnia 21-go lutego 1900 r., pośredniczeniem **w wydzierżawianiu** majątków ziemskich.

## Spółka Rolników Parcelacyjna.

**Posen.**

871

Zarząd:

Adam Woliński. Władysław Kaczmarek. Józef Kużaj

Mam zamiar od 15 lat istniejący

## skład

mój pod korzystn. warunkami zaraz sprzedać. Reflektanci zechcą się wprost do mnie o warunki zgłosić 913

**Helena Make, Gniezno**

skład stroji i krótkich towarów.

## Ucznia <sup>84</sup>

który miałby sposobność doskonałego wyuczenia się koszykarstwa i

## czeladnika

na kufry przy dobrej płacy, przyjmę od zaraz

## A. FRANKOWSKI

mistrz koszykarski  
Nowe, Neuenburg W. Pr.

## MORA

znakomita maść na rany, wrzody, żyły kurczowe, liszaje, wyrzuty itd. poleca

## E. Karasiewicz,

apteka w Wyrzysku (Wirsitz.)  
Cena słoika 1,75 mkr.,  $\frac{1}{2}$  słoika 1,00 markę.

Części składowe: Hg. ox. rb. 2. Extr. Myr. 3 Aqu. fer. 6. Bals. per. 10, Ad. lan. anhyd. 56, Cr. fl. 25. 878

Udzielam

## lekcyi muzyki na fortepianie

po cenach przystępnych.

Łaskawe zgłoszenia przyjmuję przy ulicy Bramkowej nr. 9 parter.

## St. Kamińska.

Hurtownie. Detalicznie

## NA POST

polecam:

śledzie opiekane  
" zawijane  
" delikatesowe  
" w galarecie  
sardynki ruskie  
" w oliwie

rozmaitej marki minogi, al-brytki oraz i inne marynaty w puszkach. 102

Również wędliny dzień-nie świeżej przesyłki jako to: bydliński (specjalność), sielawki, węgorz w galarecie, węgorz wędzony i to wszystko w jak najlepszym towarze odstawia po cenach targowych

Handel kilońskich wędlin

## A. Pytliński

Wrocławska ul. 1.

## 2 maszyny

do rob. pończoch już używane, lecz w najlepszym stanie się znajdujące są do sprzedania.

L. Małolepszy  
Pleszew. 141

Poszukuje się od 1 marca starszej 163

## panienki

bardzo biegłej w

## krawiecczyźnie

któraby umiała sama pracownią zarządzać.

Stół i stancja w miejscu. Zgłoszenia z podaniem pency pod adresem:

Nakło (Nakel) A. 50.  
Postlagernd.

## Pokój

mebl. z stołem lub nie, od zaraz do wynajęcia ul. Teatralna No. 2. III p.

## Dobre mydło

kupuje się w fabryce

42

## St. Żychlińskiego w Gnieźnie.

Piegi usuwa i konserwuje pleć higieniczne mydło lanolinowe. Świece kościelne każdej wielkości.

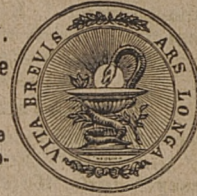


Premiów.

w Krakowie

1900

na wystawie  
Przyrodniczo-lekarskiej.



Dwóch żydów siedziało w jednym więzieniu: jeden za to, że skradł krowę, a drugi, że ukradł zegarek.

— Herszku, która godzina? — zapytał jeden, chcąc dokuczyć koledze.

Szanownym Paniom miasta Poznania i okolicy polecam moję

## konfekcyą damską i dziecięcą.

Wszelkie toalety, zwłaszcza na nadchodzący czas balowy, wykonuję starannie i podług najświeższych fasomów.

Prosząc uprzejmie o poparcie mojego przedsiębiorstwa, polecam się wysokim względem i łaskawej pamięci z głębokim szacunkiem

## Felicya Brychczyńska,

Poznań, Stary Rynek 78 III.

Panienci, chcące się wyuczyć krawiectwa przyjmuję każdego czasu. Na życzenie już w trzecim miesiącu rozpoczynam naukę kroju.

## Materyały piśmienne

poleca

## hurtownie i detalicznie

## Skład papieru

## i materyałów piśmiennych

## „Atlas“

## W. Kostrzewski,

Poznań, Stary Rynek nr. 48. 57

— Cóż, jakże pański balon? Daje się dobrze kierować?... Jakież rezultaty?

— O! już obleciał wszystkie dzienniki!

## Fabryka i największy skład gotowej

## garderoby męskiej i dla chłopców.

Hurtownie!

Detalicznie!

## Wielki skład sukna!

Sprzedaż z łokcia bardzo tanio!

Pracownia eleganckiej garderoby pod kierownictwem pierwszorzędnego rutynowanego krojczego.

Wielebnemu Duchowieństwu polecam

dobry krój rewerend.

444

## K. Kużaj,

Poznań, Wrocławska 13/14.

Inowrocław, Rynek 21.





# Hurtownie! Detalicznie! Farby, pokosty, lakiery,

broter, masę woskową do odświeżania podłóg, mebli ogrod., płotów etc., jako też potrzebne szczetki i pendzle do tychże. Carbolinum koloru orzechow. Wszystko znane ze swej dobroci poleca po znanych tanich cenach hurtownie i detalicznie 738

**Centralna Drogeria**  
**J. Czopeczyński,**

Poznań, Stary Rynek nr. 8.



Telefon nr. 238.

## Zakład pracy domowej w Sremie (SCHRIMM)

nowe uczennice przyjmuje 8 kwietnia za poprzedniem zameldowaniem. 170

Prospekty na życzenie przesła

**Szczerbińska**  
przełożona.

## Najlepszą mąkę pszenna

z krajowej pszenicy. 204

Masło stołowe z Dom. Bendlewa

oraz do pieczenia z gwarancją bez margaryny.

Młódzie fantowe codziennie świeże.

## Towary spożywcze

wszelkiego rodzaju poleca po najtańszych cenach, ręczną za dobrotę towar

**G. Ritter, Poznań**

Telefon Nr. 62.

Sprzedaż hurtowna i detaliczna:

ul. Woźna 27, ul. Kramarska 14.

## Dobre ulokowanie pieniędzy.

W rejonie poznańskim położone parcele pod budowlę są albo bez albo ewent. z pomocą kapitału do budowy pod korzystnymi warunkami do nabycia. Bliższe szczegóły sub G. 30 do biura ogłoszeń, T. Lange, Poznań Posadowskystr. Nr. 16. 199

Kap. zakł. **Bank Ziemski** Kap. zakł.  
M.3000000 M.3000000

w Poznaniu,  
ulica Wiktoryi nr. 2.

przyjmuje na procent wkładki i oszczędności od 100 mk. począwszy i płaci za 3-miesięcznem wypowiedzeniem 4%  
„ 6-tygodniowem „ 3½%.

Przesyłki pocztą adresować należy tylko:

501

**Bank Ziemski — Posen.**

Telefon Nr. 1179.

Telefon Nr. 1179.

**Józef Masadyński.**

fabryka piecy,

Poznań, Jeznicka 8, przy farze

poleca się szanownej publiczności, do stawiania i przedstawiania piecy wszelkiego rodzaju, kuchni najnowszego i najdogodniejszego systemu i do wykonywania wszelkich prac w zakres piecownictwa zachodzących po najdostępniejszych cenach przy najrzetelniejszej usłudze w mieście i na prowincyi 128

**J. Masadyński.**

## 10 książek

różnej treści zamiast za 32,00 m. za tylko 3,50 m.

1—3 „Historia panowania Jana Kazimierza“ przez W. Kochowskiego. 3 tomy, cena 15 mkr.

4), Pamiętniki z r. 1809, 1860 i 31 przez L. Szożanieckiego, pułkownika wojsk polskich, cena 4 m. 50 fen.,

5) „O legioń polskim we Włoszech 1848 r.“ przez M. Poznań, cena 1,50 mkr.

6) Naprawa Rzeczypospolitej. O wolności Rzeczypospolitej. Votum szlachy polskiej. Kraków. Cena 2,50 mkr.

7) „Jenerał Bem w Siedmiogrodzie i Węgrzech r. 1848/49“ przez jenerała Czartza, cena 2 mk.

9) Okonfederacyi barskiej“. Kraków. Cena 1,50 mk.

9) „Zbiór poezyi Kacpra Miskowskiego“, Kraków, cena 3,50.

10) O wypadkach politycznych w Polsce w r. 1763-1766 Poznań. Cena 1,50 mk. Z przesyłką fr. do 10 mil 25 fen., na dalszą odległość 50 fen., przez zaliczkę 50 fen., więcej. — Książki powyższe są wszystkie kompletne. Za tę niebywałą niską cenę poleca księgarnia

**M. Kamińskiego i Sp.**

w Poznaniu  
(ulica św. Marcina 16/17)

## UCZNIA

do drogerii w  
Obornikach  
poszukuje od 1. 4. 02.

**E. SPEICHERT,**  
aptekarz. 208

## L. Kaniewski

w Poznaniu, ul. Woźna nr. 2  
poleca swą od roku 1846 istniejącą

**FABRYKĘ TABAKI.**

Zwraca mianowicie uwagę  
na tabakę ruską, holenderską  
prawdziwą Nessing.

Polecam także swój znany

**skład cygar**

li tylko odleżałych.

Papierosów i tytoni

w najrozmaitszych gatunkach. 194



## Kazimierz Bączkiewicz

— pojazdnik —

w Poznaniu, ulica Strzelecka nr. 31.

poleca się do wykonywania wszelkich prac w zakres pojazdnictwa wchodzących przy rzetelnej usłudze i cenach umiarkowanych.

Gotowe pojazdy zawsze na składzie.

## Patenty na wynalazki

wyjednywa i sprzedaje we wszystkich krajach 38  
inżynier **K. OSSOWSKI,**  
Międzynarodowe Biuro Patentowe,  
w Berlinie W., Potsdamerstrasse 3.

Miedzy przyjaciółkami.

— Ta Klara codziennie w nowej sukni. Hojny jej mąż!...

— Nie; ona zarabia na toalety grą na fortepianie.

— Jakto?

— A no, gdy tylko zacznie grać, mąż daje jej imperyala — byle tylko nie grała.

Poszukuję się od 1-go kwietnia lub prędzej zdolnego

## starszego ślusarza

najchętniej żonatego, który zna się dokładnie na reparacji maszyn rolniczych i także pracach budowlanych, jest pożądanym aby był obeznanym choć cośkolwiek z robotami mechanicznymi. Utrzymanie stałe.

Reflektuję się tylko na ludzi sumiennych, trzeźwych i energicznych. Zgłoszenia z kopiami świadectw uprasza się do eksp. „Pracy“ pod lit. R. M. 501. 182



## Niesłychane!

400 szt. za tylko 3 m. 50 fen.

Piękny zegarek pozłacany z pięknym łańcuszkiem, z trzyletnią gwarancją, piękna skórzana portmonetka, elegancki pierścionek z imitowanymi kamieniami, piękny nożyk kieszonk., spinka do krawaty z bryl. simil., garnitur guzików double do mankiet i koszul, przepysz. lustro toalet. kieszonk., 5 przedmiot. krotchwil., piękna nikt. pisarka, 25 eleg. przedm. do koresp., paryska broszka dla dam, para kotonów z bryl. simil. bardzo ładn., oraz 300 szt. różn. drobiazgów w domu bardzo potrzebnych. [908]

Wszystkie te 400 szt. z zegarkiem, który sam już wart jest te pieniądze, kosztuje tylko 3,50 mk. przez zaliczkę pocztową z wiedeńskiej hurtownej filii

Alex. Jungerwirth, Kraków Nr. R/110.

Za przedm. niepodob. się, pieniądze z powrotem.

## Odezwa błagalna do Swoich.

Któż z Szanownych i Inteligentnych Czytelników „Pracy” który są w tym stanie pieniężnym pomóż rodakowi pracowitemu by utrzymać się na posiadłości wiejskiej 800 morg dobrej ziemi lecz dotknięty kłeską zesłało roczną doszczętnie wymarzeniem osimim, nie mając z nikąd ratunku, szukam na tej drodze pomocy. Prosząc łaskawe oferty przesłać do Eksped. „Pracy” pod lit M. M. Z bliższą korespondencją chętnie służę.

Sprzedam każdego czasu pod bardzo korzystnymi warunkami moją 166

## wielką posiadłość

dobrze się procentująca we wielkim mieście przy Rynku (narożnik) place budowlane.

## Kamienicę

z różnemi handlami w jak najlepszym biegu, klientela przeważnie polska; żyć się tylko wiarusowi, gdyż w krótkim czasie może zarobić na tem 20—30,000 mk. Warunki platy podług umowy jak najdogodniej.

Zgłoszenia do eksp. „Pracy” p. l. S. I. R. nr. 166.

## Panienki

przybywające w celu naukowym do Poznania przyjmują od Wielkiejnocy

na stół i stancję

bardzo tanio, pomoc w naukach i fortepian w domu.

Marya Maj,

św. Marcina Nr. 43 H. 173

Dzielnego i do podróży zdatnego

## destylatora

potrzebuję od 1-go Kwietnia b. r. 192

Stefan Marweg

Ostrzeszów & Schildberg i.P.

W mojej drogerii znajdzie zaraz lub od 1 kwietnia rb. 167

wolontaryusz wzgl. uczeń

syn uczciwych rodziców, posiadający lepsze wiadomości szkolne, umieszczenie.

P. Zwierzyński w Gnieźnie

## Ucznia

z odpowiednim wykształceniem, syna porządnego rodziców przyjmie zaraz lub później

I. Konopiński,

Brom (Schrimm)

Handel kalendarzy i destylacja. 142

## Proszę czytać!!

Biuro moje pod firmą

## „Justitia”

zalożone od 5 lat znajduje się Wiedeńska ul. nr. 81 pto.

Pośredniczy w wszelkich sprawach — ma wielki wybór sędziwy dworskiej, dobrze poleconych i proszę o łaskawe zlecenia i poparcie mego interesu.

I. N. Sauts. Webern 69 r.

Mam zamiar mój interes krawiecki

który od 36 lat z dobrem powodzeniem prowadziłem dla innych zamiarów wraz z towarem i mieszkaniem sprzedać; potrzeba do tego 1200 M.

J. Laremba

Chełmska. (Culmsee) 161

Poszukuję dalczywy

## młyna

mnieszego albo mnieszego gospodarstwa

lub też zajęcia na młynie. Łaskawe oferty uprasza się do Eksped. „Pracy” pod lit. S. 122. 122

Młodego

## pomocnika

zegarmistrzowskiego znającego się także na zakładaniu dzwontów elektr. i

## ucznia

z dobrego domu przyjmie od 15 marca t. r.

M. Stankowski

zegarmistrz i złotnik

Ostrów Pr. Posen 164

Kopie świadectw się uprasza.

## Polki

władające doskonale językiem niemieckim są poszukiwane na posady 185

## bon

i wychowawczyni Pensja 260—310 Marek. Zgłoś się:

Karpińska Szpitalna 3. Warszawa.

Do handlu bławatów płótna konfekcyi przyjmie

## ucznia

z wykształceniem 174

J. L. Nowicki.

w Ostrowie.

## Ucznia

przyjmie do introligatorni od zaraz lub później

Bogdan Kiełmiński

introligatornia i drukarnia

w Gostyniu. 158

## K. Frankiewicz

w Poznaniu, alca W. Berlińska nr. 23 parowa fabryka obróbki drzewa

oraz

handel drzewa i interes budowlany.

Nadmieniam, iż mam zawsze na składzie gotowe podłogi,

wszelkiego rodzaju

listwy profilowane, wyłogi do drzwi, kaluże do okien wystawnych, listwy dla dekarzy, poręcze do schodów.

dębowe, sosnowe i olszowe szczeble toczone

w najrozmaitszym wyborze.

Zarazem polecam się do wszelkich robót z dostarczonego mater. alca.

Mam także na składzie

wszelkie drzewo budulcowe i dla stolarzy.

Urządźwszy fabrykę moją podług najnowszych na tem polu ulepszeń, jestem w możności w krótkim czasie wszelkim wymaganiom zadość uczynić. 325

Jedna baba spotkawszy drugą babę, taką zadała jej zagadkę: „Jeżeli zgadniecie kumo, ile mam serów w zapasie, to wam oddam wszystkie dziewięć.”

## Panienki

które z powodu jakichkolwiek przeszkód nie mogły wiele w naukach pracować, mogą się dalej u nas kształcić. Zyskają na czasie, gdyż uczyć się mogą tych tylko przedmiotów, które im są najpotrzebniejsze. Pismo nieładne i nieczytelne zmieniamy na piękne i czytelne. 150

Dla uczących się w oddziałach jest cena znacznie niższa.

Od kwietnia r. b. przyjmować będziemy także na stancję panienki, uczęszczające do innych zakładów naukowych.

W. i M. Chmielewski,

dawniej przełożone wyższej szkoły żeńskiej, Poznań, Piekary nr. 8.

Zadziwiająca tanio! Niejwiele!



## Piękny podarek.

Aby ostatecznie zapobiec wszelkiej kankarencyi, sprzedaję jeszcze nigdy nie oferowane, tylko za 6 75 m. piękny zeg. remont. z 3-letnią gwar., z pięk. złotodubl. łańcuszk., 6 chust. kiesz., eleg. kiesz. necesorka trwała skórzana portm.,

znak. scyzoryk z 3 nożyk., ładn. opr. notes i parę pięk. guzik. do mank., ładny kiesz. przyrz. do pisania oraz 100 sat. razm. użyteczn. rzeczy. Kto te wartościowe rzeczy z męsk. zegark. li tylko za 6,75 m. (i to za zaliczkę poczt. z pięk. damsk. zegar. 10 m.) zamówi, otrzymy równocześnie 1 parę srebr. bntonierek lub ładną nikt. tabatierkę w podarku z fabryki Józefa Kesslera, Wiedeń, Wien IX, Porzellangasse 13 P.) Uwaga: Wszystkie przedm. są wartościowe, a nie bezwartościowe. Tylko krótki czas do nabycia, za przedm. nieodpow. zwraca się pieniądze. Każdy kto nie kupi, sam sobie szkodzi. 191

## Pracownia sztucznych zębów

i plomb.

P. GARSTECKI

Poznań, Plac Królewski nr. 2.



# Czas największy odnowić przedpłatę na poczcie!

Niniejszą kartkę prosimy odciąć i podać znajomemu z zachętą do prenumeraty.

Unterzeichneter abonniert hiermit bei dem Kaiserl. Postamt für den Monat März die in Posen erscheinende Wochenschrift

## „Praca“

(Abtheilung II. t. poln. Nr. 95 der Zeitungspreisliste)  
für 45 Pf.

(Imię i nazwisko): .....

(Mieszkanie): .....

Obige 45 Pf. erhalten zu haben bescheinigt

....., den .....

Kaiserl. Post.....

Prosimy zażądać numerów okazowych i podawać je znajomym z zachętą do prenumeraty.

Unterzeichneter abonniert hiermit bei dem Kaiserl. Postamt für den Monat März die in Posen erscheinende Tageszeitung

## „Górnolazak“

(Abtheilung t. poln. Nr. 56 der Zeitungspreisliste)  
für 45 Pf.

(Imię i nazwisko): .....

(Mieszkanie): .....

Obige 45 Pf. erhalten zu haben, bescheinigt

....., den .....

Kaiserl. Post.....

Niniejszą kartkę prosimy odciąć i podać znajomemu z zachętą do prenumeraty.

Unterzeichneter abonniert hiermit bei dem Kaiserl. Postamt für das II. Vierteljahr die in Posen erscheinende Wochenschrift

## „Czytelnia Polska“

(Abtheilung II. t. poln. Nr. 13 der Zeitungspreisliste)

~~60~~ für 60 Pfg. ~~20~~

(Imię i nazwisko): .....

(Mieszkanie): .....

Obige 60 Pfg. erhalten zu haben bescheinigt

....., den .....

Kaiserl. Post.....



